

MEDION®

Bedienungsanleitung

Notice d'utilisation

Handleiding

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso



Saugroboter

Aspirateur robot

Robotstofzuiger

Robot aspirador

Robot aspirapolvere

MEDION® MD 10065

Inhaltsverzeichnis

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	5
1.1.	Zeichenerklärung	5
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
3.	Sicherheitshinweise	9
3.1.	Sicher mit Akkus/Batterien umgehen	15
4.	Lieferumfang	17
5.	Geräteübersicht	18
5.1.	Unterseite.....	19
5.2.	Staubbehälter mit Filter	19
5.3.	Ladestation.....	20
5.4.	Fernbedienung	21
5.5.	Lichtschranke (virtuelle Wand).....	22
5.6.	Sensoren am Saugroboter.....	22
6.	Erste Inbetriebnahme	23
6.1.	Reinigungsbürsten anbringen	23
6.2.	Ladestation platzieren.....	23
6.3.	Batterien in die Fernbedienung einlegen	24
6.4.	Batterien in die Lichtschranke (virtuelle Wand) einlegen.....	25
6.5.	Uhrzeit einstellen	25
7.	Staubsaugerbetrieb	25
7.1.	Startzeit einstellen	27
7.2.	Modus auswählen.....	28
7.3.	Lichtschranke (virtuelle Wand) verwenden	29
7.4.	Energiemanagement des Saugroboters.....	30
8.	Reinigung und Pflege.....	31
8.1.	Staubbehälter reinigen	32
8.2.	Saugöffnung reinigen	33
8.3.	Bürsten reinigen	33
8.4.	Laufgrad reinigen	33
9.	Problemlösung	34
10.	Lagerung/Transport	35
11.	Akkublock entfernen.....	36
12.	Entsorgung.....	37
13.	Technische Daten.....	37
14.	Konformitätsinformation.....	39
15.	Serviceinformationen	39
16.	Impressum.....	42
17.	Datenschutzerklärung	42

18. Allgemeine Garantiebedingungen 43

18.1. Allgemeines43

18.2. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw.
den Vorort Austausch44

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch explosionsgefährlichen Stoffen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch feuergefährliche und/oder leicht entzündlichen Stoffe!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung



Auszuführende Handlungsanweisung



Auszuführende Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Gefahren



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“):
Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



Schutzklasse II

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Energieeffizienz Level VI

Die Energie Effizienz Level sind eine Standardunterteilung der Wirkungsgrade externer und interner Netzteile. Die Energieeffizienz gibt dabei den Wirkungsgrad an und wird bis zur Level VI (effizientestes Level) unterteilt.



Gleichstrom-Symbol

Polaritätskennzeichnung



Symbol für Polarität des Gleichstromanschlusses (nach IEC 60417).
Bei Geräten mit dieser Kennzeichnung liegt Plus Innen und Minus Außen.



Symbol für elektrisches Schaltnetzteil



Transformator - kurzschlussfest

Transformator, bei dem die Temperatur festgelegte Grenzwerte nicht überschreitet, wenn der Transformator überlastet oder kurzgeschlossen ist, und der nach dem Entfernen der Überlast oder des Kurzschlusses weiterhin alle Anforderungen dieser Norm erfüllt.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Gerät umweltgerecht entsorgen (siehe „12. Entsorgung“ auf Seite 37)

IP20

Der AC/DC Adapter verfügt gemäß DIN EN 60529 über die Schutzart IP20, dies bedeutet:

Der AC/DC Adapter ist geschützt:

- gegen den Zugang zu gefährlichen Teilen mit einem Finger.
- gegen Eindringen von festen Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm und größer

Der AC/DC Adapter ist nicht wasserdicht



Nur mitgelieferte Ladestation verwenden.



Nur mitgeliefertes Netzteil verwenden.

Ta=40°

Der Netzadapter ist verwendbar bis zu einer Umgebungstemperatur von 40 °C.



Dieses Symbol bedeutet, dass in der Verpackung und/oder dem Gerät Lithium Batterien oder Akkus enthalten sind

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Saugroboter dient zur selbsttätigen, trockenen Reinigung von hellen, glatten, ebenen sowie trockenen Fußböden im Innenbereich. Dieser Saugroboter ist nicht für den Gebrauch auf Teppichen geeignet.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sowie Haustiere sollen vom Gerät und dem /Netzadapter/Netzkabel ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses.

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur den mitgelieferten Netzadapter und die Ladestation.
- Verwenden Sie das Gerät sowie den Netzadapter nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Ziehen Sie bei Beschädigung des Steckers, des Netzkabels, der Ladestation oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an, während Sie das Gerät laden.
- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung den Saugroboter sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.
- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn der Saugroboter, die Ladestation oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen wenden Sie sich umgehend an den Service.
- Führen Sie Reparaturen an Ihrem Gerät nie eigenständig aus. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur vom Kundenservice durchgeführt werden.

vice, einer autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden. Defekte Teile dürfen ausschließlich durch original Ersatzteile ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Saugroboter nicht auf feuchten Böden oder an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Gerät mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht (im nassen Badezimmer, in Außenbereichen, etc.).
- Benutzen Sie die Ladestation nicht in feuchten Umgebungen.
- Sorgen Sie dafür, dass der Saugroboter niemals über Anschlussleitungen oder über andere auf dem Boden liegende oder herabhängende Kabel fahren kann.
- Tauchen Sie den Saugroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung das Netzteil aus der Steckdose.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Beim Aufsaugen von feuergefährlichen Flüssigkeiten oder bestimmten Feststoffen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien. Saugen Sie keine scharfkantigen oder leicht entzündbaren Gegenstände und Flüssigkeiten wie z. B. Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Saugen Sie keinesfalls Tonerstaub (Laserdrucker, Kopierer) auf.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr/Gefahr von Geräteschaden!

Es besteht Verletzungsgefahr oder die Möglichkeit eines Geräteschadens durch unsachgemäße Behandlung.

- Benutzen Sie das Gerät nur zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub, Schmutz und Krümeln. Leeren Sie den Staubbehälter nach jeder Benutzung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufzusaugen.
- Um Stolpergefahr zu vermeiden, verwenden Sie kein Verlängerungskabel und informieren Sie anwesende Personen über den Betrieb des Saugroboters.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfangen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.
- Decken Sie die Sensoren und Lüftungsschlitze des Saugroboter nicht ab.

**HINWEIS!****Möglicher Geräteschaden durch Abrieb bei rauen Oberflächen.**

Einige Sockelleisten, insbesondere Kamine und Öfen können eine raue, gebürstete oder körnige Eloxier-, Gusseisen-, Stahl-, oder Metall-Oberfläche besitzen. Diese Oberflächen können ähnlich wie Schmirgelpapier auf Gummi- und Kunststoffoberflächen wirken und bei Berührungen die Oberfläche des Geräts beschädigen. Ebenso können durch Kollision mit dem Sauger auch die oben beschriebenen Oberflächen selbst beschädigt werden.

- Vermeiden Sie eine Kollision des Geräts mit rauen, gebürsteten oder körnigen Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden. Testen Sie die Oberfläche, indem Sie vorsichtig ein Stoff- oder Taschentuch über die Fläche reiben. Entstehen Fusseln, sollte der Bereich für das Saugen ausgeschlossen werden, um eine Kollision zu verhindern.

**WARNUNG!****Brandgefahr!**

Beim Aufsaugen von heißen oder brennenden Stoffen besteht Brandgefahr.

- Saugen Sie keine heiße Asche oder glimmenden Zigarettenstummel auf.
- Verwenden Sie Saugroboter nie in Räumen, in denen brennende Kerzen oder Lampen auf dem Boden stehen.
- Verwenden Sie den Saugroboter nicht in Gefahrenzonen, wie z. B. in der Nähe von offenen Kaminen.
- Benutzen Sie den Saugroboter nicht, wenn dieser zu Boden gefallen ist und sichtbare Beschädigungen oder Betriebsstörungen aufweist.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr/Gefahr von Geräteschaden!

Aus baulichen und konstruktionellen Gründen innerhalb eines Raumes kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Sensoren des Saugroboters Treppen und Hindernisse nicht vollständig erfassen. Es besteht die Gefahr eines toten Bereiches innerhalb dessen der Roboter von Treppen oder ungesicherten Kanten stürzen kann.

- Testen Sie im Betrieb, ob der Saugroboter Treppenstufen oder andere Hindernisse, insbesondere auf sehr hellen bzw. weißen Hochglanzböden, erkennt.
- Entfernen Sie leichte, lose Gegenstände (z. B. Papier, Kleidungsstücke) aus dem Arbeitsbereich des Saugroboters, die der Saugroboter vor sich her schieben könnte und welche dabei seine Bodensensoren verdecken würden.
- Bauen Sie ggf. zusätzliche Barrieren auf, um Beschädigungen an Gegenständen, Wänden, Treppen oder dem Gerät zu vermeiden.
- Die Treppenstufenhöhe muss mindestens 8cm betragen.
- Halten Sie sich während des Betriebs nicht unterhalb ungesicherter Kanten oder Treppen auf.
- Reinigen Sie die Sensoren des Saugroboters regelmäßig.
- Schalten Sie den Saugroboter immer aus, bevor Sie das Zubehör wechseln, den Staubbehälter leeren oder die Filter reinigen.
- Stellen Sie die Ladestation nicht in unmittelbarer Nähe zu Treppen auf.
- Keine chemischen Produkte, Gips, Steinstaub, Zement oder ähnliches aufsaugen.

**VORSICHT!****Gefahr für die Gesundheit!**

Einatmen des Staubs beim Leeren des Staubbehälters kann Gesundheitsschäden oder Allergien auslösen.

- Leeren sie den Staubbehälter im Freien direkt über einem Müllbehälter.
- Leeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
- Reinigen sie den Staubfilter regelmäßig.
- Verwenden Sie das Gerät nie ohne Filter und Staubbehälter.

3.1. Sicher mit Akkus/Batterien umgehen

Das Gerät beinhaltet einen Lithium-Ionen-Akkublock. Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AAA betrieben, die die Lichtschranke mit zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AA.

**GEFAHR!****Verätzungsgefahr!**

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr von inneren Verätzungen, die innerhalb von zwei Stunden zum Tode führen können. Bei Hautkontakt mit Batterieflüssigkeit besteht Verätzungsgefahr.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Batterien nicht verschlucken.
- Kontakt mit Batterieflüssigkeit vermeiden. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten die betroffene Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie es von Kindern fern.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!

- Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien/Akkus gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort, stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer, Heizung oder dergleichen) aus. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz.
- Entfernen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Akkublock nur bei einer Raumtemperatur von 10–40 °C laden, benutzen und lagern.

4. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

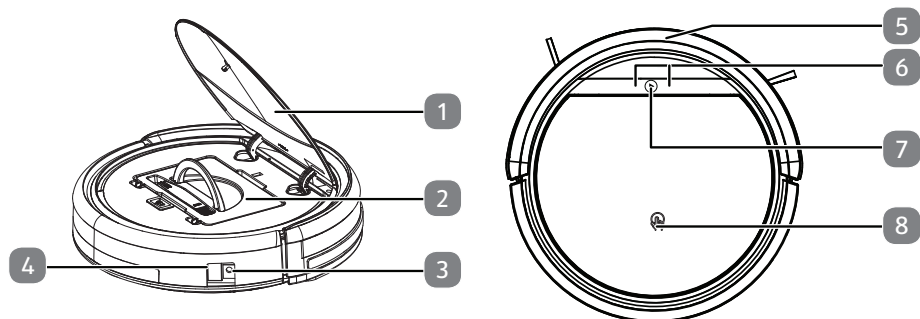
■ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

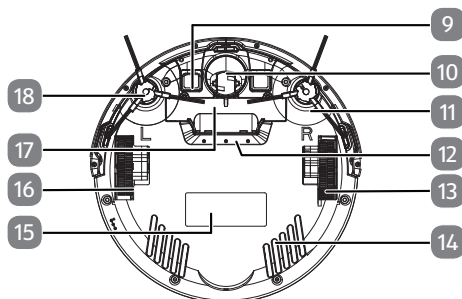
- Saugroboter mit integriertem Lithium-Ionen-Akkublock
- Ladestation
- Netzteil
- Lichtschranke (virtuelle Wand) inkl. 2 Stück Micro-Batterien 1,5 V (AA/LR06)
- Fernbedienung inkl. 2 Stück Micro-Batterien 1,5 V (AAA/LR03)
- 4 Ersatz-Reinigungsbürsten
- 2 Ersatzfilter
- Reinigungspinsel
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

5. Geräteübersicht



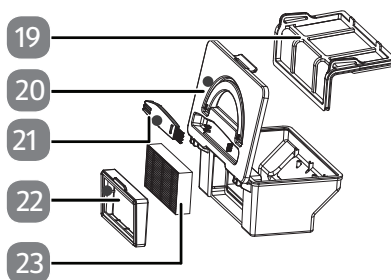
- 1) Staubbehälterdeckel
- 2) Staubbehälter mit Filter
- 3) Netzteilanschluss
- 4) Ein-/Ausschalter
- 5) Stoßfänger
- 6) Kontrollleuchte
- 7) Start/Pause-Taste 
- 8) Markierung zum Öffnen des Deckels

5.1. Unterseite



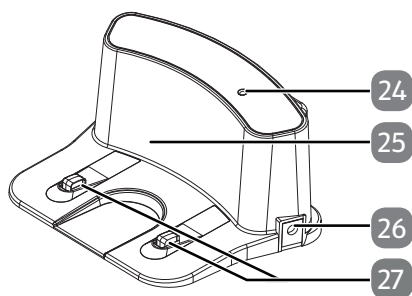
- 9) Ladekontakte
- 10) Laufrad: Zur Unterstützung der Bewegungsrichtung
- 11) Reinigungsbürste, rechts
- 12) Saugöffnung
- 13) Laufrad: Zum Vortrieb des Geräts
- 14) Lüftungsschlitze
- 15) Typenschild
- 16) Laufrad: Zum Vortrieb des Geräts
- 17) Batteriefach
- 18) Reinigungsbürste, links

5.2. Staubbehälter mit Filter



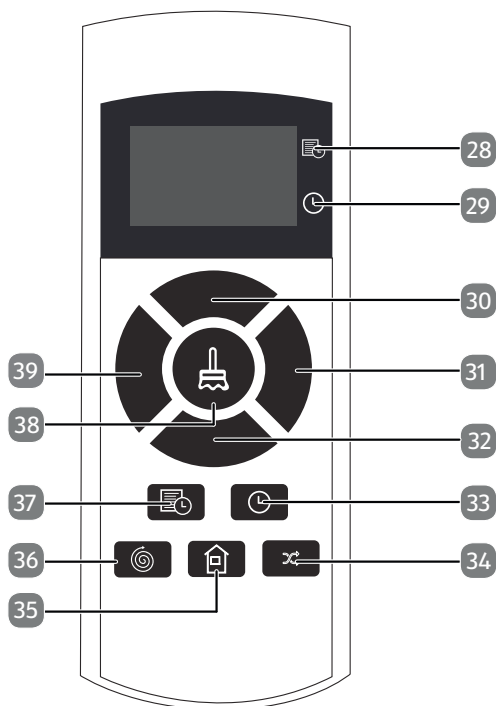
- 19) Staubfilter
- 20) Staubbehälter mit Deckel
- 21) Reinigungsbürste
- 22) Filterrahmen
- 23) Filter

5.3. Ladestation



- 24) Kontrollleuchte
- 25) Gehäuse
- 26) Netzteilanschluss
- 27) Ladekontakte

5.4. Fernbedienung



- 28) Startzeitanzeige
- 29) Uhrzeitanzeige
- 30) Manuelle Steuerung: vorwärts fahren (siehe „7.2. Modus auswählen“ auf Seite 28); Startzeit-/Uhrzeitmodus: Zahlenwert erhöhen
- 31) Manuelle Steuerung: rechts fahren (siehe „7.2. Modus auswählen“ auf Seite 28); Startzeit-/Uhrzeitmodus: von Stundenanzeige zur Minutenanzeige wechseln
- 32) Manuelle Steuerung: rückwärts fahren (siehe „7.2. Modus auswählen“ auf Seite 28); Startzeit-/Uhrzeitmodus: Zahlenwert verringern
- 33) Uhrzeit einstellen; Auswahl der Uhrzeit bestätigen
- 34) Saugbewegung entlang der Wände
- 35) Zurückkehren zur Ladestation
- 36) Saugbewegung im Kreis
- 37) Startzeit einstellen; Auswahl der Startzeit bestätigen
- 38)  : Hindernisabhängige automatische Standard-Reinigung
- 39) Manuelle Steuerung: links fahren (siehe „7.2. Modus auswählen“ auf Seite 28)

5.5. Lichtschränke (virtuelle Wand)

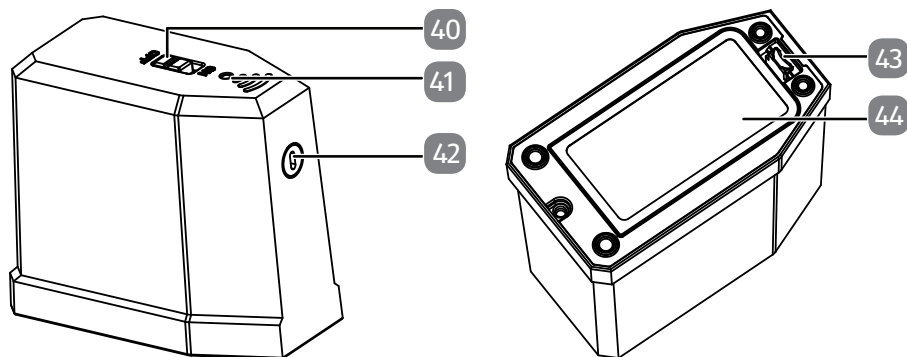
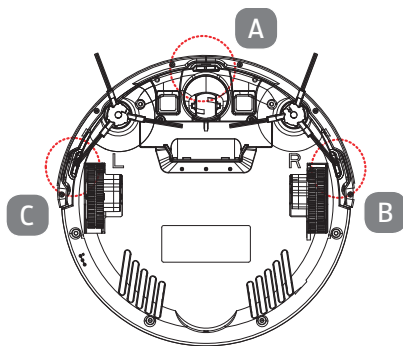


Abbildung ähnlich

- 40) Ein-/Ausschalter
- 41) Kontrollleuchte
- 42) Lichtschränke
- 43) Öffnungsglasche
- 44) Batteriefach

5.6. Sensoren am Saugroboter



- A Sensor vorne
- B Sensor rechts
- C Sensor links

6. Erste Inbetriebnahme

- ▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial sowie Schutzaufkleber vom Gerät und Zubehör.

6.1. Reinigungsbürsten anbringen

Vor dem ersten Gebrauch müssen ggf. die mitgelieferten Bürsten angebracht werden.

Die Bürsten können mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers angebracht und entnommen werden.

- ▶ Drücken Sie die beiden mit **L** und **R** bezeichneten Bürsten auf die Halterungen, bis sie fest montiert sind. Achten Sie dabei auf die Bezeichnung **L** und **R** am Gerät.

6.2. Ladestation platzieren

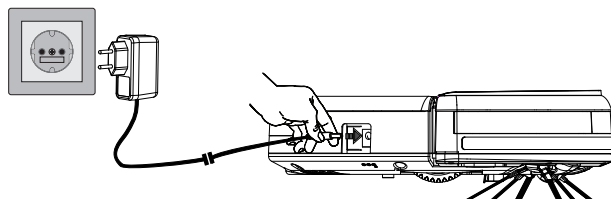
- ▶ Platzieren Sie die Ladestation an einer Wand mit ebenem Untergrund.
- ▶ Achten Sie darauf, dass zu den Seiten ca. 0,5 m und nach vorne 1 m Abstand benötigt wird und die Ladekontakte für den Saugroboter frei zugänglich sind.
- ▶ Schließen Sie das Netzteil an den Netzteilanschluss der Ladestation an.
- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.
- ▶ Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfangen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.
- ▶ Akkublock aufladen

Der Saugroboter ist mit einem Lithium-Ionen-Akkublock ausgestattet. Nach dem Auspacken laden Sie den Akkublock des Geräts zunächst für ca. 4,5 Stunden. Dies kommt der Leistungsfähigkeit des Akkus auf lange Sicht zugute.

Mit dem mitgelieferten Netzteil können Sie Ihren Saugroboter direkt aufladen oder über die Ladestation.

6.2.1. Direktes Aufladen des Geräts

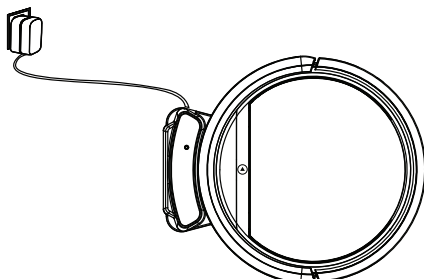
- ▶ Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den Netzteilanschluss an der Seite des Saugroboter an.



Ein Signal ertönt und alle LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken blau.

6.2.2. Aufladen über die Ladestation

- ▶ Schließen Sie das Netzteil an den Netzteilanschluss der Ladestation an. Die Kontrollleuchte der Ladestation leuchtet grün. Platzieren Sie den Saugroboter auf der Ladestation so, dass die Ladekontakte übereinanderliegen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Kontakte sauber sind.



- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.
Das Gerät wird aufgeladen, alle LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken. Sobald der Akkublock voll geladen ist, leuchten alle sechs Dioden dauerhaft. Die unteren und mittleren LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken, wenn der Akkublock zur Hälfte entladen ist. Der Akkublock sollte spätestens nachgeladen werden, wenn die unteren LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken.
- ▶ Laden Sie entweder den Akkublock vor dem nächsten Reinigungsgang über das Netzteil am Gerät oder sofern die Ladestation angeschlossen ist, kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akkustand niedrig ist. Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.



Falls die Leistung des Akkus deutlich nachlassen sollte, wenden Sie sich an das Medion Service Center.

6.3. Batterien in die Fernbedienung einlegen

- ▶ Schieben Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung nach unten ab.
- ▶ Setzen Sie zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AAA/LR03 unter Beachtung der im Batteriefach angegebenen Polarität ein.
- ▶ Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach und schieben Sie ihn zu.

6.4. Batterien in die Lichtschränke (virtuelle Wand) einlegen

- ▶ Entfernen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie die Öffnungslasche nach hinten drücken und gleichzeitig den Batteriefachdeckel anheben.
- ▶ Setzen Sie zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AA unter Beachtung der im Batteriefach angegebenen Polarität ein.
- ▶ Schließen Sie den Batteriefachdeckel.



Weiterführenden Informationen zum Aufbau und zur Funktionsweise der Lichtschränke (virtuelle Wand) finden Sie im Kapitel „7.3. Lichtschränke (virtuelle Wand) verwenden“ auf Seite 29

6.5. Uhrzeit einstellen

Um die Startzeitfunktion nutzen zu können, muss zuvor die Uhrzeit an der Fernbedienung eingestellt werden. Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Drücken Sie die Taste , um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.

Die Stundenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  oder  die Stunde ein. Drücken Sie dann die Taste , um die Minutenanzeige einzustellen.

Die Minutenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  oder  die Minuten ein.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste .

Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

7. Staubsaugerbetrieb

Um die beste Reinigungsleistung zu erzielen stellen Sie sicher, dass alle losen Gegenstände auf dem Boden wie Vorhänge, Kleidung, Papier, lose Kabel sowie Verlängerungskabel entfernt wurden.



HINWEIS!

Gefahr von Sachschaden!

Lose Kabel können sich während des Saugbetriebes in ihrem Saugroboter verfangen und von diesem mitgezogen werden. Geräte können so beispielsweise von einem Tisch gezogen und dabei beschädigt werden.

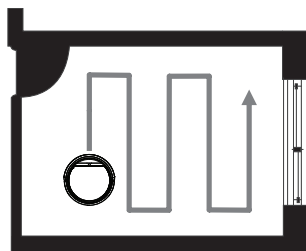
- Verlegen Sie Kabel außer Reichweite.



Dieser Saugroboter ist nicht für den Gebrauch auf Teppichen geeignet. Jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird, ertönt ein Signalton als Bestätigung des Tastendruckes.

- ▶ Entfernen Sie vor dem Einschalten den Stecker des Netzteils aus dem Gerät.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter sauber ist und der Filter richtig eingesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie den Saugroboter auf eine freie Fläche im Raum.
- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **I** und das Gerät ist einsatzbereit. Die sechs Kontrollleuchten am Saugroboter leuchten.
- ▶ Drücken Sie die Taste  auf dem Gerät oder die Taste  auf der Fernbedienung, um den Reinigungsvorgang zu starten.

Die beiden mittleren LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter leuchten dauerhaft. Der Saugroboter führt eine hindernisabhängige Standardreinigung durch. Er fährt erst einen Teil der Fläche systematisch ab. Der Saugroboter steckt sich einen Arbeitsbereich ab, indem er zuerst geradeaus fährt, bevor er in eine andere Richtung abdreht. Sobald der Arbeitsbereich umrissen wurde, reinigt der Saugroboter diese Fläche wie auf der Abbildung unten gezeigt.



Wenn dieser Teil komplett abgefahren wurde, saugt der Saugroboter eine weitere Teilfläche des Raumes. Dies wird so lange wiederholt, bis der komplette Raum gesaugt wurde, dann kehrt der Saugroboter zum Ausgangspunkt zurück.



Wenn der Saugroboter während des Absteckens eines Arbeitsbereiches auf eine Wand bzw. ein Hindernis trifft, fährt er eine kurze Strecke rückwärts und nimmt dann in einer anderen Richtung die Saugfunktion wieder auf.

- ▶ Drücken Sie die Taste  oder  erneut, um den Reinigungsvorgang zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste  oder  nochmals, wenn Sie die Reinigung fortsetzen wollen.



Wenn Sie keine Taste innerhalb von 15 Sekunden betätigen, wechselt der Saugroboter in den Ruhemodus. Sie können den Saugroboter vom Betrieb direkt in den Ruhemodus schalten, indem Sie die Taste  ca. drei Sekunden gedrückt halten. Im Ruhemodus sind die Kontrollleuchten ausgeschaltet.



Bei niedrigem Akkustand kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück, wenn diese mit dem Stromnetz verbunden ist. Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.

- ▶ Um die Reinigung wieder aufzunehmen bzw. fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste  oder .
- ▶ Reinigen Sie regelmäßig bei ausgeschaltetem Gerät (Ein-/Ausschalter auf Position ) die Saugöffnung und leeren Sie nach jeder Verwendung den Staubbehälter.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Aus baulichen und konstruktionellen Gründen innerhalb eines Raumes kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Sensoren des Saugroboters Treppen und Hindernisse nicht vollständig erfassen. Es besteht die Gefahr eines toten Bereiches innerhalb dessen der Roboter von Treppen stürzen kann.

- Testen Sie im Betrieb, ob der Saugroboter Treppenstufen oder andere Hindernisse erkennt.
- Bauen Sie ggf. zusätzliche Barrieren auf, um Beschädigungen an Gegenständen, Wänden, Treppen oder dem Gerät zu vermeiden.

7.1. Startzeit einstellen

Um einen Reinigungsvorgang in Ihrer Abwesenheit zu starten, stellen Sie eine Startzeit für die Reinigung ein. Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position  und das Gerät ist einsatzbereit.
- ▶ Drücken Sie die Taste , um die Startzeit einzustellen.

Die Stundenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  oder  die Stunde ein. Drücken Sie dann die Taste , um die Minutenanzeige in 15 Minuten Schritten einzustellen.

Die Minutenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  oder  die Minuten ein.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste .



Bei der Programmierung muss die Fernbedienung zum Gerät gehalten werden. Durch anschließenden Signalton hat der Roboter die Daten empfangen und bestätigt.

Die Startzeit ist nun eingestellt. Die LEDs der Kontrollleuchte am Saugroboter blinken. Zur eingestellten Zeit startet der Reinigungsvorgang.

Um die Startzeit zu deaktivieren setzen Sie die Startzeit auf **00:00**.

7.2. Modus auswählen

Durch die Sensoren, den Stoßdämpfer am Gerät, wird der Saugroboter automatisch durch die Räumlichkeiten geleitet. Sie können festlegen, wie der Saugroboter dabei vorgehen soll:

Reinigungsmodus	Tastendruck auf	Art der Reinigung
Automatisch	 oder 	Hindernisabhängige Standard-Reinigung.
punktueller Reinigung		Zur gezielten Reinigung einer Fläche um den Startpunkt des Saugroboters herum. Je nach Größe der Fläche dauert dies bis zu einer Minute.
Reinigung entlang der Wand		Zur Reinigung entlang von Wänden/Hindernissen. Sollten keine Hindernisse zur Orientierung vorhanden sein, beendet der Saugroboter die Reinigung.
Zufallsprinzip	2x 	Der Saugroboter fährt nach dem Zufallsprinzip kreuz und quer über die zu reinigende Fläche.
Zurück zur Ladestation		Saugroboter kehrt zur Ladestation zurück und lädt den Akkublock auf.
Manuelle Steuerung	^, >, v, <	 Um die manuelle Steuerung zu aktivieren, muss zuerst die Automatische Reinigung durch Druck auf  oder  aktiviert und wieder unterbrochen werden. Danach kann der Saugroboter mit den Richtungstasten navigiert werden.

7.3. Lichtschanke (virtuelle Wand) verwenden

Der Aktionsradius des Saugroboters kann eingeschränkt werden, z. B. um ihn davon abzuhalten, zu nahe an zerbrechliche Gegenstände zu fahren, um bestimmte Bereiche für die Reinigung auszuschließen oder um vor Treppenstürzen zu schützen. Stellen Sie hierzu die Lichtschanke auf.

Die Lichtschanke sendet ein Infrarotsignal aus und erzeugt auf diese Weise eine virtuelle Wand von 3 Metern Länge. Entlang dieser virtuellen Wand wird der Saugroboter abgelenkt und kann sie nicht passieren.

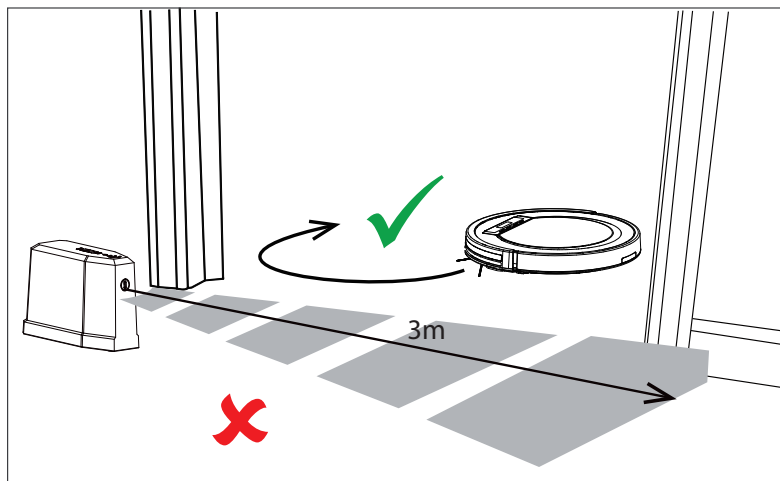


Die virtuelle Barriere wird breiter, je größer die Distanz zum Gerät ist (siehe Abbildung unten). Das ist typisch für Infrarotsignale und stellt keinen Fehler dar.

Wenn Sie den Aktionsradius des Saugroboters auf einen Raum beschränken möchten, platzieren Sie die Lichtschanke außerhalb des Türdurchgangs, den Sie blockieren möchten. Auf diese Weise funktioniert die Lichtschanke am besten.



Die Lichtschanke muss in Fahrtrichtung rechts vor dem Saugroboter platziert werden.



✓ = Reinigungszone

✗ = verbotene Zone

- ▶ Stellen Sie die Lichtschanke so auf, dass der Ein-/Ausschalter immer noch oben zeigt.

- ▶ Positionieren Sie die Lichtschranke parallel vor das Hindernis bzw. die verbotene Reinigungszone und achten Sie darauf, dass der Infrarotsensor nicht verdeckt wird, sondern frei in den Raum sendet.
- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter an der Lichtschranke auf die Position **ON**. Im Betrieb wird der Saugroboter umkehren sobald er in den Infrarotbereich der Lichtschranke hineinfährt.



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Aus baulichen und konstruktionellen Gründen innerhalb eines Raumes kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Lichtschranke den ausgeschlossenen Bereich vollständig abschließt bzw. die Sensoren des Saugroboters Treppen und Hindernisse nicht vollständig erfassen. Es besteht die Gefahr eines toten Bereiches innerhalb dessen der Roboter die virtuelle Wand überwinden kann.

- Stellen Sie die Lichtschranke so auf, dass der Saugroboter diese nicht verschieben kann.
- Testen Sie im Betrieb, ob der Saugroboter Treppenstufen oder andere Hindernisse erkennt.
- Bauen Sie ggf. zusätzliche Barrieren auf, um Beschädigungen an Gegenständen, Wänden, Treppen oder dem Gerät zu vermeiden.

7.4. Energiemanagement des Saugroboters

7.4.1. Sie benutzen den Saugroboter gelegentlich

Wenn der Saugroboter nicht mehrmals am Tag, täglich oder regelmäßig reinigen soll, empfehlen wir nach jeder vollständigen Aufladung das Ladegerät bzw. Netzteil von der Steckdose zu trennen. Schalten Sie ebenfalls den Saugroboter über den Ein-/Ausschalter auf **I**.

7.4.2. Sie benutzen den Saugroboter täglich

Wir empfehlen eine stetige Ladung in der Ladestation bei täglich mehrmaligem Einsatz, damit die nötige und volle Saugleistung des Saugroboter gewährleistet ist. Bei erfolgter vollständiger Aufladung leuchten alle Kontrollleuchten am Saugroboter dauerhaft und der Energieverbrauch wird durch die Erhaltungsladung minimiert.

7.4.3. Sie benutzen den Saugroboter gelegentlich oder regelmäßig für kleinere Flächen

Der Saugroboter besitzt einen Ruhemodus. Der Ruhemodus ist zu empfehlen, wenn kleinere Flächen gereinigt wurden und noch ausreichend Energie, ohne den Akku erneut zu laden, vorhanden ist. Trennen Sie das Ladegerät bzw. Netzteil von der Steckdose. Stellen Sie den Saugroboter über den Ein-/ Ausschalter auf **I**. Der Saugroboter schaltet sich nach 15 Sekunden in den Ruhemodus; alle Kontrollleuchten am Saugroboter erlöschen.

Der Saugroboter kann jederzeit wieder zum Saugen über die -Taste auf der Fernbedienung, über eine bestehende Programmierung oder die -Taste am Gerät aktiviert werden.

	Verbrauch in Watt
Netzteil	0,057 W
Ladung mit Netzteil an Saugroboter direkt	12,481 W
Ladung mit Ladestation	13,045 W
Erhaltungsladung an der Ladestation	1,09 W
Erhaltungsladung am Netzteil	0,778 W

8. Reinigung und Pflege



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

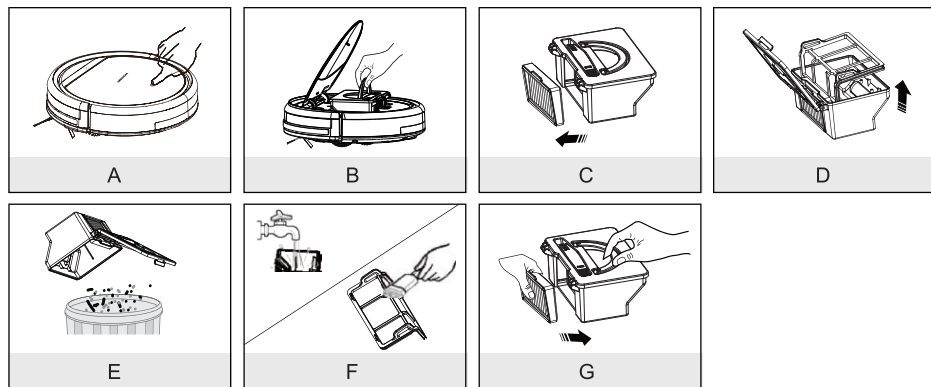
- Tauchen Sie den Saugroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten! Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile nur trocken bzw. mit einem leicht feuchten Tuch.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **O** und ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor dem Auf- und Abbau des Zubehörs den Netzstecker aus der Steckdose.

Ihr Saugroboter lässt sich schnell und einfach reinigen und pflegen. Leeren Sie den Staubbehälter, reinigen Sie den Filter nach jedem Einsatz. Reinigen Sie die Saugöffnung bei Bedarf.

- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberfläche keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel. Wischen Sie die Oberfläche des Saugroboters und der Ladestation mit einem angefeuchteten Tuch ab.
- ▶ Reinigen Sie die Sensoroberflächen und Ladekontakte mit einem sauberen trockenen Tuch.

8.1. Staubbehälter reinigen

Wir empfehlen, nach jedem Einsatz den Staubbehälter zu leeren und den Filter zu reinigen. Führen Sie die folgenden Schritte aus:



- A) Drücken Sie auf die mit dem Handsymbol markierte Druckfläche des Geräte-
deckels.

Der Deckel öffnet sich.

- B) Klappen Sie den Griff des Staubbehälters hoch und entfernen Sie den Staub-
behälter aus dem Saugroboter.

- C) Entfernen Sie den EPA-Filter mit EPA-Filterrahmen.

- D) Klappen Sie den Staubbehälterdeckel auf und entfernen Sie den Staubfilter.

- E) Leeren Sie den Staubbehälter über einem Mülleimer.

- F) Spülen Sie den Staubbehälter mit Wasser aus. Eine Reinigung mit Wasser ist
nicht jedes Mal nötig. Stellen Sie den Staubbehälter nicht in die Spülmaschi-
ne!

Reinigen Sie den Staubfilter und EPA-Filter regelmäßig mit dem mitgeliefer-
ten Pinsel.

- G) Sobald der Staubbehälter trocken ist, setzen Sie die Filter wieder ein. Nach
erfolgter Reinigung setzen Sie den Staubbehälter wieder ein und schließen
Sie den Deckel des Saugroboters.

- ▶ Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass die Filter des Staubbehälters richtig
eingesetzt ist.

8.2. Saugöffnung reinigen

Nach einiger Zeit kann es sein, dass sich Schmutz und Staub um die Saugöffnung ansammeln und so die Saugleistung beeinträchtigen. Um dies zu vermeiden, sollte in regelmäßigen Abständen die Saugöffnung gereinigt werden.

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus.
- ▶ Entfernen Sie Schmutz und Staub an und in der Saugöffnung mit dem mitgelieferten Pinsel.

8.3. Bürsten reinigen

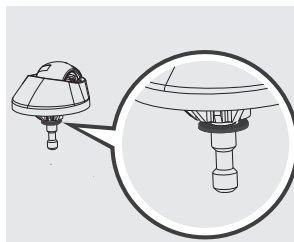
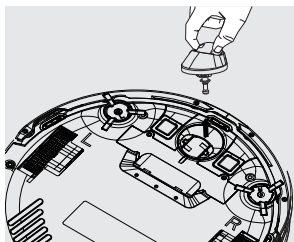
Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Bürsten. Führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es mit der Unterseite nach oben auf einen geraden Untergrund.
- ▶ Lösen Sie jeweils die Schraube an den Bürsten mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Halten Sie die Bürsten fest und ziehen Sie sie gerade nach oben um sie aus dem Gerät zu entfernen.
- ▶ Reinigen Sie die Bürsten von Verschmutzungen und Haaren.
- ▶ Nach der Reinigung bringen Sie die Bürsten wieder an. Achten Sie dabei auf die Markierungen (R/L) gemäß der Geräteabbildung unter „5. Geräteübersicht“ auf Seite 18.
- ▶ Nach einiger Zeit sollten die Bürsten ausgetauscht werden um effizienter zu arbeiten. Wegen Ersatzzubehör wenden Sie sich bitte an unser Service Center.



Sollten sich die Borsten verbiegen kann es helfen, die Bürsten in heißes Wasser zu legen damit sie wieder ihre Ausgangsform annehmen.

8.4. Laufrad reinigen



- ▶ Bei einer Blockade des vorderen Laufrads entfernen Sie das Laufrad und reinigen Sie es von Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch.
- ▶ Setzen Sie das vordere Laufrad wieder ein, bis es einrastet.

9. Problemlösung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akkublock ist leer.	► Lassen Sie den Akkublock etwa 4,5 Stunden lang vollständig aufladen.
Kontrollleuchte am Saugroboter blinkt, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde.	Der Akkublock ist leer.	► Lassen Sie den Akkublock etwa 4,5 Stunden lang vollständig aufladen. ► Entfernen Sie alle Störungen
Saugroboter bewegt sich nicht Einfacher Signalton ertönt.	Räder sind blockiert.	► Beheben Sie die Störung an den Rädern.
Sensorstörung Doppelter Signalton ertönt.	Der Saugroboter steht auf einem dunklen Boden. Der Sensor ist verdeckt.	► Versetzen Sie den Saugroboter an eine hellere Stelle. ► Reinigen Sie den Sensor.
Gerät ist blockiert Dreifacher Signalton ertönt.	Saugroboter steckt fest.	► Versetzen Sie den Saugroboter an eine andere Stelle.
Die seitlichen Bürsten bewegen sich nicht.	Durch Verschmutzung blockiert.	► Nehmen Sie die Bürsten ab, anschließend gründlich reinigen und wieder aufsetzen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Reinigungsleistung hat abgenommen	Der Staubbehälter ist voll.	► Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
	Die Bürsten sind verschmutzt.	► Reinigen sie die Bürsten und das Laufrad.
Der Saugroboter kehrt nicht zur Ladestation zurück	Die Ladestation befindet sich an einer Stelle, die für den Saugroboter nicht ortbar oder zugänglich ist (hinter einer Wand / Hindernis).	► Stellen Sie das Ladegerät an einem anderen, zugänglichen Ort auf.
	Sensoren sind verdreckt	► Reinigen Sie die Sensoren.

10. Lagerung/Transport

- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- Um Beschädigungen bei einem Transport zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung zu nutzen.

11. Akkublock entfernen



VORSICHT!

Verletzungsgefahr.

- Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.
 - Entnommene Akkus keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern, Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!
 - Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
-
- ▶ Entfernen Sie den Akkublock erst, wenn er ganz leer ist. Lassen Sie den Staubroboter dazu so lange laufen, bis er stillsteht und alle Kontrollleuchten des Staubroboters blinken
 - ▶ Überprüfen Sie, ob der Akkublock wirklich vollständig entladen ist, indem Sie versuchen, das Gerät erneut einzuschalten. Falls der Motor startet, wiederholen Sie den gesamten Vorgang
 - ▶ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und das Netzkabel aus dem Gerät.
 - ▶ Lösen Sie die beiden Schrauben an der Unterseite des Saugroboters mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und öffnen Sie das Akkufach.
 - ▶ Entnehmen Sie den Akkublock, indem Sie an der Lasche ziehen.
 - ▶ Ziehen Sie den Stecker des Akkublocks von der Buchse des Geräts ab.
 - ▶ Entsorgen Sie den Akkublock umweltgerecht (siehe „12. Entsorgung“ auf Seite 37).
 - ▶ Beim Wechsel des Akkublocks verbinden Sie den Stecker des Akkublocks mit der Buchse des Geräts. Legen Sie einen neuen Akkublock ein. Verwenden Sie ausschließlich einen Akkupack des gleichen Typs.
 - ▶ Verschließen Sie das Akkufach mit den beiden Schrauben.

12. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohmaterialien und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoff-Kreislauf zurückgeführt werden.



Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.



Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



Batterien/Akkus

Verbrauchte Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

13. Technische Daten

Staubbehälter Kapazität	0,3 l
Betriebszeit	ca. 90 min.
Gewicht	ca. 2,20 kg
Abmessungen	ca. 30 x 8 cm
Akkublock	
Lithium-Ionen-Akkublock	
Model	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Hersteller	BYD, China
Kapazität	2400 mAh
Bemessungsspannung	14,4 V 
Leistung	34,56 Wh

Zellen	4
Ladedauer	ca. 4,5 Stunden
Betriebstemperatur	10 °C – 40 °C
Netzteil	
Hersteller	Ten Pao Industrial Co., Ltd.
	Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274
Modell	S012DBV1900060
Eingang	100–240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A
Ausgang	19 V  600 mA
Schutzklasse (AC/DC Adapter)	IP20
Ausgangsleistung	11,4 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,85 %
Effizienz bei geringer Last (10%)	76,32 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,057 W
Fernbedienung	
Batteriebetrieb	2x1,5 V Typ AAA/LR03
Lichtschränke (virtuelle Wand)	
Batteriebetrieb	2x1,5 V Typ AA/LR06
Verbrauch	
siehe „7.4. Energiemanagement des Saugroboters“ auf Seite 30	

14. Konformitätsinformation

CE Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (und Öko-Design Verordnung 2019/1782)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

15. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Deutschland	
Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Haushalt & Heimelektronik
	☎ 0201 22099-222
	Mobiltelefon; Tablet & Smartphone
	☎ 0201 22099-333
Serviceadresse	
MEDION AG 45092 Essen Deutschland	

Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 01 9287661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	
Schweiz	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 0848 - 33 33 32
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	
Belgien	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
Serviceadresse	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	
Luxemburg	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 34-20 808 664

Serviceadresse

MEDION B.V.
John F.Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland

Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Deutschland	Österreich
 www.medion.com/de/service/start/	 www.medion.com/at/service/start/
Schweiz	Belgien
 www.medion.com/ch/de/service/start/	 www.medion.com/be/nl/service/start/
Luxemburg	
 www.medion.com/lu/de/service/start/	

16. Impressum

Copyright © 2020

Stand: 07.07.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

17. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.idi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

18. Allgemeine Garantiebedingungen

18.1. Allgemeines

Die Laufzeit der Garantie beträgt 24 Monate und beginnt am Tag des Kaufs des Produktes. Die Garantie bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Bitte bewahren Sie den originalen Kaufnachweis gut auf. Der Garantiegeber behält sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung transportsicher verpackt ist. Sofern nichts anderes vermerkt ist, tragen sie die Kosten der Einsendung sowie das Transportrisiko. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des Produktes gehören, übernimmt der Garantiegeber keine Haftung.

Bitte überlassen Sie dem Garantiegeber mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die Hotline des Garantiegebers oder das Service Portal. Sie erhalten dort Informationen über die weiteren Schritte.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Produktes durch den Endkunden erfolgte.

18.1.1. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem Produkt gewährleistet der Garantiegeber mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des Produktes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt dem Garantiegeber. Insoweit kann dieser nach eigenem Ermessen entscheiden, das zur Garantiereparatur eingesendete Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma- oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt der Garantiegeber keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasma- bzw. LCD-Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in ei-

nem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden. Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich der Garantiegeber das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen. Hierüber werden Sie als Kunde vorab informiert; es obliegt Ihnen diesem Vorgehen zuzustimmen oder abzulehnen.

18.1.2. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am Produkt vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Produktes entstanden sind, übernimmt der Garantiegeber keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch einen vom Garantiegeber autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

18.1.3. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an den Garantiegeber müssen Sie sich über die Service Hotline oder das Service Portal an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Inanspruchnahme der Hotline ist ggf. kostenpflichtig.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft- bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch oder die Betreuung von Fremdprodukten.

18.2. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr Produkt.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs muss von Ihrer Seite Folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeitern des Garantiegebers, die zu vorgenanntem Zweck bei Ihnen eintreffen, soll uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von diesen Mitarbeitern zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.

-
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch den Garantiegeber selbst verantwortlich.
 - Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch den Garantiegeber selbst verantwortlich.
 - Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 48 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

Inhaltsverzeichnis

1.	Informations concernant la présente notice d'utilisation.....	49
1.1.	Explication des symboles	49
2.	Utilisation conforme.....	52
3.	Consignes de sécurité.....	52
3.1.	Manipulation sûre des batteries/piles	58
4.	Contenu de l'emballage	60
5.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	61
5.1.	Face inférieure	62
5.2.	Bac à poussière avec filtre	62
5.3.	Station de charge	63
5.4.	Télécommande	64
5.5.	Barrière lumineuse (paroi virtuelle)	65
5.6.	Capteurs de l'aspirateur robot.....	65
6.	Première mise en service	66
6.1.	Montage des brosses de nettoyage	66
6.2.	Mise en place de la station de charge	66
6.3.	Charge de la batterie	66
6.4.	Insertion des piles dans la télécommande	68
6.5.	Insertion des piles dans la barrière lumineuse (paroi virtuelle)	68
6.6.	Réglage de l'heure	68
7.	Fonctionnement de l'aspirateur	69
7.1.	Réglage de l'heure de démarrage.....	71
7.2.	Sélection du mode	71
7.3.	Utilisation de la barrière lumineuse (paroi virtuelle).....	72
7.4.	Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot.....	74
8.	Nettoyage et entretien.....	76
8.1.	Nettoyage du bac à poussière	77
8.2.	Nettoyage de l'ouverture d'aspiration.....	77
8.3.	Nettoyage des brosses	78
8.4.	Nettoyage de la roue directrice	78
9.	Dépannage.....	79
10.	Stockage/transport	80
11.	Retrait de la batterie.....	80
12.	Recyclage	81
13.	Caractéristiques techniques	82
14.	Information relative à la conformité	83
15.	Informations relatives au service après-vente	83
16.	Mentions légales.....	86

17.	Déclaration de confidentialité.....	86
18.	Conditions générales de la garantie commerciale.....	87
18.1.	Dispositions générales	87
18.2.	Conditions particulières de la garantie commerciale pour les réparations et/ou échanges sur site.....	89

1. Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



DANGER !

Danger de mort imminente !



AVERTISSEMENT !

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Risque lié à des matières explosives !



AVERTISSEMENT !

Danger dû à des matières inflammables et/ou facilement inflammables !



ATTENTION !

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



AVIS !

Respectez les consignes pour éviter tout dommage matériel !



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation !



Énumération/Information sur des événements se produisant pendant l'utilisation



Action à exécuter



Consigne de sécurité à respecter afin d'éviter tout danger



Déclaration de conformité (voir chapitre « Information relative à la conformité ») : les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives européennes.



Classe de protection II

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double continue et/ou renforcée et qui ne présentent pas de possibilité de branchement pour une mise à la terre. Le boîtier d'un appareil électrique enveloppé d'isolant de la classe de protection II peut former partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Efficacité énergétique classe VI

Le niveau d'efficacité énergétique est une classification standard du rendement des adaptateurs secteur internes et externes. L'efficacité énergétique indique le niveau d'efficacité. La classe VI représente le plus haut niveau d'efficacité.



Symbole de courant continu

Repères de polarité



Symbole de polarité du connecteur d'alimentation en courant continu (norme CEI 60417)

Appareils portant ce symbole : intérieur plus, extérieur moins.



Symbole d'adaptateur secteur électrique



Transformateur – protégé contre les courts-circuits

Transformateur sur lequel la température ne dépasse pas des valeurs seuils définies lorsque le transformateur est surchargé ou court-circuité et qui, une fois la surcharge ou le court-circuit éliminé, satisfait toujours à toutes les exigences de cette norme.



Utilisation en intérieur

Les appareils portant ce symbole sont exclusivement destinés à une utilisation en intérieur.



Éliminez l'appareil de manière écologique (voir „12. Recyclage“ en page <ÜS>)

IP20

Conformément à la norme DIN EN 60529, l'adaptateur CA/CC bénéficie de l'indice de protection IP20, ce qui signifie que :

L'adaptateur CA/CC est protégé :

- contre l'accès aux parties dangereuses avec un seul doigt ;
- contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre supérieur ou égal à 12,5 mm.

L'adaptateur CA/CC n'est pas étanche



Utilisez uniquement la station de charge fournie.



Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

Ta=40°

L'adaptateur secteur peut être utilisé jusqu'à une température ambiante de 40 °C.



Ce symbole signifie que l'emballage et/ou l'appareil contient des piles ou batteries au lithium.

2. Utilisation conforme

L'aspirateur robot sert au nettoyage sec automatique de sols clairs, lisses, plats et secs en intérieur. Cet aspirateur robot ne convient pas pour une utilisation sur des tapis.

N'utilisez pas l'appareil en plein air.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins.

Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (par exemple enfants plus âgés).

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités phy-

siques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et l'adaptateur secteur/cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans et des animaux domestiques.
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.



DANGER !

Risque d'électrocution !

Pièces sous tension. Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni et la station de charge.
- Utilisez l'appareil ainsi que l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches, fermées et ne l'exposez jamais à des projections d'eau ou à des éclaboussures.
- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant réglementaire et facilement accessible. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.
- La prise doit rester accessible, s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Pour débrancher la fiche de la prise, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais toujours au niveau de la fiche. Veillez à ne pas plier ou écraser le cordon d'alimentation.
- Si la fiche, le cordon d'alimentation, la station de charge ou l'appareil est endommagé ou si des liquides ou des corps

-
- étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées pendant que vous le rechargez.
 - Avant la première utilisation et après chaque usage, vérifiez l'état de l'aspirateur robot ainsi que du cordon d'alimentation.
 - Ne mettez pas l'appareil en marche si l'aspirateur robot, la station de charge ou le cordon d'alimentation présente des dommages visibles.
 - Si vous constatez un dommage causé lors du transport, contactez immédiatement le SAV.
 - N'effectuez jamais de réparations de votre propre chef sur l'appareil. Les réparations sur les appareils électriques doivent être uniquement réalisées par le SAV, par un atelier agréé ou par une personne disposant de qualifications similaires. Les pièces défectueuses doivent être exclusivement remplacées par des pièces détachées d'origine pour éviter tout risque.
 - En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
 - N'utilisez pas l'aspirateur robot sur des sols humides ou à des endroits auxquels il y a un risque que l'appareil entre en contact avec des liquides ou soit immergé dans de l'eau (dans des salles de bains humides, en extérieur, etc.).
 - N'utilisez pas la station de charge dans des environnements humides.
 - Veillez à ce que l'aspirateur robot ne puisse jamais passer sur des câbles de raccordement ou sur d'autres câbles posés au sol ou qui pendent.
 - Ne plongez jamais l'aspirateur robot, la station de charge ou l'adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide !
 - Avant chaque nettoyage et maintenance, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
 - N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité de l'air élevée ou exposition à l'eau,
-

- températures extrêmement hautes ou basses,
- rayonnement direct du soleil,
- flamme nue.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

L'aspiration de liquides inflammables ou de certaines substances solides présente un risque d'incendie ou d'explosion.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables. N'aspirez pas d'objets à arêtes saillantes ou facilement inflammables tels que des allumettes ou des cendres chaudes, ni de liquides facilement inflammables.
- N'aspirez en aucun cas de la poussière de toner (imprimante laser, photocopieuse).



ATTENTION !

Risque de blessure/d'endommagement de l'appareil !

Toute manipulation incorrecte présente un risque de blessure ou peut endommager l'appareil.

- N'utilisez l'appareil que pour aspirer de petites quantités de poussière, de saletés et de miettes. Videz le bac à poussière après chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides ou de la poussière humide.
- Pour éviter les risques de trébuchement, n'utilisez pas de rallonge et informez les personnes présentes que l'aspirateur robot est en marche.
- Avant la mise en marche, éloignez de la surface à nettoyer tous les objets fragiles (p. ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant se coincer dans les brosses ou être aspirés (p. ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).
- Ne couvrez pas les capteurs et fentes d'aération de l'aspirateur robot.



AVIS!

Endommagement possible de l'appareil en cas de frottement sur des surfaces rugueuses.

Certaines plinthes, notamment celles des cheminées et des poêles, présentent une surface rugueuse, brossée ou granuleuse, anodisée, en fonte, en acier ou en métal.

Ces surfaces peuvent avoir le même effet que du papier de verre sur des surfaces en caoutchouc ou en plastique et peuvent endommager la surface de l'appareil en cas de contact. Toute collision du robot peut également endommager les surfaces décrites ci-dessus.

- Évitez la collision de l'appareil avec des surfaces rugueuses, brossées ou granuleuses pour écarter tout dommage. Testez la surface en la frottant légèrement avec un chiffon ou un mouchoir. Si vous constatez des peluches, il faut exclure la zone pendant le nettoyage, pour éviter toute collision.



AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie !

Il existe un risque d'incendie en cas d'aspiration de substances brûlantes ou en combustion.

- N'aspirez aucune cendre chaude ou mégot de cigarette incandescent.
- N'utilisez jamais le robot aspirateur dans des pièces dans lesquelles des bougies ou lampes brûlantes sont posées au sol.
- N'utilisez pas le robot aspirateur dans des zones de danger, comme p. ex. à proximité de cheminées à foyer ouvert.
- N'utilisez pas le robot aspirateur lorsqu'il est tombé au sol et qu'il présente des détériorations visibles ou des dysfonctionnements.



ATTENTION !

Risque de blessure/d'endommagement de l'appareil !

Selon la structure et la construction d'une pièce, il est possible que les capteurs de l'aspirateur robot ne détectent pas complètement les escaliers et les obstacles. Il existe un risque de zone morte dans laquelle le robot peut tomber d'un escalier ou d'un bord non sécurisé.

- Pendant le fonctionnement, testez si l'aspirateur robot détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles, en particulier sur des sols brillants très clairs ou blancs.
- Éliminez les objets légers épars (p. ex. papier, vêtements) de la zone de travail de l'aspirateur robot, que ce dernier risquerait de déplacer et qui recouvriraient alors ses capteurs de sol.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.
- La hauteur des marches d'escalier doit être de 8 cm au minimum.
- Ne restez pas en dessous de bords ou d'escaliers non sécurisés pendant le fonctionnement.
- Nettoyez régulièrement les capteurs de l'aspirateur robot.
- Éteignez toujours l'aspirateur robot avant de changer d'accessoire, de vider le bac à poussière ou de nettoyer les filtres.
- N'installez pas la station de charge à proximité immédiate d'escaliers.
- N'aspirez pas de produits chimiques, plâtre, poussière de pierre, ciment ou similaire.



ATTENTION !

Danger pour la santé !

L'inhalation de poussière lors du vidage du bac à poussière peut nuire à votre santé ou provoquer des allergies.

- Videz le bac à poussière en plein air directement au-dessus d'une poubelle.
- Videz régulièrement le bac à poussière.
- Nettoyez régulièrement le filtre à poussière.
- N'utilisez jamais l'appareil sans filtre et sans bac à poussière.

3.1. Manipulation sûre des batteries/piles

L'appareil contient une batterie lithium-ion. La télécommande fonctionne avec deux piles 1,5 V de type AAA, la barrière lumineuse avec deux piles 1,5 V de type AA.



DANGER !

Risque de brûlure !

En cas d'ingestion de piles, il existe un risque de brûlures internes pouvant entraîner la mort dans les deux heures. Il existe un risque de brûlures si le liquide des piles entre en contact avec la peau.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- N'avalez en aucun cas les piles.
- Évitez tout contact avec le liquide des piles. En cas de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et conservez-le hors de portée des enfants.
- Si les piles coulent, retirez-les immédiatement de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement non conforme des piles !

- Utilisez exclusivement des piles/batteries neuves de même type. N'utilisez jamais de piles neuves et usagées en même temps.
- Veillez à bien respecter la polarité (+/-) lorsque vous insérez les piles.
- N'essayez jamais de recharger les piles.
- Stockez les piles dans un endroit frais et sec, toujours hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les piles/batteries ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (p. ex. rayons du soleil, feu, chauffage, etc.). Une forte source de chaleur directe peut endommager les piles.
- Ne jetez pas les piles/batteries au feu.
- Ne court-circuitiez pas les piles/batteries.
- Retirez immédiatement les piles de l'appareil lorsqu'elles sont vides.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Avant l'insertion des piles, contrôlez l'état de propreté des contacts de l'appareil et des piles. Nettoyez-les au besoin.
- Chargez, utilisez et stockez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 10 et 40 °C.

4. Contenu de l'emballage



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

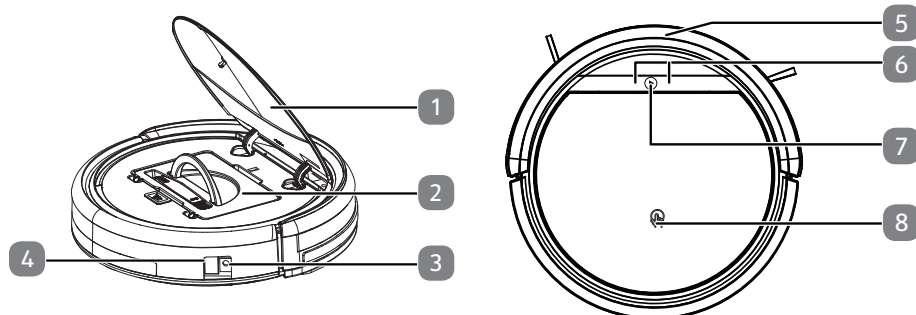
- Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

Veuillez vérifier au cours du déballage que les éléments suivants sont bien présents et informez-nous dans un délai de 14 jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Le produit que vous avez acheté comprend :

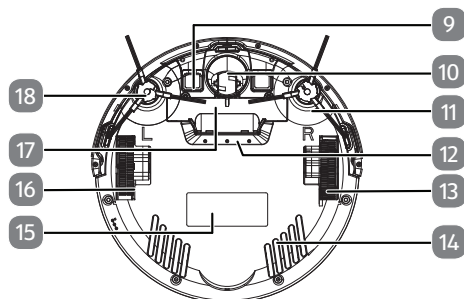
- Aspirateur robot avec batterie lithium-ion intégrée
- Station de charge
- Adaptateur secteur
- Barrière lumineuse (paroi virtuelle) avec 2 piles micro de 1,5 V (AA/LR06)
- Télécommande avec 2 piles micro de 1,5 V (AAA/ LR03)
- 4 Broses de nettoyage de rechange
- 2 Filtre de rechange
- Pinceau de nettoyage
- Notice d'utilisation et documents relatifs à la garantie

5. Vue d'ensemble de l'appareil



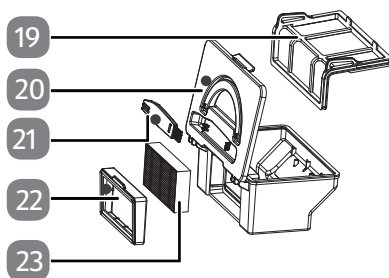
- 1) Couverture du bac à poussière
- 2) Bac à poussière avec filtre
- 3) Raccordement de l'adaptateur secteur
- 4) Interrupteur marche/arrêt
- 5) Pare-chocs
- 6) Voyant lumineux
- 7) Bouton Start/Pause 
- 8) Marquage d'ouverture du couvercle

5.1. Face inférieure



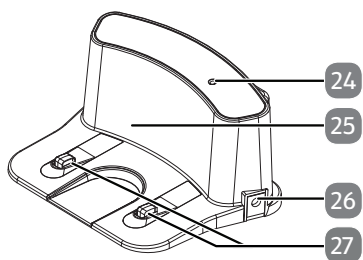
- 9) Contacts de chargement
- 10) Roue directrice : détermine la direction du mouvement
- 11) Brosse de nettoyage, droite
- 12) Ouverture d'aspiration
- 13) Roue directrice : propulse l'appareil
- 14) Ouïes d'aération
- 15) Plaque signalétique
- 16) Roue directrice : propulse l'appareil
- 17) Compartiment à batterie
- 18) Brosse de nettoyage, gauche

5.2. Bac à poussière avec filtre



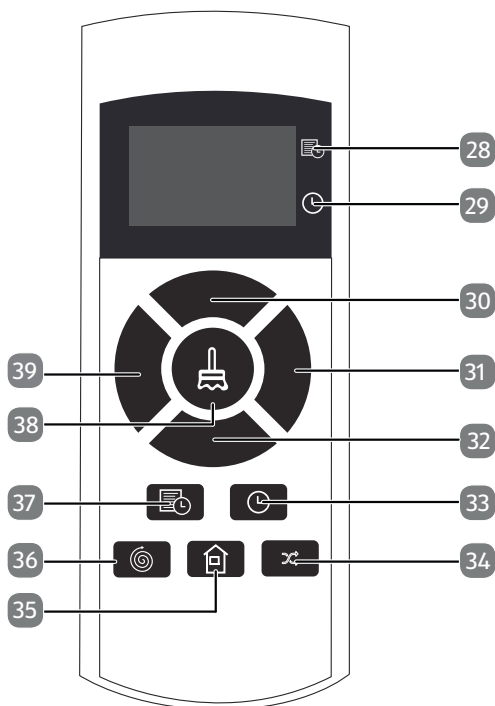
- 19) Filtre à poussière
- 20) Bac à poussière avec couvercle
- 21) Pinceau de nettoyage
- 22) Cadre du filtre EPA
- 23) Filtre EPA

5.3. Station de charge



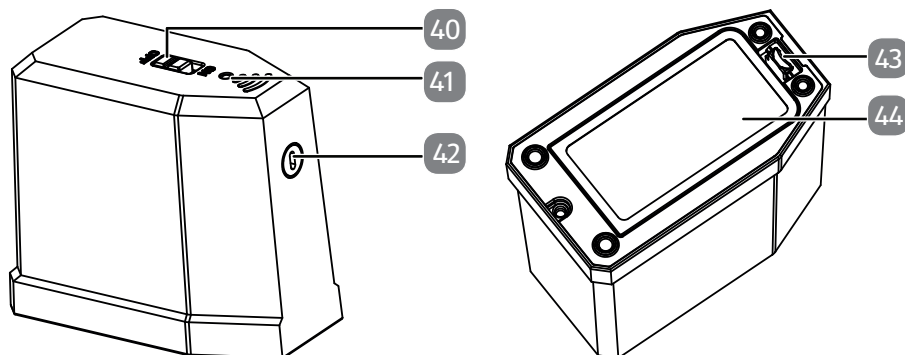
- 24) Voyant lumineux
- 25) Boîtier
- 26) Raccordement de l'adaptateur secteur
- 27) Contacts de chargement

5.4. Télécommande



- 28) Affichage de l'heure de démarrage
- 29) Affichage de l'heure
- 30) Commande manuelle : marche avant (voir „7.2. Sélection du mode“ auf Seite 71) ; mode Heure/Heure de démarrage : augmenter la valeur numérique
- 31) Commande manuelle : tourner à droite (voir „7.2. Sélection du mode“ auf Seite 71) ; mode Heure/Heure de démarrage : passer de l'affichage des heures à l'affichage des minutes
- 32) Commande manuelle : marche arrière (voir „7.2. Sélection du mode“ auf Seite 71) ; mode Heure/Heure de démarrage : diminuer la valeur numérique
- 33) Réglage de l'heure ; validation du choix de l'heure
- 34) Mouvement d'aspiration le long des murs
- 35) Retour à la station de charge
- 36) Mouvement d'aspiration circulaire
- 37) Réglage de l'heure de démarrage ; validation du choix de l'heure de démarrage
- 38)  : nettoyage standard automatique selon les obstacles
- 39) Commande manuelle : tourner à gauche (voir „7.2. Sélection du mode“ auf Seite 71)

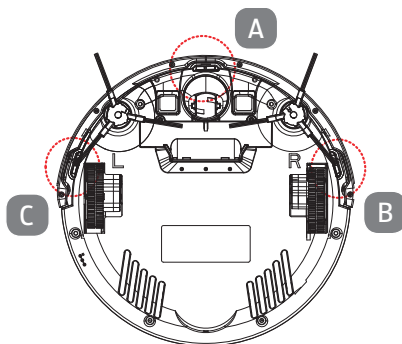
5.5. Barrière lumineuse (paroi virtuelle)



Exemple d'illustration

- 40) Interrupteur marche/arrêt
- 41) Témoin lumineux
- 42) Barrière lumineuse
- 43) Patte d'ouverture
- 44) Compartiment à piles

5.6. Capteurs de l'aspirateur robot



- A Capteur avant
- B Capteur droit
- C Capteur gauche

6. Première mise en service

- ▶ Enlevez tous les emballages ainsi que l'autocollant de protection de l'appareil et des accessoires.

6.1. Montage des brosses de nettoyage

Avant la première utilisation, les brosses fournies doivent être montées sur l'appareil si nécessaire.

Les brosses peuvent être montées et retirées à l'aide d'un tournevis cruciforme.

- ▶ Appuyez sur les fixations des deux brosses désignées par **L** et **R** jusqu'à ce qu'elles soient fixées correctement. Veillez à respecter les dénominations **L** et **R** sur l'appareil.

6.2. Mise en place de la station de charge

- ▶ Mettez la station de charge en place le long d'un mur doté d'une surface plane.
- ▶ Tenez compte du fait qu'une distance d'env. 0,5 m est nécessaire sur les côtés et d'1 m à l'avant et que les contacts de charge de l'aspirateur robot doivent être librement accessibles.
- ▶ Branchez l'adaptateur secteur dans le raccordement de l'adaptateur secteur de la station de charge.
- ▶ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- ▶ Avant la mise en marche, éloignez de la surface à nettoyer tous les objets fragiles (p. ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant se coincer dans les brosses ou être aspirés (p. ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).

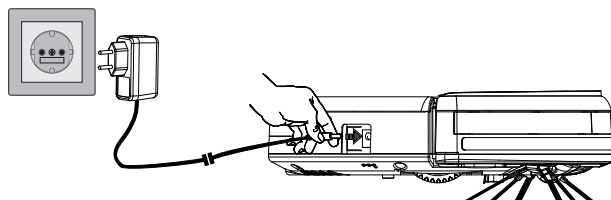
6.3. Charge de la batterie

L'aspirateur robot est équipé d'une batterie lithium-ion. Après avoir déballé l'appareil, chargez la batterie pendant env. 4,5 heures. Cela permet d'améliorer la performance de la batterie sur le long terme.

Avec l'adaptateur secteur fourni, vous pouvez recharger votre aspirateur robot directement ou via la station de charge.

6.3.1. Charge directe de l'appareil

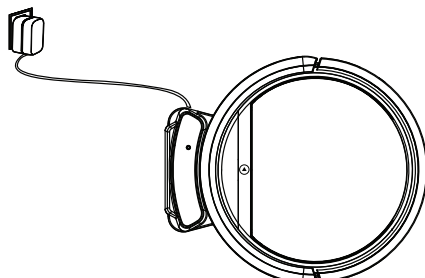
- ▶ Branchez l'adaptateur secteur fourni dans le raccordement de l'adaptateur secteur sur le côté de l'aspirateur robot.



Un signal retentit et toutes les LED des témoins lumineux sur le robot aspirateur clignotent en bleu.

6.3.2. Charge sur la station de charge

- ▶ Branchez l'adaptateur secteur dans le raccordement de l'adaptateur secteur de la station de charge. Les témoins lumineux de la station de charge s'allument en vert. Placez l'aspirateur robot sur la station de charge de manière à superposer les contacts de charge.
- ▶ Veillez à ce que les contacts soient propres.



- ▶ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.

L'appareil est en charge, toutes les LED des témoins lumineux de l'aspirateur robot clignotent.

Dès que la batterie est entièrement chargée, les six diodes restent allumées en permanence.

Les LED des voyants lumineux inférieurs et médians du robot aspirateur clignotent lorsque la batterie est à moitié déchargée.

Il faut recharger la batterie au plus tard lorsque les LED des voyants lumineux inférieurs du robot aspirateur clignotent.

- ▶ Rechargez la batterie avant le prochain nettoyage via l'adaptateur secteur de l'appareil ou dans la mesure où la station de charge est branchée, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la station de charge quand le niveau de batterie est faible. En cas de retour à la station de charge, le nettoyage est interrompu.



Si la performance de la batterie devait diminuer de manière significative, adressez-vous au SAV Medion.

6.4. Insertion des piles dans la télécommande

- ▶ Faites glisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles de 1,5 V de type AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- ▶ Remettez le couvercle du compartiment à piles en place et refermez-le.

6.5. Insertion des piles dans la barrière lumineuse (paroi virtuelle)

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à piles en poussant vers le bas la patte d'ouverture et en soulevant en même temps le couvercle du compartiment à piles.
- ▶ Insérez deux piles 1,5 V de type AA en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- ▶ Refermez le couvercle du compartiment à piles.



Vous trouverez des informations complémentaires sur la mise en place et le fonctionnement de la barrière lumineuse (paroi virtuelle) au chapitre „7.3. Utilisation de la barrière lumineuse (paroi virtuelle)” auf Seite 72.

6.6. Réglage de l'heure

Pour pouvoir utiliser la fonction Heure de démarrage, l'heure doit d'abord être réglée sur la télécommande. Procédez comme suit :

- ▶ Appuyez sur la touche  pour régler l'heure actuelle.

L'affichage des heures clignote.

- ▶ Réglez l'heure à l'aide des touches fléchées  ou  . Puis appuyez sur la touche  pour régler l'affichage des minutes.

L'affichage des minutes clignote.

- ▶ Réglez les minutes à l'aide des touches fléchées  ou  .
- ▶ Validez votre saisie en appuyant sur la touche .

L'heure est maintenant réglée.

7. Fonctionnement de l'aspirateur

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage possibles, veillez à enlever tous les objets traînant au sol tels que les rideaux, vêtements, papiers, câbles et rallonges.



AVIS !

Risque de dommage matériel !

Les câbles lâches peuvent se prendre dans votre aspirateur robot pendant l'aspiration et être aspirés par celui-ci. Cela pourrait par exemple conduire à la chute d'appareils posés sur une table et les endommager.

- Acheminez les câbles de manière à ce qu'ils soient hors de portée de l'appareil.

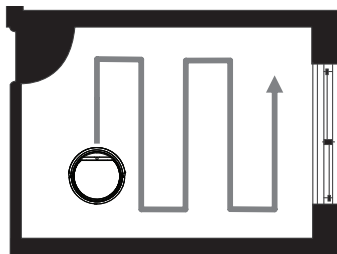


Cet aspirateur robot ne convient pas pour une utilisation sur des tapis. Chaque fois que vous appuyez sur une touche, un signal sonore retentit pour confirmation.

- ▶ Avant d'allumer l'aspirateur, débranchez la prise de l'adaptateur secteur de l'aspirateur.
- ▶ Vérifiez que le bac à poussière est propre et que le filtre est correctement inséré.
- ▶ Placez l'aspirateur robot sur une surface libre de votre pièce.
- ▶ Mettez le bouton marche/arrêt en position **I**. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner. Les six voyants lumineux de l'aspirateur robot s'allument.
- ▶ Appuyez sur la touche  de l'appareil ou la touche  de la télécommande pour démarrer le nettoyage.

Les deux LED des voyants lumineux médians de l'aspirateur robot s'allument durablement.

L'aspirateur robot réalise un nettoyage standard selon les obstacles. Il parcourt une partie de la surface de manière systématique. L'aspirateur robot jalonne une zone de travail, en se déplaçant d'abord en ligne droite, avant de tourner dans une autre direction. Dès que la zone de travail a été esquissée, l'aspirateur robot nettoie cette surface comme indiqué sur l'illustration.



Une fois cette partie entièrement parcourue, l'aspirateur robot aspire une autre surface partielle de la pièce. Cette opération est répétée jusqu'à ce que la pièce entière soit aspirée, l'aspirateur robot revient ensuite à son point de départ.



Lorsque l'aspirateur robot rencontre un mur ou un obstacle lors du jalonnage d'une zone de travail, il fait brièvement marche arrière et se remet à aspirer dans une autre direction.

► Appuyez à nouveau sur la touche  ou  pour interrompre le nettoyage. Appuyez une nouvelle fois sur la touche  ou  si vous souhaitez reprendre le nettoyage.



Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 15 secondes, l'aspirateur robot passe en mode veille. Vous pouvez placer l'aspirateur robot en marche directement en mode veille en maintenant la touche  enfoncée pendant env. trois secondes.

En mode veille, les voyants lumineux sont éteints.



En cas de batterie faible, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la station de charge, lorsque cette dernière est raccordée au réseau électrique. En cas de retour à la station de charge, le nettoyage est interrompu.

► Pour reprendre ou poursuivre le nettoyage, appuyez de nouveau sur la touche  ou .

► Nettoyez régulièrement l'orifice d'aspiration lorsque l'appareil est éteint (bouton marche/arrêt en position ) et videz le bac à poussière après chaque utilisation.



AVIS !

Domage matériel possible !

Selon la structure et la construction d'une pièce, il est possible que les capteurs de l'aspirateur robot ne détectent pas complètement les escaliers et les obstacles. Il existe un risque de zone aveugle dans laquelle le robot peut buter contre des escaliers.

- En fonctionnement, vérifiez que l'aspirateur robot détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.

7.1. Réglage de l'heure de démarrage

Pour lancer un nettoyage en votre absence, programmez l'heure de démarrage du nettoyage. Procédez comme suit :

- ▶ Mettez le bouton marche/arrêt en position **I**. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner.

- ▶ Appuyez sur la touche  pour régler l'heure de démarrage.

L'affichage des heures clignote.

- ▶ Réglez l'heure à l'aide des touches fléchées $\wedge$ ou $\vee$. Appuyez ensuite sur la touche $>$ pour régler l'affichage des minutes par paliers de 15 minutes.

L'affichage des minutes clignote.

- ▶ Réglez les minutes à l'aide des touches fléchées $\wedge$ ou $\vee$.

- ▶ Validez votre saisie en appuyant sur la touche .



Pour la programmation, la télécommande doit être dirigée vers l'appareil. Le signal sonore final indique que le robot a réceptionné et confirmé les données.

L'heure de démarrage est maintenant réglée. Les LED des voyants lumineux clignent sur l'aspirateur robot. Le nettoyage démarre à l'heure paramétrée.

Pour désactiver l'heure de démarrage, réglez l'heure de démarrage sur **00:00**.

7.2. Sélection du mode

Les capteurs et l'amortisseur de chocs de l'appareil guident automatiquement l'aspirateur robot à travers les pièces. Vous pouvez définir comment l'aspirateur robot doit procéder :

Mode de nettoyage	Appuyer sur la touche	Type de nettoyage
Automatique	 ou 	Nettoyage standard selon les obstacles.
Nettoyage ponctuel		Pour nettoyer de manière ciblée une surface autour du point de départ de l'aspirateur robot. Cela prend jusqu'à une minute en fonction de la taille de la surface.
Nettoyage le long des murs		Pour nettoyer le long des murs/obstacles. S'il n'y a pas d'obstacles pour l'orientation, l'aspirateur robot met fin au nettoyage.

Mode de nettoyage	Appuyer sur la touche	Type de nettoyage
Principe aléatoire	2x 	Selon le principe aléatoire, l'aspirateur robot quadrille la surface à nettoyer.
Retour à la station de charge		L'aspirateur robot retourne à la station de charge et recharge la batterie.
Commande manuelle	^, >, v, <	 Pour activer la commande manuelle, le nettoyage automatique doit d'abord être activé puis à nouveau stoppé en appuyant sur la touche  ou  . L'aspirateur robot peut ensuite être dirigé à l'aide des touches directionnelles.

7.3. Utilisation de la barrière lumineuse (paroi virtuelle)

Le rayon d'action du robot aspirateur peut être limité, par exemple pour éviter qu'il ne s'approche trop près d'objets fragiles, pour exclure certaines zones du nettoyage ou pour le protéger d'une éventuelle chute dans les escaliers. Pour ce faire, installez la barrière lumineuse.

La barrière lumineuse émet un signal infrarouge et crée ainsi une paroi virtuelle de 3 mètres de long. Le robot aspirateur est dévié le long de cette paroi virtuelle et ne peut la franchir.

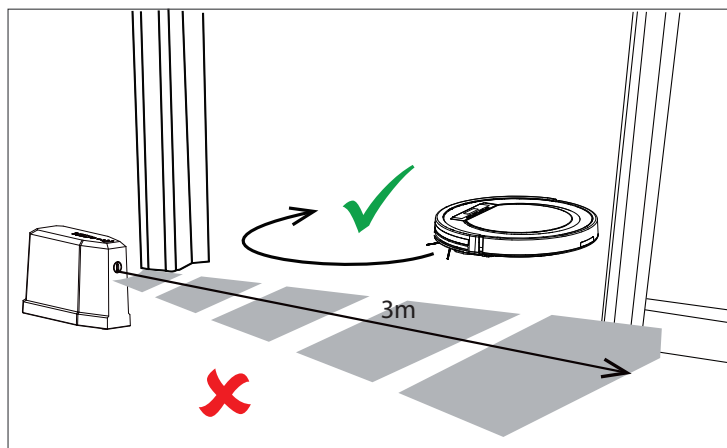


La barrière virtuelle s'élargit à mesure que la distance par rapport à l'appareil augmente (voir figure ci-dessous). Ceci est typique pour les signaux infrarouges et ne constitue pas un défaut.

Si vous souhaitez limiter le rayon d'action du robot aspirateur à une seule pièce, placez la barrière lumineuse à l'extérieur de l'ouverture de porte que vous souhaitez bloquer. C'est ainsi que la barrière lumineuse fonctionne le mieux.



La barrière lumineuse doit être placée à droite devant le robot aspirateur dans le sens de la marche.



✓ = zone de nettoyage

✗ = zone interdite

- ▶ Placez toujours le bouton marche/arrêt de la barrière lumineuse vers le haut.
 - ▶ Positionnez la barrière lumineuse parallèlement devant l'obstacle ou la zone interdite de nettoyage et veillez à ce que le capteur infrarouge ne soit pas couvert et puisse émettre librement dans la pièce.
 - ▶ Mettez le bouton marche/arrêt de la barrière lumineuse en position **ON**.
- En fonctionnement, l'aspirateur robot fera directement demi-tour après avoir franchi la zone infrarouge de la barrière lumineuse.



AVIS !

Risque de dommage !

En raison de la structure et de la construction de la pièce, il est possible que la barrière lumineuse ne ferme pas complètement la zone interdite ou que les capteurs de l'aspirateur robot ne détectent pas tous les escaliers et obstacles. Il existe un risque de zone aveugle dans laquelle le robot peut franchir la paroi virtuelle.

- Installez la barrière lumineuse de sorte que l'aspirateur robot ne puisse pas la déplacer.
- En fonctionnement, vérifiez que l'aspirateur robot détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.

7.4. Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot

7.4.1. Utilisation occasionnelle de l'aspirateur robot

Si vous n'utilisez pas l'aspirateur robot plusieurs fois par jour, quotidiennement ou régulièrement, nous vous recommandons de débrancher le chargeur ou l'adaptateur secteur de la prise à chaque fois que l'appareil est entièrement rechargé. Mettez également le bouton marche/arrêt de l'aspirateur robot en position **I**.

7.4.2. Utilisation quotidienne de l'aspirateur robot

Si vous utilisez l'aspirateur robot plusieurs fois par jour, nous vous recommandons de le charger en continu dans la station de charge afin de garantir la pleine puissance d'aspiration nécessaire et totale de l'aspirateur robot. Une fois l'aspirateur robot entièrement chargé, tous les voyants lumineux sont allumés en permanence et la consommation d'énergie est réduite au minimum grâce à la fonction de charge d'entretien.

7.4.3. Utilisation occasionnelle ou régulière de l'aspirateur robot pour de petites surfaces

L'aspirateur robot dispose d'un mode veille. Nous vous recommandons d'utiliser le mode veille si vous utilisez l'aspirateur robot pour le nettoyage de petites surfaces et que celui-ci dispose encore de suffisamment d'énergie sans devoir recharger la batterie. Débranchez le chargeur ou l'adaptateur secteur de la prise. Réglez l'aspirateur robot avec l'interrupteur marche/arrêt sur **I**. L'aspirateur robot passe en mode veille après 15 minutes ; tous les voyants lumineux s'éteignent sur l'aspirateur robot.

Vous pouvez à tout moment réactiver l'aspirateur robot pour qu'il aspire à nouveau

en appuyant sur la touche  de la télécommande, avec une programmation existante ou avec la touche  sur l'appareil.

	Consommation en watts
Adaptateur secteur	0,057 W
Charge directe via l'adaptateur secteur de l'aspirateur robot	12,481 W
Charge via la station de charge	13,045 W
Charge d'entretien à la station de charge	1,09 W
Charge d'entretien avec l'adaptateur secteur	0,778 W

8. Nettoyage et entretien



DANGER !

Risque d'électrocution !

Il existe un risque de choc électrique/court-circuit dû aux pièces sous tension.

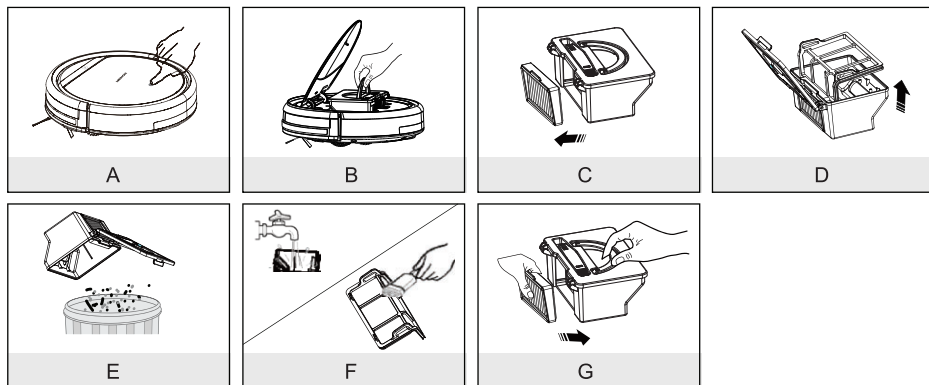
- Ne plongez jamais l'aspirateur robot, la station de charge ou l'adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide ! Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Mettez le bouton marche/arrêt en position ● et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant avant le nettoyage, l'entretien ou le montage/démontage d'un accessoire.

Votre aspirateur robot se nettoie et s'entretient facilement et rapidement. Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre après chaque utilisation. Nettoyez si nécessaire l'ouverture d'aspiration.

- ▶ N'utilisez ni solvants ni produits nettoyants corrosifs ou gazeux pour nettoyer la surface de l'appareil. Essuyez la surface de l'aspirateur robot et de la station de charge avec un chiffon humide.
- ▶ Nettoyez la surface des capteurs et les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.

8.1. Nettoyage du bac à poussière

Nous recommandons de vider le bac à poussière et de nettoyer le filtre après chaque utilisation. Procédez alors comme suit :



- A) Appuyez sur la surface de pression du couvercle de l'appareil portant le symbole de main.

Le couvercle s'ouvre.

- B) Tirez sur la poignée du bac à poussière et sortez le bac à poussière de l'aspirateur robot.
- C) Retirez le filtre EPA et son cadre.
- D) Ouvrez le couvercle du bac à poussière et retirez le filtre à poussière.
- E) Videz le bac à poussière au-dessus d'une poubelle.
- F) Rincez le bac à poussière à l'eau courante. Un nettoyage à l'eau n'est pas nécessaire à chaque fois. Ne mettez pas le bac à poussière dans le lave-vaisselle !
Nettoyez régulièrement le filtre à poussière et le filtre EPA avec le pinceau fourni.
- G) Dès que le bac à poussière est sec, remettez le filtre. Après le nettoyage, remettez le bac à poussière en place et refermez le couvercle de l'aspirateur robot.
- Avant d'utiliser l'aspirateur robot, assurez-vous que les filtres sont correctement installés.

8.2. Nettoyage de l'ouverture d'aspiration

Il se peut qu'au bout d'un certain temps, des saletés et de la poussière peuvent s'accumuler autour de l'orifice d'aspiration, ce qui réduit la puissance d'aspiration. Pour éviter cela, nettoyez donc régulièrement l'orifice d'aspiration.

- Éteignez l'appareil.
- Éliminez la saleté et la poussière sur et dans l'ouverture d'aspiration à l'aide du pinceau fourni.

8.3. Nettoyage des brosses

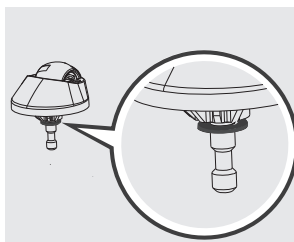
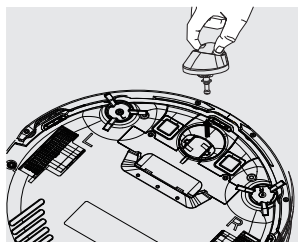
Nous recommandons de nettoyer régulièrement les brosses. Procédez alors comme suit :

- ▶ Éteignez l'appareil et placez-le sur une surface plane, la face inférieure vers le haut.
- ▶ Dévissez les vis respectives des brosses à l'aide d'un tournevis cruciforme. Saisissez les brosses et tirez-les tout droit vers le haut pour les retirer de l'appareil.
- ▶ Éliminez les saletés et cheveux sur les brosses.
- ▶ À la fin du nettoyage, remettez les brosses propres en place. Tenez compte pour cela des repères (R/L) comme indiqué sur l'illustration de l'appareil dans „5. Vue d'ensemble de l'appareil“ auf Seite 61.
- ▶ Il est conseillé de remplacer les brosses au bout d'un certain temps, afin qu'elles restent parfaitement efficaces. Si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez vous adresser à notre SAV.



Si les poils des brosses se courbent, essayez de plonger les brosses dans de l'eau très chaude pour qu'elles reprennent leur forme d'origine.

8.4. Nettoyage de la roue directrice



- ▶ Si la roue directrice avant est bloquée, retirez-la et éliminez les saletés à l'aide d'un chiffon humide.
- ▶ Remettez la roue directrice avant en place ; elle doit s'enclencher de manière audible.

9. Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La batterie est vide.	► Rechargez complètement la batterie pendant env. 4,5 heures.
Le témoin lumineux clignote sur l'aspirateur robot après la mise en marche de l'appareil.	La batterie est vide.	► Rechargez complètement la batterie pendant env. 4,5 heures. ► Éliminez tous les dysfonctionnements
L'aspirateur robot ne se déplace pas Un signal sonore retentit.	Les roues sont bloquées.	► Éliminez le dysfonctionnement des roues.
Dysfonctionnement des capteurs Deux signaux sonores retentissent.	L'aspirateur robot est posé sur un sol sombre. Le capteur est obstrué.	► Déplacez l'aspirateur robot sur une surface plus claire. ► Nettoyez le capteur.
L'appareil est bloqué Trois signaux sonores retentissent.	L'aspirateur robot ne bouge plus.	► Déplacez l'aspirateur robot à un autre endroit.
Les brosses latérales ne bougent pas.	Elles sont bloquées par des saletés accumulées.	► Démontez les brosses, nettoyez-les soigneusement et remontez-les.
La puissance de nettoyage a baissé.	Le bac à poussière est plein.	► Videz le bac à poussière et nettoyez régulièrement le filtre.
	Les brosses sont sales.	► Nettoyez les brosses et la roue directrice.

Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur robot revient à la station de charge.	La station de charge se trouve à un endroit que l'aspirateur robot ne peut pas localiser ou auquel il ne peut pas accéder (derrière un mur/obstacle).	► Mettez la station de charge à un autre endroit accessible.
	Les capteurs sont encrassés.	► Nettoyez les capteurs.

10. Stockage/transport

- Si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière, du gel et du rayonnement direct du soleil.
- Veillez à ce que l'appareil soit rangé hors de portée des enfants.
- Afin d'éviter tout dommage lors du transport, nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine.

11. Retrait de la batterie



ATTENTION !

Risque de blessure.

- Conservez toujours les batteries retirées de l'appareil hors de portée des enfants, ne les jetez pas au feu, ne les court-circuitiez et ne les démontez pas.
- N'exposez pas les batteries que vous avez retirées de l'appareil à des conditions extrêmes, p. ex. radiateurs ou rayons du soleil ! Risque de fuite accru !
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec le liquide de la batterie, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez uniquement la batterie une fois entièrement vide. Laissez tourner pour cela l'aspirateur robot jusqu'à ce qu'il s'immobilise et que tous les voyants lumineux clignotent.

- ▶ Contrôlez si la batterie est véritablement entièrement déchargée, en essayant d'allumer à nouveau l'appareil. Si le moteur démarre, répétez toute l'opération.
- ▶ Éteignez l'appareil, puis débranchez le cas échéant la fiche de la prise de courant et le cordon d'alimentation de l'appareil.
- ▶ Desserrez les deux vis en dessous de l'aspirateur robot à l'aide d'un tournevis cruciforme et ouvrez le compartiment à batterie.
- ▶ Retirez la batterie en tirant sur la languette.
- ▶ Débranchez la fiche d'alimentation de la batterie du connecteur de l'appareil.
- ▶ Recyclez la batterie de manière écologique (voir „12. Recyclage“ auf Seite 81).
- ▶ Lors du remplacement de la batterie, branchez la fiche d'alimentation de la batterie au connecteur de l'appareil. Insérez une nouvelle batterie. Utilisez exclusivement une batterie du même type.
- ▶ Refermez le compartiment à batterie et resserrez les deux vis.

12. Recyclage



EMBALLAGE

L'appareil est placé dans un emballage afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.



APPAREIL

Le recyclage des appareils usagés avec les déchets ménagers est interdit.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, l'appareil doit être éliminé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront recyclés, ce qui permet de respecter l'environnement.

Remettez l'appareil usagé à un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'une déchetterie.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise de collecte des déchets locale ou à la municipalité.



PILES/BATTERIES

Ne jetez en aucun cas les piles/batteries usagées avec les déchets domestiques. Les piles doivent être recyclées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux destinés à cet effet. Renseignez-vous auprès de l'entreprise de recyclage locale ou de votre municipalité.

13. Caractéristiques techniques

Capacité du bac à poussière	0,3 l
Autonomie	env. 90 min.
Poids	Env. 2,20 kg
Dimensions	env. 30 x 8 cm
Batterie	
Batterie lithium-ion	
Modèle	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Fabricant	BYD, Chine
Capacité	2400 mAh
Tension nominale	14,4 V 
Puissance	34,56 Wh
Cellules	4
Durée de charge	env. 4,5 heures
Température de service	10 °C – 40 °C
Adaptateur secteur	
Fabricant	Ten Pao Industrial Co., Ltd.
	Importateur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Allemagne Numéro RCS: HRB 13274
Modèle	S012DBV1900060
Entrée	100–240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A
Sortie	19 V  600 mA
Classe de protection (adaptateur CA/CC)	IP20
Puissance de sortie	11,4 W

Efficacité moyenne en fonctionnement	84,85 %
Efficacité à charge faible (10 %)	76,32 %
Consommation à charge nulle	0,057 W
Télécommande	
Fonctionnement sur piles	2 x 1,5 V de type AAA/LR03
Barrière lumineuse (paroi virtuelle)	
Fonctionnement sur piles	2 x 1,5 V type AA/LR06
Consommation	
voir „7.4. Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot“ auf Seite 74	

14. Information relative à la conformité

CE L'entreprise Medion AG déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2014/30/CE
- Directive « Basse tension » 2014/35/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE (et directive sur l'écoconception 2019/1782)
- Directive RoHS 2011/65/UE.

15. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Vous pouvez accéder à notre Service Community ici : community.medion.com.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

France	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 43 16 60 30
Adresse du service après-vente	
MEDION France 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS France	
Suisse	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 7h00 à 23h00 Sam/Dim : 10h00 à 18h00	☎ 0848 - 33 33 32
Adresse du service après-vente	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Suisse	
Belgique	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 - 200 61 98
Adresse du service après-vente	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

Luxembourg	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	📞 34 - 20 808 664
Adresse du service après-vente	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente.

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

France	Belgique
 www.medion.com/fr/service/accueil/	 www.medion.com/be/fr/service/accueil/
Suisse	Luxembourg
 www.medion.com/ch/fr/service/start	 www.medion.com/lu/fr/.

16. Mentions légales

Copyright © 2020

Date : 07.07.2020

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégé par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

17. Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen ; datenschutz@medion.com. Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.idi.nrw.de.

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

18. Conditions générales de la garantie commerciale

18.1. Dispositions générales

La période de garantie est de 24 mois et commence à courir le jour de l'achat du produit. La garantie couvre les défauts de matériau et de fabrication de tout type susceptibles de nuire à une utilisation normale du produit.

Veuillez conserver précieusement le justificatif d'achat original. Le garant se réserve le droit de refuser la réparation au titre de la garantie commerciale ou la confirmation de la garantie commerciale si ce justificatif d'achat n'est pas produit.

Veuillez vous assurer que le produit retourné est suffisamment bien emballé pour ne pas être endommagé au cours du transport. Sauf mention contraire sur votre bon de garantie, vous devez prendre en charge les frais d'envoi et supporter le risque d'endommagement du produit lors de son envoi. Le garant décline toute responsabilité pour les objets envoyés avec le produit qui ne faisaient pas partie du lot initial.

Veuillez également joindre au produit retourné une description complète et détaillée du défaut réclamé. Pour la mise en œuvre de la garantie commerciale et avant l'envoi du produit, veuillez contacter le garant via la ligne d'assistance SAV ou le portail SAV. Vous recevrez alors des informations sur la suite de la procédure.

La présente garantie n'a aucune incidence sur vos recours en garantie légaux et elle est régie par le droit en vigueur dans le pays de première acquisition du produit par le client final.

18.1.1. Étendue de la garantie commerciale

En cas de défaut de votre produit couvert par la présente garantie, le garant prendra en charge la réparation ou le remplacement du produit. Le garant aura le choix entre la réparation et le remplacement du produit et se réserve la possibilité de réparer le produit envoyé pour réparation ou de le remplacer par un produit remis à neuf de même qualité.

La garantie ne couvre pas les batteries et piles, ni les consommables, c.-à-d. les pièces destinées à être remplacées à intervalles réguliers au cours de l'utilisation du produit, p. ex. les ampoules des vidéoprojecteurs.

La présence d'un pixel défectueux sur un écran (point de l'image constamment coloré, clair ou foncé) ne constitue pas, en soi, un défaut couvert par la garantie commerciale. Le nombre exact admissible de pixels défectueux est indiqué dans le mode d'emploi du produit concerné.

La présente garantie commerciale ne couvre pas la détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, notamment pour les écrans plasma ou LCD. La manière correcte d'utiliser votre écran plasma ou LCD est décrite dans le mode d'emploi du produit concerné. La garantie ne couvre pas les erreurs de lecture de supports de données formatés dans un format incompatible ou qui sont provoquées par l'utilisation d'un logiciel inadapté.

S'il est constaté lors de la réparation que le défaut n'est pas couvert par la garantie, le garant se réserve le droit de facturer les frais avancés au client sous la forme d'un forfait de prise en charge ainsi que les coûts de réparation plus le matériel et la main-d'œuvre après présentation d'un devis. Vous en serez alors en tant que client informé au préalable et il vous appartiendra d'accepter ou de refuser cette procédure.

18.1.2. Exclusions de la garantie

La garantie ne couvre pas les défaillances et dommages provoqués par des causes externes, l'endommagement volontaire ou par négligence du fait de l'utilisateur, une utilisation inappropriée, les modifications, transformations ou extensions apportées au produit, l'utilisation de pièces provenant d'un constructeur tiers, l'absence d'entretien nécessaire, les virus ou les erreurs de logiciels, le transport ou l'emballage inapproprié ou la perte du colis lors du renvoi du produit au garant.

La garantie s'éteint si le défaut du produit est survenu suite à une tentative de réparation ou d'entretien par une personne n'appartenant pas à l'un des partenaires commerciaux agréés par le garant. De même, la garantie s'éteint si des autocollants ou des numéros de série se trouvant sur le produit ou l'un des accessoires ont été modifiés ou rendus illisibles.

18.1.3. Ligne d'assistance SAV

Avant de retourner le produit au garant, veuillez contacter ce dernier via la ligne d'assistance SAV ou le portail SAV. Il vous sera alors communiqué des informations complémentaires sur la marche à suivre pour faire appel à la garantie.

Le recours à la ligne d'assistance peut être payant.

La ligne d'assistance SAV ne se substitue en aucun cas à la familiarisation de l'utilisateur avec le logiciel ou le matériel, à la lecture du mode d'emploi ni à la responsabilité pour les produits tiers.

18.2. Conditions particulières de la garantie commerciale pour les réparations et/ou échanges sur site

Dans la mesure où le bon de garantie de votre produit stipule le service de réparation et/ou d'échange sur site, il sera fait application des conditions particulières de la garantie commerciale pour les réparations et/ou échanges sur site.

Pour la bonne exécution de la réparation et/ou de l'échange sur site, veuillez tenir compte des points suivants :

- Vous devez garantir aux collaborateurs du garant venant chez vous dans le but susmentionné l'accès sans restrictions, sûr et immédiat au produit défectueux.
- Vous devez, à vos frais, mettre à la disposition de ces collaborateurs les installations de télécommunication nécessaires à l'exécution correcte de votre demande, les tests, le diagnostic et la réparation du produit.
- Vous êtes seul responsable de restaurer vos logiciels d'application après avoir eu recours aux services du garant.
- Vous êtes seul responsable de la reconfiguration éventuellement nécessaire de votre connexion Internet et des appareils périphériques existants après avoir eu recours aux services du garant.
- La période pendant laquelle vous pouvez annuler gratuitement une demande d'intervention sur site est de 48 heures minimum avant le rendez-vous. Passé ce délai, les frais causés par l'annulation tardive ou l'omission d'annulation vous seront facturés.

Inhaltsverzeichnis

1.	Informatie over deze gebruiksaanwijzing.....	93
1.1.	Betekenis van de symbolen.....	93
2.	Gebruiksdoel.....	96
3.	Veiligheidsvoorschriften	96
3.1.	Veilig omgaan met accu's/batterijen	102
4.	Inhoud van de levering	104
5.	Overzicht van het apparaat	105
5.1.	Onderkant.....	106
5.2.	Stofreservoir met filter	106
5.3.	Laadstation.....	107
5.4.	Afstandsbediening	108
5.5.	Lichtsluis (virtuele wand)	109
5.6.	Sensoren op Robotstofzuiger.....	109
6.	Ingebruikneming.....	110
6.1.	Reinigingsborstels aanbrengen	110
6.2.	Laadstation plaatsen.....	110
6.3.	Accu opladen.....	110
6.4.	Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	111
6.5.	Batterijen in de lichtsluis (virtuele wand) plaatsen.....	111
6.6.	Tijd instellen.....	112
7.	Bediening van stofzuiger.....	112
7.1.	Starttijd instellen	114
7.2.	Modus kiezen	115
7.3.	Lichtsluis (virtuele wand) gebruiken.....	116
7.4.	Energiemanagement van de Robotstofzuiger	117
8.	Reiniging en onderhoud	118
8.1.	Stofreservoir reinigen.....	119
8.2.	Zuigopening reinigen.....	120
8.3.	Borstels reinigen	120
8.4.	Loopwiel reinigen	120
9.	Probleemoplossing	121
10.	Opslag/transport	122
11.	Accublok verwijderen	122
12.	Afvalverwerking	123
13.	Technische gegevens.....	124
14.	Conformiteitsinformatie	125
15.	Service-informatie.....	125
16.	Colofon	127

17. Privacy statement..... 128

18. Algemene garantievooraarden 128

18.1. Algemeen..... 128

18.2. Bijzondere garantievooraarden voor reparatie of vervanging op
locatie 130

1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door voordat u het product in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, geef dan ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze een essentieel onderdeel van het product is.

1.1. Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de genoemde mogelijke risico's te voorkomen.



GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar.



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel.



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok.



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door explosiegevaarlijke stoffen!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaren door brandgevaarlijke en/of licht ontvlambare stoffen!



VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig en/of licht letsel!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen.



Meer informatie over het gebruik van het apparaat.



Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing in acht.

•

Opsommingsteken/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen

►

Instructie voor een uit te voeren handeling

■

Instructie voor uit te voeren veiligheidsvoorschriften voor het voorkomen van gevaren



Verklaring van conformiteit (zie het hoofdstuk 'Conformiteitsinformatie'): Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de Europese richtlijnen.



Veiligheidsklasse II

Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die zijn voorzien van een dubbele en/of extra sterke isolatie en geen aansluitmogelijkheden hebben voor een aardleiding. De aanvullende of extra sterke isolatie van een door isolerend materiaal omsloten elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II kan geheel of gedeeltelijk worden gevormd door de behuizing.



Energie-efficiëntieniveau VI

Het energie-efficiëntieniveau is een standaardindeling van het rendement van externe en interne netvoedingen. De energie-efficiëntie geeft hierbij het rendement aan en wordt onderverdeeld in verschillende niveaus, waarbij VI het hoogste (meest efficiënte) niveau is.



Symbool voor gelijkstroom



Polariteitsaanduiding

Symbool voor polariteit van de gelijkstroomaansluiting (conform IEC 60417)

Bij apparaten met deze aanduiding ligt plus aan de binnenkant en minus aan de buitenkant.



Symbool voor schakelende netadapter



Transformator - kortsluitvast

Transformator waarbij de temperatuur een bepaalde vastgelegde grenswaarde niet overschrijdt als de transformator overbelast of kortgesloten is, en die na opheffing van de overbelasting of kortsluiting nog steeds voldoet aan de eisen van deze norm.



Gebruik binnenshuis

Apparaten met dit symbool zijn uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.



Voer het apparaat af volgens de geldende milieuvoorschriften (zie „12. Afvalverwerking“ auf Seite 123)

IP20

De AC/DC-adapter beschikt conform DIN EN 60529 over beschermingsgraad IP20. Dit betekent:

De AC/DC-adapter is beveiligd:

- tegen toegang tot gevaarlijke onderdelen met de vingers.
- tegen het binnendringen van vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm of meer.

De AC/DC-adapter is niet waterdicht.



Gebruik uitsluitend het meegeleverde laadstation.



Gebruik alleen de meegeleverde netadapter.

Ta=40°

De netadapter kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tot 40 °C.



Dit symbool betekent dat de verpakking en/of het apparaat lithium-batterijen of accu's bevat.

2. Gebruiksdoel

De Robotstofzuiger is geschikt voor zelfstandige, droge reiniging van lichte, gladde, vlakke en droge vloeren binnenshuis. Deze Robotstofzuiger is niet geschikt voor gebruik op vloerbedekking.

Gebruik het apparaat niet in de openlucht.

Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor industrieel/commercieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan dat waarvoor het is bestemd, de aansprakelijkheid komt te vervallen:

- Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet in combinatie met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.

Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met de voorschriften en kan letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

3. Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Gevaar voor letsel bij kinderen en bij personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking (zoals gedeeltelijk invaliden en ouderen met een lichamelijke en geestelijke beperking) of met gebrek aan kennis en ervaring (zoals oudere kinderen).

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met gebrek aan kennis en/of ervaring mits iemand toezicht op hen houdt of hen instructie heeft gegeven hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er iemand toezicht op hen houdt.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en huisdieren moeten buiten bereik van het apparaat en de netadapter/netkabel worden gehouden.
- Bewaar al het gebruikte verpakkingsmateriaal (zakken, stukken polystyreen, enzovoort) buiten het bereik van kinderen.



GEVAAR!

Gevaar voor elektrische schok.

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting.

- Gebruik voor het laden van de accu alleen de meegeleverde netadapter en het oplaadstation.
- Gebruik het apparaat en de netadapter alleen in droge en afgesloten binnenruimten en stel het apparaat nooit bloot aan druipt- en opspattend water.
- Sluit de netadapter alleen aan op een volgens voorschrift geïnstalleerd, goed bereikbaar stopcontact. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van de netadapter.
- Zorg ervoor dat het stopcontact vrij toegankelijk is, zodat het apparaat zo nodig snel kan worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet.

-
- Trek het netsnoer altijd aan de stekker uit het stopcontact en trek nooit aan het snoer. Zorg ervoor dat er geen knikken in het netsnoer komen en dat het nergens klem zit.
 - Haal bij beschadiging van de stekker, het netsnoer, het laadstation of het apparaat en wanneer er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
 - Pak het apparaat tijdens het opladen niet vast met natte handen.
 - Controleer voor eerste ingebruikname en na elk gebruik de Robotstofzuiger en de netkabel op beschadigingen.
 - Neem het apparaat niet in gebruik als de robotstofzuiger, het oplaadstation of het netsnoer zichtbaar beschadigd zijn.
 - Als u transportschade ontdekt, neem dan onmiddellijk contact op met het Service Center.
 - Voer nooit zelf reparaties uit aan het apparaat. Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door de klantenservice, een geautoriseerde werkplaats of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd. Defecte onderdelen mogen alleen door originele reserveonderdelen worden vervangen om gevaren te voorkomen.
 - Haal bij langere afwezigheid en bij onweer de netadapter uit het stopcontact.
 - Gebruik de Robotstofzuiger niet op een vochtige vloer of op plaatsen waar het risico aanwezig is dat het apparaat met vloeistoffen in contact kan komen of in water kan worden ondergedompeld (in natte badkamers, in de openlucht, enz.).
 - Gebruik het laadstation niet in een vochtige omgeving.
 - Zorg dat de Robotstofzuiger nooit over aansluitkabels of over andere op de grond liggende of hangende kabels kan rijden.
 - Dompel de robotstofzuiger, het oplaadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen!
 - Trek voor elke reiniging en onderhoud de netadapter uit de contactdoos.
-

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden. Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of vocht;
 - extreem hoge en lage temperaturen;
 - direct zonlicht;
 - open vuur.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar!

Bij het opzuigen van brandgevaarlijke vloeistoffen en bepaalde vaste stoffen bestaat er gevaar voor brand of explosie.

- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van licht ontvlambare materialen. Zuig geen scherpe of licht ontvlambare voorwerpen en vloeistoffen op zoals lucifers of hete as.
- Zuig in geen geval tonerstof (van laserprinters en kopieerapparaten) op.



VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel/schade aan het apparaat!

Bij een onjuist gebruik bestaat er gevaar voor letsel en voor schade aan het apparaat.

- Gebruik het apparaat alleen voor het opzuigen van kleine hoeveelheden stof, vuil en kruimels. Leeg het stofreservoir telkens na gebruik.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen of vochtig vuil op te zuigen.
- Voorkom struikelgevaar door aanwezige personen op de aanwezigheid van de robotstofzuiger te wijzen en geen verlengkabel te gebruiken.
- Verwijder alle breekbare voorwerpen (zoals glas, lampen en vazen) en objecten die in de borstels verstrikt kunnen raken of kunnen worden opgezogen (zoals kabels, kleding, kranten en gordijnen) uit de werkomgeving, voordat u het apparaat gaat gebruiken.

- Dek de sensoren en ventilatiesleuven van de robotstofzuiger niet af.



LET OP!

Mogelijke beschadiging van het apparaat door afslijting bij gebruik op ruwe oppervlakken.

Sommige plinten en in het bijzonder haarden en kachels kunnen een ruw, geborsteld of korrelig geëloxeerd, gietijzeren, stalen of metalen oppervlak hebben. Deze oppervlakken kunnen op rubber en kunststof hetzelfde effect hebben als schuurpapier en het oppervlak van het apparaat als dit hiermee in contact komt, beschadigen. Omgekeerd kunnen de hiervoor beschreven oppervlakken ook zelf beschadigd raken, als het apparaat ertegen aanbotst.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet aanbotst tegen ruwe, geborstelde of korrelige oppervlakken om beschadigingen te voorkomen. Test het oppervlak door er voorzichtig met een stofdoek of zakdoek overheen te wrijven. Als er pluisjes ontstaan, moet het betreffende gedeelte van de ruimte van het zuigen worden uitgesloten, zodat botsen wordt voorkomen.



WAARSCHUWING!

Brandgevaar!

Bij het opzuigen van hete of brandende materialen bestaat er gevaar voor brand.

- Zuig geen hete as of smeulende sigarettenpeuken op.
- Gebruik de Robotstofzuiger nooit in ruimten waar brandende kaarsen of lampen op de grond staan.
- Gebruik de Robotstofzuiger niet in gevaarlijke bereiken zoals in directe nabijheid van een open haard.
- Gebruik de Robotstofzuiger niet als deze op de grond is gevallen en zichtbare beschadigingen of storingen in de werking vertoont.

**VOORZICHTIG!****Gevaar voor letsel/schade aan het apparaat!**

Op basis van de bouwkundige omstandigheden in en de constructie van een ruimte, kan het zijn dat de sensoren van de robotstofzuiger trappen en hindernissen niet volledig detecteren. Het risico bestaat dat de ruimte een 'dode hoek' heeft waarbinnen de robot van trappen of onbeveiligde randen kan vallen.

- Test in de praktijk of de robotstofzuiger traptreden of andere obstakels (met name op zeer lichte of witte hoogglansvloeren) herkent.
- Verwijder uit het werkterrein van de Robotstofzuiger lichte alle losse voorwerpen (bijv. papier, kledingstukken) die door de Robotstofzuiger vooruit kunnen worden geschoven en daarbij de vloersensoren kunnen bedekken.
- Bouw zo nodig extra barrières op om beschadiging van objecten, wanden, trappen en het apparaat zelf te voorkomen.
- Traptreden moeten ten minste 8cm hoog zijn.
- Zorg ervoor dat u zich tijdens het gebruik niet onder onbeveiligde randen of trappen bevindt.
- Reinig regelmatig de sensoren van de robotstofzuiger.
- Schakel de Robotstofzuiger altijd uit voordat u de accessoires verwisseld, het stofreservoir leegt of het filter reinigt.
- Plaats het laadstation niet in de directe nabijheid van trappen.
- Zuig geen chemische producten, gips, steenstof, cement of vergelijkbare stoffen op.

**VOORZICHTIG!****Gevaar voor de gezondheid!**

Het inademen van stof bij het legen van het stofreservoir kan schadelijk zijn voor de gezondheid en allergische reacties veroorzaken.

- Leeg het stofreservoir in de buitenlucht rechtstreeks in de afvalcontainer.

-
- Leeg het stofreservoir regelmatig.
 - Reinig het stoffilter regelmatig.
 - Gebruik het apparaat nooit zonder filter of stofreservoir.

3.1. Veilig omgaan met accu's/batterijen

In het apparaat zit een lithiumionaccu. De afstandsbediening werkt op twee 1,5V-batterijen van het type AAA, de lichtsluis op twee 1,5V-batterijen van het type AA.



GEVAAR!

Gevaar voor brandwonden!

Bij het inslikken van batterijen bestaat er gevaar voor inwendige verbrandingen die binnen twee uur dodelijk kunnen zijn. Wanneer de huid in contact komt met batterijvloestof, bestaat gevaar voor brandwonden.

- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of ergens in het lichaam terecht is gekomen, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Slik batterijen niet in.
- Vermijd contact met batterijvloestof. Spoel bij contact met de huid, de ogen of slijmvliezen de betreffende lichaamsdelen af met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het apparaat niet meer als het batterijvak niet goed sluit, en houd het uit de buurt van kinderen.
- Haal lekkende batterijen onmiddellijk uit het apparaat.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar!

Als de batterijen niet op de juiste manier worden vervangen, bestaat er explosiegevaar!

- Plaats uitsluitend nieuwe batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.

-
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit (+/-).
 - Probeer nooit batterijen opnieuw op te laden.
 - Bewaar de batterijen op een koele, droge plaats en altijd buiten bereik van kinderen.
 - Stel de batterijen/accu's nooit bloot aan overmatige warmte (zoals zonneschijn, vuur, verwarmingen e.d.). Door de directe invloed van hevige warmte kunnen de batterijen beschadigd raken.
 - Gooi batterijen/accu's niet in het vuur.
 - Sluit batterijen/accu's niet kort.
 - Haal lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.
 - Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen er dan uit.
 - Controleer vóór het plaatsen van de batterijen of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig ze zo nodig.
 - Het accublok alleen bij kamertemperaturen tussen 10 - 40 °C laden, gebruiken en bewaren.

4. Inhoud van de levering



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

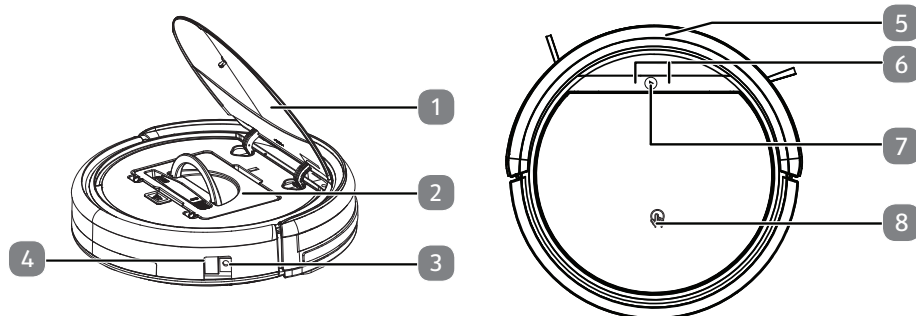
- Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.

Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is.

Het door u gekochte pakket moet het volgende bevatten:

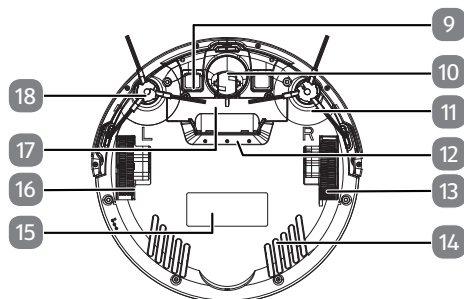
- Robotstofzuiger met ingebouwd lithiumionaccu
- Laadstation
- Netadapter
- Lichtsluis (virtuele wand) inclusief 2 minibatterijen van 1,5 V (AA/LR06)
- Afstandsbediening inclusief 2 minibatterijen van 1,5 V (AAA/LR03)
- 4 reserve reinigingsborstels
- 2 reservefilter
- reinigingskwast
- gebruiksaanwijzing en garantiedocumenten

5. Overzicht van het apparaat



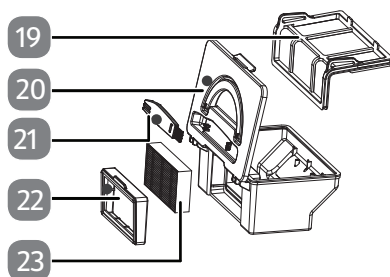
- 1) Deksel van de stofbak
- 2) Stofreservoir met filter
- 3) Aansluiting voor de adapteraansluiting
- 4) Aan-uitschakelaar
- 5) Stootrand
- 6) Controlelampje
- 7) Start-/pauzeknop 
- 8) Markering voor het openen van het deksel

5.1. Onderkant



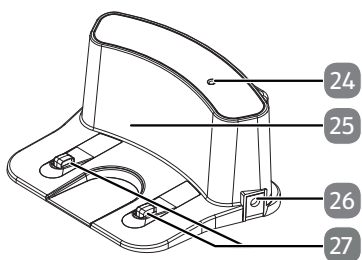
- 9) Laadcontacten
- 10) Loopwiel: ter ondersteuning van de bewegingsrichting
- 11) Reinigingsborstel, rechts
- 12) Zuigopening
- 13) Loopwiel: voor het verplaatsen van het apparaat
- 14) Ventilatiesleuven
- 15) Typeplaatje
- 16) Loopwiel: voor het verplaatsen van het apparaat
- 17) Batterijvak
- 18) Reinigingsborstel, links

5.2. Stofreservoir met filter



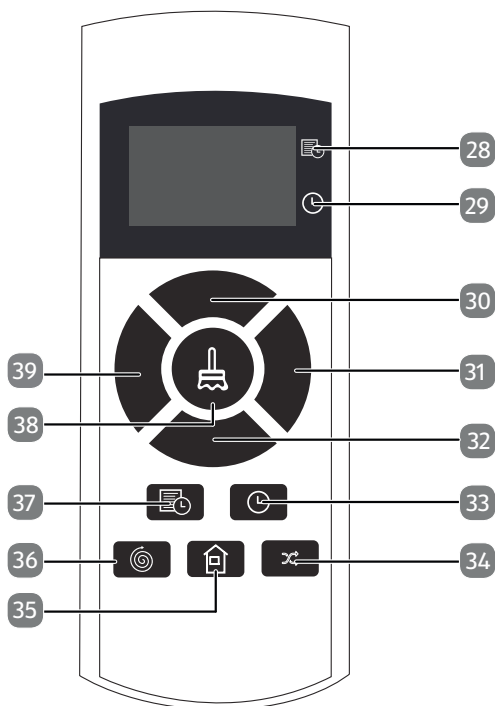
- 19) Stoffilter
- 20) Stofreservoir met deksel
- 21) reinigingskwast
- 22) EPA-filterframe
- 23) EPA-filter

5.3. Laadstation



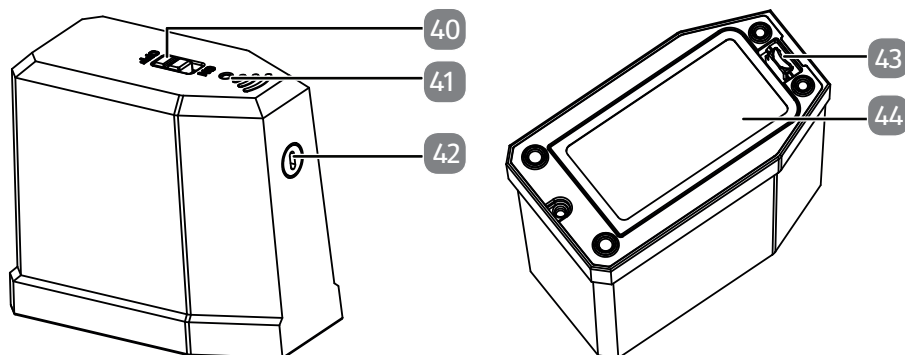
- 24) Controlelampje
- 25) Behuizing
- 26) Aansluiting voor de adapteraansluiting
- 27) Laadcontacten

5.4. Afstandsbediening



- 28) Weergave starttijd
- 29) Tijdsaanduiding
- 30) Handmatige bediening: vooruitrijden (zie „7.2. Modus kiezen“ auf Seite 115); starttijd-/tijdmodus: Waarde verhogen
- 31) Handmatige bediening: naar rechts rijden (zie „7.2. Modus kiezen“ auf Seite 115); starttijd-/tijdmodus: wisselen van uurweergave naar minutenweergave
- 32) Handmatige bediening, achteruitrijden (zie „7.2. Modus kiezen“ auf Seite 115), starttijd-/uurmodus: Waarde verlagen
- 33) Tijd instellen; selectie van tijd bevestigen
- 34) Zuigbeweging langs wanden
- 35) Terugkeren naar oplaadstation
- 36) Cirkelvormige zuigbeweging
- 37) Starttijd instellen; selectie van starttijd bevestigen
- 38)  : Hindernisafhankelijke automatische standaardreiniging
- 39) Handmatige bediening: naar links rijden (zie „7.2. Modus kiezen“ auf Seite 115)

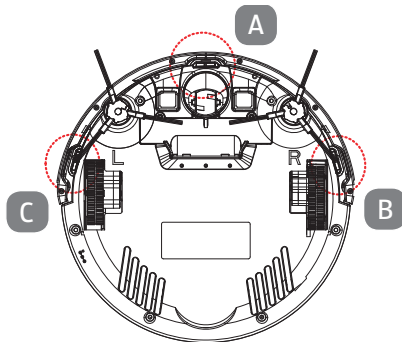
5.5. Lichtsluis (virtuele wand)



Afbeelding vergelijkbaar

- 40) Aan-uitschakelaar
- 41) Controlelampje
- 42) Lichtsluis
- 43) Openingslip
- 44) Batterijvak

5.6. Sensoren op Robotstofzuiger



- A Sensor voor
- B Sensor rechts
- C Sensor links

6. Ingebruikneming

- ▶ Verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermende stickers van het apparaat en de accessoires.

6.1. Reinigingsborstels aanbrengen

Vóór het eerste gebruik moeten eventueel de meegeleverde borstels worden aangebracht.

De borstels kunnen met behulp van een kruiskopschroevendraaier worden aangebracht en weggenomen.

- ▶ Druk de borstels met **L** en **R** gelijktijdig in de houders tot deze stevig gemonteerd zijn. Let daarbij op de markering **L** en **R** op het apparaat.

6.2. Laadstation plaatsen

- ▶ Plaats het laadstation aan een muur met een vlakke ondergrond.
- ▶ Let op: aan de zijkanten is ca. 0,5 m vrije ruimte nodig en aan de voorkant 1 m. De laadcontacten voor de Robotstofzuiger moeten vrij toegankelijk zijn.
- ▶ Sluit de netadapter aan op de adapteraansluiting van het oplaadstation.
- ▶ Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact.
- ▶ Verwijder alle breekbare voorwerpen (zoals glas, lampen en vazen) en objecten die in de borstels verstrikt kunnen raken of kunnen worden opgezogen (zoals kabels, kleding, kranten en gordijnen) uit de werkomgeving, voordat u het apparaat gaat gebruiken.

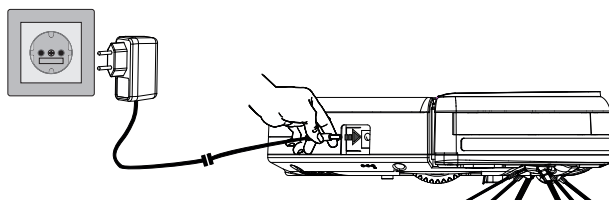
6.3. Accu opladen

De robotstofzuiger is uitgerust met een lithiumionaccu. Na het uitpakken moet de accu van het apparaat eerst ca. 4,5 uur lang worden opgeladen. Dit komt het vermogen van de accu op de lange duur ten goede.

Met de meegeleverde netadapter of via het oplaadstation kunt u uw Robotstofzuiger opladen.

6.3.1. Direct opladen van het apparaat

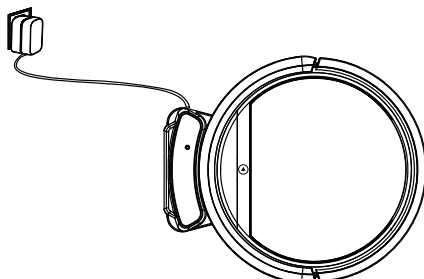
- ▶ Sluit de meegeleverde adapteraansluiting aan op de aansluiting voor de netadapter aan de zijkant van de Robotstofzuiger.



Een akoestisch signaal klinkt en alle leds van het controlelampje op de Robotstofzuiger knipperen blauw.

6.3.2. Opladen via het oplaadstation

- ▶ Sluit de netadapter aan op de adapteraansluiting van het oplaadstation. Het controlelampje van het laadstation brandt groen. Plaats de robotstofzuiger zo op het oplaadstation dat de drukcontacten boven elkaar liggen.
- ▶ Controleer of de contacten schoon zijn.



- ▶ Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact. Het apparaat wordt opgeladen en alle leds van het controlelampje op de Robotstofzuiger knipperen.

Zodra het accublok is opgeladen, branden de zes leds continu.

De onderste en middelste leds van de controlelampjes op de Robotstofzuiger knipperen als het accublok voor de helft is opgeladen.

Het accublok moet ten laatste worden geladen zodra de onderste leds van het controlelampje knipperen.

- ▶ Laad het accublok op vóór de volgende schoonmaakbeurt via de netadapter van het apparaat. Indien het oplaadstation is aangesloten, keert de Robotstofzuiger automatisch terug naar het oplaadstation als de accu bijna leeg is. Bij de terugkeer naar het oplaadstation wordt het reinigingsproces onderbroken.



Als de prestaties van de accu duidelijk minder worden, neemt u contact op met het Medion Service Center.

6.4. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening door het omlaag te schuiven.
- ▶ Plaats de twee 1,5V-batterijen van het type AAA/LR03 volgens de polariteit die is aangegeven in het batterijvak.
- ▶ Zet het klepje van het batterijvak terug en schuif het dicht.

6.5. Batterijen in de lichtsluis (virtuele wand) plaatsen

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak door de openingslip naar achter te drukken en tegelijkertijd het klepje van het batterijvak omhoog te tillen.

- ▶ Plaats twee 1,5V-batterijen van het type AA. Let daarbij op de polariteit zoals die in het batterijvak is aangegeven.
- ▶ Sluit het klepje van het batterijvak.



Meer informatie over de opbouw en de werking van de lichtsluis (virtuele muur) vindt u in het hoofdstuk „7.3. Lichtsluis (virtuele wand) gebruiken“ auf Seite 116.

6.6. Tijd instellen

Als u de starttijdfunctie wilt gebruiken, moet u eerst de tijd instellen op de afstandsbediening. Ga als volgt te werk:

- ▶ Druk op de toets  om de actuele tijd in te stellen.

De uuraanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen $\wedge$ en $\vee$ het uur in. Druk daarna op de toets $\>$ om de minutenweergave in te stellen.

De minutenaanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen $\wedge$ en $\vee$ de minuten in.
- ▶ Bevestig de invoer door indrukken van de toets .

De tijd is nu ingesteld.

7. Bediening van stofzuiger

U krijgt de beste schoonmaakresultaten, als u alle losse voorwerpen op de vloer zoals gordijnen, kledingstukken, papier, losse kabels en verlengsnoeren verwijderd.



LET OP!

Gevaar voor materiële schade

Losse kabels kunnen tijdens het stofzuigen in uw robotstofzuiger verstrikt raken en worden meegezogen. Apparaten kunnen zo bijvoorbeeld van een tafel worden getrokken en daarbij beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat alle kabels zich buiten het bereik van het apparaat bevinden.



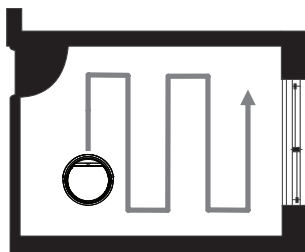
Deze Robotstofzuiger is niet geschikt voor gebruik op tapijten. Telkens wanneer een toets wordt ingedrukt, klinkt als bevestiging een geluidssignaal.

- ▶ Verwijder vóór het inschakelen de stekker van de lichtnetadapter uit het apparaat.
- ▶ Controleer of het stofreservoir schoon is en het filter correct is geplaatst.

- ▶ Plaats de robotstofzuiger op een vrije plaats in de ruimte.
- ▶ Zet de aan-/uitschakelaar in de stand **I** en het apparaat is gereed voor gebruik. De zes controlelampjes op de Robotstofzuiger branden.
- ▶ Druk op de toets  op het apparaat of op de toets  op de afstandsbediening om het reinigingsproces te starten.

De twee middelste leds van het controlelampje op de Robotstofzuiger branden continu.

De Robotstofzuiger voert een standaardreiniging uit afhankelijk van de obstakels. Eerst wordt een deel van het oppervlak systematisch onderzocht. De Robotstofzuiger bakent een werkterrein af waarin hij eerst rechtdoor rijdt voordat naar een andere richting wordt afgebogen. Zodra het werkterrein is afgebakend reinigt de Robotstofzuiger de oppervlakte zoals op de afbeelding hieronder weergegeven.



Als dit gedeelte volledig is gereinigd, zuigt de Robotstofzuiger een ander deelvlak van de ruimte. Dit wordt net zo lang herhaald, tot de volledige ruimte is gestofzuigd en dan keert de Robotstofzuiger terug naar de uitgangspositie.



Als de Robotstofzuiger tijdens het afbakenen van een werkterrein op een muur of een obstakel stuit, rijdt hij eerst een stukje achteruit en gaat vervolgens verder met stofzuigen in een andere richting.

- ▶ Druk weer op de toets  of  om het reinigingsproces te onderbreken. Druk nog eens op de toets  of  als u de reiniging wilt voortzetten.



Als u binnen 15 seconden geen enkele toets indrukt, schakelt de Robotstofzuiger in rustmodus. U kunt de Robotstofzuiger vanuit bedrijfsmodus direct in rustmodus schakelen, door de toets  ca. drie seconden ingedrukt te houden.

In rustmodus zijn alle controlelampjes uitgeschakeld.



De Robotstofzuiger keert bij een laag accuniveau automatisch terug naar het laadstation, als deze op de netspanning is aangesloten. Bij de terugkeer naar het oplaadstation wordt het reinigingsproces onderbroken.

- ▶ Druk om reinigen weer te starten of te vervolgen weer op de toets  of .
- ▶ Reinig als het apparaat is uitgeschakeld regelmatig (aan-/uitschakelaar in de stand ) de zuigopening en leeg na ieder gebruik het stofreservoir.



LET OP!

Mogelijke materiële schade!

Op basis van de bouwkundige omstandigheden in en de constructie van een ruimte, kan het zijn dat de sensoren van de robotstofzuiger trappen en hindernissen niet volledig detecteren. Er kan een dood gebied ontstaan waardoor de robot van trappen kan vallen.

- Test of de robotstofzuiger traptreden of andere hindernissen herkent.
- Bouw zo nodig extra barrières op om beschadiging van objecten, wanden, trappen en het apparaat zelf te voorkomen.

7.1. Starttijd instellen

Als u het reinigingsproces wilt starten terwijl u afwezig bent, stelt u een starttijd voor de reiniging in. Ga als volgt te werk:

- ▶ Zet de aan-/uitschakelaar in de stand  en het apparaat is gereed voor gebruik.

- ▶ Druk op de toets   om de starttijd in te stellen.

De uuraanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen  en  het uur in. Druk vervolgens op de toets  om de minutenweergave in stappen van 15 minuten in te stellen.

De minuten aanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen  en  de minuten in.

- ▶ Bevestig de invoer door indrukken van de toets  .



Tijdens het programmeren moet de afstandsbediening op het apparaat worden gericht. Met een akoestisch signaal bevestigt de Robotstofzuiger de ontvangst van de gegevens.

De starttijd is nu ingesteld. De leds van het controlelampje op de Robotstofzuiger knipperen. Op het ingestelde tijdstip wordt het reinigingsproces gestart. U kunt de starttijd uitschakelen door de starttijd in te stellen op **00:00**.

7.2. Modus kiezen

Door de sensoren en de stootrand van het apparaat wordt de Robotstofzuiger automatisch door de ruimtes geleid. U kunt bepalen hoe de Robotstofzuiger daarbij te werk moet gaan:

Reinigingsmodus	Druk op toets	Type reiniging
Automatisch	 of 	standaardreiniging afhankelijk van de obstakels.
Punctuele reiniging		Voor doelgerichte reiniging van een oppervlakte rondom het startpunt van de Robotstofzuiger. Afhankelijk van de afmetingen van het oppervlak kan dit tot een minuut duren.
Reiniging langs de wand		Voor reiniging langs wanden/hindernissen. Als er geen hindernissen zijn om zich op te oriënteren, beëindigt de Robotstofzuiger de reiniging.
Random	2x 	De Robotstofzuiger rijdt op een willekeurige manier over het te reinigen oppervlak.
Terug naar oplaadstation		Robotstofzuiger keert terug naar het oplaadstation en laadt het accublok op.
Handmatige bediening	 ,  ,  , 	 Om de handmatige bediening te activeren, moet eerst de automatische reiniging door indrukken van  of geactiveerd en weer onderbroken worden. Daarna kan de Robotstofzuiger met de richtingstoetsen worden gestuurd.

7.3. Lichtsluis (virtuele wand) gebruiken

De actieradius van de stofzuigrobot kan worden beperkt, bijv. om te voorkomen dat het apparaat te dicht bij breekbare voorwerpen komt, om bepaalde delen van de ruimte van het schoonmaken uit te sluiten of om te voorkomen dat het apparaat van een trap afvalt. Plaats de lichtsluis hiervoor.

De lichtsluis zendt een infraroodsignaal uit en genereert zo een 3 meter lange virtuele wand. De stofzuigrobot verandert bij deze wand van richting en kan de wand niet passeren.

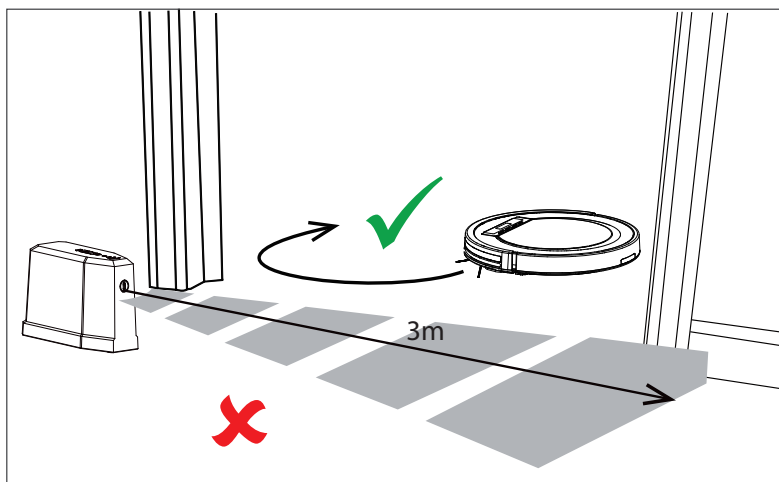


Hoe groter de afstand tot het apparaat is, hoe breder de virtuele barrière wordt (zie de afbeelding hieronder). Dit is kenmerkend voor infraroodsignalen en betekent niet dat er iets niet in orde is.

Als u de actieradius van de stofzuigrobot wilt beperken tot één ruimte, plaats de lichtsluis dan buiten de deuropening die u wilt blokkeren. Op die manier functioneert de lichtsluis het beste.



De lichtsluis moet rechts in de rijrichting van de stofzuigrobot worden neergezet.



✓ = reinigingszone

✗ = verboden zone

- ▶ Stel de lichtsluis zo op dat de aan-uitschakelaar altijd naar boven wijst.
- ▶ Plaats de lichtsluis parallel voor de hindernis, resp. de verboden reinigingszone en let erop dat de infraroodsensor niet afgedekt wordt, maar vrij de ruimte kan instralen.
- ▶ Zet de aan-uitschakelaar van de lichtsluis in de stand **ON**.

Tijdens gebruik keert de stofzuigrobot om zodra hij het infraroodbereik van de lichtsluis binnenrijdt.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

Op basis van de bouwkundige en constructieve situatie in een ruimte kan het zijn dat de lichtsluis het uitgesloten gedeelte niet volledig afsluit resp. dat de sensoren van de stofzuigrobot trappen en hindernissen niet volledig detecteren. Er kan een dood gebied ontstaan waarbinnen de robot de virtuele muur kan passeren.

- Stel de lichtsluis zo op dat de stofzuigrobot deze niet kan verschuiven.
- Test of de stofzuigrobot traptreden of andere hindernissen herkent.
- Zet indien nodig extra barrières neer om beschadigingen aan voorwerpen, muren, trappen of aan het apparaat zelf te voorkomen.

7.4. Energiemanagement van de Robotstofzuiger

7.4.1. U gebruikt de Robotstofzuiger af en toe

Wanneer de Robotstofzuiger niet meerdere keren per dag, dagelijks of regelmatig moet reinigen, adviseren wij na elke volledige oplading het oplaadapparaat resp. de netadapter uit het stopcontact los te maken. Zet dan ook op de Robotstofzuiger de aan-/uitschakelaar op I.

7.4.2. U gebruikt de Robotstofzuiger dagelijks

Wij adviseren constant opladen in het laadstation bij dagelijks meerdere keren gebruik, zodat het noodzakelijke en volledige zuigvermogen van de Robotstofzuiger gewaarborgd blijft. Bij succesvolle volledige oplading branden de controlelampjes continu op de Robotstofzuiger en het energieverbruik wordt door de onderhoudslading geminimaliseerd.

7.4.3. U gebruikt de Robotstofzuiger af en toe of regelmatig voor kleinere oppervlakken

De Robotstofzuiger heeft een rustmodus. Gebruik van de rustmodus is aanbevolen als er kleinere oppervlakken zijn gereinigd en er zonder bijladen van de accu nog voldoende energie aanwezig is. Haal de acculader resp. de netadapter uit het stopcontact. Zet de aan-/uitschakelaar op de Robotstofzuiger op **I**. De Robotstofzuiger schakelt na 15 seconden in rustmodus en alle controlelampjes op de Robotstofzuiger gaan uit.

De Robotstofzuiger kan te allen tijde weer voor het stofzuigen worden ingeschakeld via de toets  op de afstandsbediening, via een bestaande programmering of door indrukken van de toets  op het apparaat worden geactiveerd.

	Verbruik in watt
Netadapter	0,057 W
Laden met netadapter op Robotstofzuiger direct	12,481 W
Laden met het laadstation	13,045 W
Onderhoudslading op oplaadstation	1,09 W
Onderhoudslading op netadapter	0,778 W

8. Reiniging en onderhoud



GEVAAR!

Gevaar voor elektrische schok.

Er bestaat gevaar voor elektrische schokken/kortsluiting door stroomvoerende onderdelen.

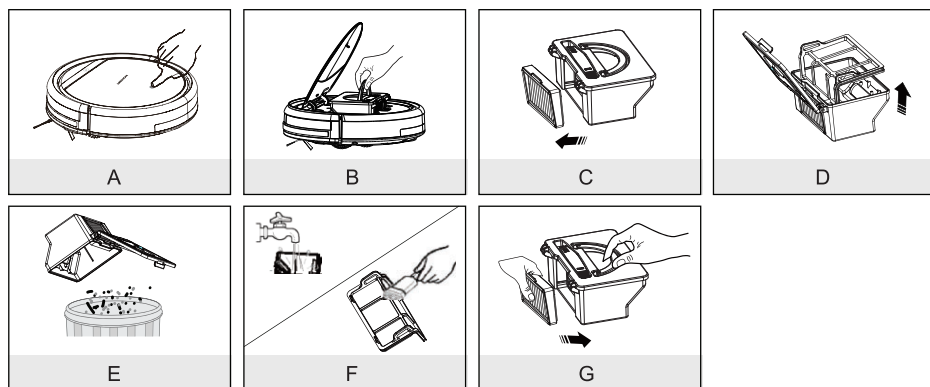
- Dompel de robotstofzuiger, het oplaadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen! Reinig het apparaat en alle accessoires alleen droog of met een licht bevochtigde doek.
- Zet de aan-/uitschakelaar in de stand **0** en trek vóór elke reinigings- en onderhoudsbeurt en vóór het monteren en demonteren van accessoires de netadapter uit het stopcontact.

Uw robotstofzuiger kan snel en gemakkelijk worden gereinigd en onderhouden. Maak het stofreservoir leeg en reinig het filter na elk gebruik. Reinig de zuigopening indien nodig.

- Gebruik voor het reinigen van het oppervlak van het apparaat geen oplosmiddelen of bijtende of gasvormige schoonmaakmiddelen. Veeg het oppervlak van de robotstofzuiger met een zachte, iets met water bevochtigde doek af.
- Reinig de sensoroppervlakken en laadcontacten met een schone, droge doek.

8.1. Stofreservoir reinigen

Wij adviseren om na elk gebruik het stofreservoir leeg te maken en het filter te reinigen. Ga hiervoor als volgt te werk:



- A) Druk op het met een handsymbool gemarkeerde vlak van het deksel van het apparaat.

Het deksel gaat open.

- B) Klap de handgreep van de stofbak omhoog en verwijder het stofreservoir uit de Robotstofzuiger.
- C) Verwijder het EPA-filter met rooster voor EPA-filter.
- D) Klap het deksel van de stofkap omhoog en verwijder het stoffilter.
- E) Maak het stofreservoir leeg boven een vuilcontainer.
- F) Spoel het stofreservoir uit met water. Reinigen met water is niet elke keer nodig. Zet het stofreservoir niet in de vaatwasser!
Reinig het stoffilter en EPA-filter regelmatig met het meegeleverde penseel.
- G) Zodra het stofreservoir droog is, plaatst u de filters terug. Nadat de reiniging is voltooid, plaatst u het stofreservoir terug en sluit u het deksel van de Robotstofzuiger.
- Controleer vóór ingebruikname of het filter van het stofreservoir correct is geplaatst.

8.2. Zuigopening reinigen

Na enige tijd bestaat de kans dat vuil en stof zich bij de zuigopening ophoopt waardoor het zuigvermogen afneemt. Om dit te vermijden, moet de zuigopening regelmatig worden gereinigd.

- ▶ Schakel het apparaat uit.
- ▶ Verwijder met het meegeleverde penseel het vuil en stof rondom en in de zuigopening.

8.3. Borstels reinigen

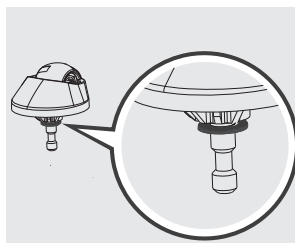
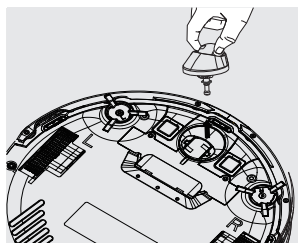
Wij adviseren de borstels regelmatig te reinigen. Voer de onderstaande stappen uit:

- ▶ Schakel het apparaat uit en leg het met de onderkant naar boven op een vlakke ondergrond.
- ▶ Maak de schroef op de borstel los met een kruiskopschroevendraaier. Houd de borstels vast en trek deze recht naar boven om ze uit het apparaat te verwijderen.
- ▶ Verwijder vuil en haren van de borstels.
- ▶ Breng de borstels na de reiniging opnieuw aan. Let hierbij goed op de markeringen (R/L) volgens afbeelding „5. Overzicht van het apparaat“ auf Seite 105.
- ▶ Voor efficiënte werking moeten de borstels na enige tijd worden vervangen. Voor vervangende accessoires kunt u contact opnemen met ons Service Center.



Als de borstels verbogen raken, kan het helpen deze in heet water te leggen zodat zij weer hun oorspronkelijke vorm krijgen.

8.4. Loopwiel reinigen



- ▶ Bij een blokkade van het voorste loopwiel verwijdert u het loopwiel en maakt u deze schoon met een bevochtigde doek.
- ▶ Plaats het voorste loopwiel zo terug, dat het hoorbaar vastklikt.

9. Probleemoplossing

Ga bij een storing van het apparaat eerst na of u het probleem aan de hand van het onderstaande overzicht zelf kunt oplossen.

Probeer in geen geval om het apparaat zelf te repareren. Als een reparatie nodig is, neem dan contact op met ons Service Center of een ander professioneel reparatiebedrijf.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Kan het apparaat niet inschakelen.	Het accublok is leeg.	▶ Laat het accublok ongeveer 4,5 uur lang volledig opladen.
Het controlelampje op de Robotstofzuiger knippert nadat het apparaat is ingeschakeld.	Het accublok is leeg.	▶ Laat het accublok ongeveer 4,5 uur lang volledig opladen. ▶ Verhelp alle storingen
Robotstofzuiger beweegt niet Er klinkt een enkel geluidssignaal.	Wielen zijn geblokkeerd.	▶ Verhelp de storing aan de wielen.
Sensorstoring Er klinkt een dubbel geluidssignaal.	De Robotstofzuiger staat op een donkere vloer. De sensor is afgedekt.	▶ Verplaats de Robotstofzuiger naar een lichtere plek. ▶ Reinig de sensor.
Apparaat is geblokkeerd Er klinkt een drievoudig geluidssignaal.	Robotstofzuiger hangt vast.	▶ Verplaats de Robotstofzuiger naar een andere plek.
De borstels aan de zijkan-ten bewegen niet.	Door vuil geblokkeerd.	▶ Verwijder de borstels, reinig deze grondig en plaats ze vervolgens weer terug.
De reinigingsprestaties zijn slechter geworden	Het stofreservoir is vol.	▶ Leeg het stofreservoir en reinig de filters.
	De borstels zijn vervuild.	▶ Reinig de borstels en het loopwiel.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De Robotstofzuiger keert niet terug naar het laadstation	Het laadstation bevindt zich op een locatie die de Robotstofzuiger niet kan lokaliseren of die niet toegankelijk is (achter een muur/obstakel).	► Zet het laadstation op een andere, toegankelijke locatie.
	Sensoren zijn vervuild	► Reinig de sensoren.

10. Opslag/transport

- Als u het apparaat niet gebruikt, trek dan de netstekker uit het stopcontact en berg het apparaat op een droge, stof- en vorstvrije plaats op waar het niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Om beschadigingen bij transport te voorkomen, adviseren wij u om de originele verpakking te gebruiken.

11. Accublok verwijderen



VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel.

- Houd de uitgenomen accu's uit de buurt van kinderen, gooi ze niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
- Stel de uitgenomen accu's niet bloot aan extreme omstandigheden, bijvoorbeeld verwarmingsradiatoren of direct zonlicht! Er bestaat groter gevaar voor lekkage!
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met accuzuur de betreffende lichaamsdelen onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Verwijder het accublok pas als het volledig leeg is. Laat hiervoor de Robotstofzuiger zo lang rijden totdat hij stilstaat en alle controlelampjes van de Robotstofzuiger knipperen.

- ▶ Controleer door weer inschakelen van het apparaat of het accublok volledig leeg is. Herhaal als de motor start de procedure.
- ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de netadapter uit het stopcontact en verwijder het netsnoer van het apparaat.
- ▶ Maak de beide schroeven aan de onderkant van de Robotstofzuiger met een kruiskopschroevendraaier los en open het batterijvak.
- ▶ Verwijder het accublok door aan de lus te trekken.
- ▶ Trek de stekker van het accublok uit de aansluiting op het apparaat.
- ▶ Voer het accublok volgens milieuvorschrift af (zie „12. Afvalverwerking“ auf Seite 123).
- ▶ Bij het vervangen van het accublok sluit u de stekker van het accublok aan op de aansluiting van het apparaat. Plaats een nieuw accublok in het apparaat. Gebruik uitsluitend een accublok van hetzelfde type.
- ▶ Sluit het batterijvak met de twee schroeven.

12. Afvalverwerking



VERPAKKING

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn onbewerkte materialen en zijn dus geschikt voor hergebruik of kunnen worden teruggebracht in de grondstoffenkringloop.



APPARAAT

Afgedankte apparaten mogen niet bij het normale huisvuil worden gedaan.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Lever het apparaat in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of bij een afvalsorteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met uw gemeente.



BATTERIJEN/ACCU'S

Verbruikte batterijen/accu's horen niet thuis bij het huisvuil. Batterijen moeten volgens de lokale voorschriften worden afgevoerd. Hiervoor zijn er bij winkels die batterijen verkopen en bij lokale inzamelpunten bakken aanwezig waarin batterijen kunnen worden gedeponeerd. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeente.

13. Technische gegevens

Stofreservoir capaciteit	0,3 l
Gebruiksduur	ca. 90 min.
Gewicht	ca. 2,20 kg
Afmetingen	ca. 30 x 8 cm
Accu	
Lithiumionaccu	
Model	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Fabrikant	BYD, China
Capaciteit	2400 mAh
Nominale spanning	14,4 V 
Vermogen	34,56 Wh
Cellen	4
Oplaadtijd	ca. 4,5 uur
Bedrijfstemperatuur	10 °C – 40 °C
Netadapter	
Fabrikant	Ten Pao Industrial Co., Ltd.
	Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Duitsland Kvk-nummer: HRB 13274
Model	S012DBV1900060
Ingang	100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,4 A
Uitgang	19 V  600 mA
Beschermingsklasse (AC/DC-adapter)	IP20
Uitgangsvermogen	11,4 W
Gemiddelde efficiëntie in bedrijf	84,85 %

Efficiëntie bij lage belasting (10%)	76,32 %
Opgenomen vermogen bij nullast	0,057 W
Afstandsbediening	
Batterijvoeding	2x 1,5 V type AAA/LR03
Lichtsluis (virtuele wand)	
Batterijvoeding	2x1,5 V type AA/LR06
Verbruik	
zie „7.4. Energiemanagement van de Robotstofzuiger“ auf Seite 117	

14. Conformiteitsinformatie

CE Hierbij verklaart Medion AG dat het product overeenstemt met de volgende Europese eisen:

- EMC-richtlijn 2014/30/EG
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG (en codesignrichtlijn 2019/1782)
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

15. Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewenst of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen.
U vindt onze Service Community onder community.medion.com.
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder www.medion.com/contact.
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de hotline of per post ter beschikking.

Nederland	
Openingstijden Hotline	Klantenservice
Werkdagen: 08.30 - 21.00 uur Zaterdag: 10.00 - 18:00 uur Feestdagen: 10.00 - 14.00 uur	☎ 0900 - 2352534
Buiten deze tijden kunt u op het genoemde nummer te allen tijde gebruik maken van onze voicemaildienst met terugbeloptie.	
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	
België	
Openingstijden	Service Hotline
Ma - vr: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	
Luxemburg	
Openingstijden	Klantenservice
Ma - vr: 09:00 - 19:00	☎ 34 - 20 808 664
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal.

Daar vindt u ook drivers en andere software voor verschillende apparaten.

Ook kunt u de QR-code hiernaast scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.

Nederland	Luxemburg
 www.medion.com/nl/service/start/	 www.medion.com/lu/fr/
België	
 www.medion.com/be/nl/service/start/	

16. Colofon

Copyright © 2020

Stand: 07.07.2020

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Duitsland

Houd er rekening mee dat het bovenstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met onze klantenservice.

17. Privacy statement

Beste klant!

Wij delen u mee dat wij, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, als verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens verwerken.

In aangelegenheden die te maken hebben met het recht op gegevensbescherming, worden wij bijgestaan door de functionaris voor gegevensbescherming van onze onderneming, die bereikbaar is onder MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com. Wij verwerken uw gegevens ten behoeve van de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijv. reparaties) en baseren ons bij de verwerking van uw gegevens op de met ons gesloten koopovereenkomst.

Wij zullen uw gegevens voor de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijv. reparaties) doorgeven aan de dienstverleners die de reparaties in opdracht van ons uitvoeren. Wij slaan uw persoonsgegevens gewoonlijk op voor de duur van drie jaar om ervoor te zorgen dat uw wettelijke garantieaanspraken kunnen worden vervuld.

U hebt tegenover ons het recht op informatie over de betreffende persoonsgegevens en op rectificatie, wissing, beperking van de verwerking, bezwaar tegen de verwerking en op gegevensoverdraagbaarheid.

Ten aanzien van het recht op informatie en wissing gelden evenwel beperkingen volgens § 34 en § 35 van de Duitse wet bescherming persoonsgegevens (BDSG) (art. 23 AVG). Bovendien hebt u het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit (art. 77 AVG juncto § 19 BDSG). Voor MEDION AG is dat de functionaris voor gegevensbescherming en informatievrijheid van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen), Postbus 200444, 40212 Düsseldorf. www.lidi.nrw.de.

De verwerking van uw gegevens is noodzakelijk voor de garantieafwikkeling; zonder dat de vereiste gegevens beschikbaar worden gesteld, is het niet mogelijk om de garantie af te wikkelen.

18. Algemene garantievoorwaarden

18.1. Algemeen

De looptijd van de garantie bedraagt 24 maanden en gaat in op de dag van aankoop van het product. De garantie heeft betrekking op materiaal- en fabricagefouten van allerlei aard die bij normaal gebruik kunnen optreden.

Bewaar daarom het originele aankoopbewijs goed. De garantieverlener behoudt zich het recht voor, een reparatie onder garantie of bevestiging van garantie te weigeren wanneer het recht op garantie niet kan worden aangetoond.

Zorg ervoor dat het apparaat op de juiste manier en veilig is verpakt wanneer het moet worden ingezonden. Indien niets anders is aangegeven, draagt de eindgebruiker de kosten en het risico voor de verzending. Voor aanvullend ingezonden materiaal dat geen deel uitmaakt van de oorspronkelijk levering van het product,

aanvaard de garantieverlener geen aansprakelijkheid.

Stuur met het ingezonden apparaat een zo gedetailleerd mogelijke beschrijving van de storing mee. Om aanspraak te maken op uw recht op garantie of voordat u het apparaat instuurt, dient u contact op te nemen met de hotline van de garantieverlener of met de Service Portal. Hier ontvangt u informatie over de verdere stappen.

Deze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke recht op garantie en is onderworpen aan het geldend recht in het land waarin het apparaat in eerste instantie door een eindgebruiker is aangeschaft.

18.1.1. Omvang

In geval van een door deze garantie gedekt defect aan uw product garandeert de garantieverlener met deze garantie de reparatie of vervanging van het product. De garantieverlener behoudt zich het recht voor te beslissen over reparatie of vervanging. Deze kan daarom naar eigen inzicht beslissen, het ter garantie ingezonden apparaat te vervangen door een gelijkwaardig, volledig gereviseerd apparaat van dezelfde kwaliteit.

Er wordt geen garantie gegeven op batterijen of accu's en op verbruiksmaterialen, d.w.z. onderdelen die tijdens gebruik van het apparaat regelmatig moeten worden vervangen zoals de projectielamp in een beamer.

Een pixelfout (permanent gekleurde, lichte of donkere beeldpunt) is niet zonder meer aan te merken als gebrek.

Het exacte aantal toegestane defecte pixels wordt beschreven in de handleiding bij het product.

Voor ingebrande beelden op plasma- of lcd-schermen die zijn ontstaan door onjuist gebruik van het apparaat, is de garantieverlener niet aansprakelijk. De exacte handelswijze voor correct gebruik van een plasma- of een lcd-scherm wordt beschreven in de handleiding bij dit product.

De garantie geldt niet voor fouten bij de weergave vanaf gegevensdragers met een niet-compatibel formaat of die zijn gemaakt met ongeschikte software.

Wanneer tijdens de reparatie wordt vastgesteld dat er sprake is van een fout of storing die niet door de garantie wordt gedekt, behoudt de garantieverlener zich het recht voor, na offerte aan de eindgebruiker, de reparatiekosten (materiaal en arbeidsloon) in rekening te brengen, vermeerderd met een vast bedrag voor verwerkingskosten. Hierover wordt u als klant vooraf geïnformeerd. De keus om hiermee al dan niet akkoord te gaan ligt bij u.

18.1.2. Uitsluitingen

Voor gebreken en schade die ontstaan door inwerking van buitenaf, onopzettelijke beschadiging, onjuist gebruik, aan het product aangebrachte veranderingen, ombouw, uitbreidingen, gebruik van vreemde onderdelen, verwaarlozing, virussen of softwarefouten, onjuist transport, ongeschikte verpakking of verlies bij retourzending van het product kan de garantieverlener niet aansprakelijk worden gesteld.

Het recht op garantie vervalt wanneer de storing aan het apparaat is ontstaan door

onderhoud of reparatie die is uitgevoerd door iemand anders dan een door de garantieverlener geautoriseerde servicepartner. De garantie vervalt ook wanneer stickers of serienummers van het apparaat of onderdelen van het apparaat worden gewijzigd of onherkenbaar worden gemaakt.

18.1.3. Service Hotline

Vóór inzending van het apparaat aan de garantieverlener, moet u via de Service Hotline of de Service Portal contact met ons opnemen. U ontvangt dan verdere informatie over de juiste manier om aanspraak te maken op uw garantie.

Voor het gebruik van de Hotline worden mogelijk kosten in rekening gebracht.

De Service Hotline vormt geen vervanging voor de scholing van de gebruiker op het gebied van soft- en hardware, het raadplegen van de handleiding of gebruik van producten van derden.

18.2. Bijzondere garantievoorwaarden voor reparatie of vervanging op locatie

Indien er een recht op reparatie of vervanging op locatie bestaat, gelden voor uw product de bijzondere garantievoorwaarden voor reparatie of vervanging op locatie.

Voor uitvoering van de reparatie of vervanging op locatie moet u zorgen voor het onderstaande:

- Aan medewerkers van de garantieverlener die zich hiertoe bij u melden, dient onbeperkte, veilige en onmiddellijke toegang tot de apparaten te worden verstrekt.
- Telecommunicatievoorzieningen die voor deze medewerkers tijdens uitvoering van de opdracht, voor test- en diagnosedoeleinden en voor het herstellen van storingen benodigd zijn, moeten op uw kosten beschikbaar worden gesteld.
- U bent zelf verantwoordelijk voor het herstellen van de eigen gebruikerssoftware na uitvoering van de dienstverlening door de garantieverlener.
- U bent zelf verantwoordelijk voor de configuratie en verbinding van eventueel bestaande externe apparatuur na uitvoering van de dienstverlening door de garantieverlener.
- Afspraken voor reparatie of vervanging op locatie kunnen tot maximaal 48 uur voor de afspraak kosteloos worden gewijzigd of afgezegd. Daarna worden de kosten voor een latere of niet uitgevoerde dienstverlening in rekening gebracht.

Inhaltsverzeichnis

1.	Información acerca de este manual de instrucciones.....	135
1.1.	Explicación de los símbolos.....	135
2.	Uso conforme a lo previsto	138
3.	Indicaciones de seguridad	138
3.1.	Manejo seguro de las baterías/pilas.....	144
4.	Volumen de suministro	146
5.	Vista general del aparato	147
5.1.	Parte inferior	148
5.2.	Depósito para el polvo con filtro	148
5.3.	Cargador.....	149
5.4.	Mando a distancia.....	150
5.5.	Barrera de luz (pared virtual).....	151
5.6.	Sensores del robot aspirador	151
6.	Primera puesta en funcionamiento	152
6.1.	Colocación de los cepillos de limpieza.....	152
6.2.	Colocación del cargador.....	152
6.3.	Carga del bloque de batería.....	152
6.4.	Colocación de las pilas en el mando a distancia.....	153
6.5.	Colocación de las pilas en la barrera de luz (pared virtual).....	154
6.6.	Ajuste de la hora.....	154
7.	Funcionamiento del aspirador	154
7.1.	Ajuste de la hora de inicio.....	156
7.2.	Selección del modo	157
7.3.	Uso de la barrera de luz (pared virtual)	158
7.4.	Gestión de la energía del robot aspirador	160
8.	Limpieza y mantenimiento	161
8.1.	Limpieza del depósito para el polvo	162
8.2.	Limpieza de la abertura de aspiración	163
8.3.	Limpieza de los cepillos	163
8.4.	Limpieza de la rueda	163
9.	Solución de problemas.....	164
10.	Almacenamiento/transporte	165
11.	Extracción del bloque de batería	165
12.	Eliminación.....	166
13.	Datos técnicos.....	167
14.	Información de conformidad.....	168
15.	Informaciones de asistencia técnica	168
16.	Aviso legal	169

17.	Declaración de privacidad	170
18.	Condiciones generales de garantía	170
18.1.	Aspectos generales	170
18.2.	Condiciones especiales de garantía para la reparación in situ y la sustitución in situ	172

1. Información acerca de este manual de instrucciones



Muchas gracias por haber elegido nuestro producto. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en marcha, lea atentamente las indicaciones de seguridad. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el propio aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. En caso de que venda o transfiera el aparato, entregue imprescindiblemente también este manual de instrucciones, ya que constituye una parte esencial del producto.

1.1. Explicación de los símbolos

Si una parte de texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, deberá evitarse el peligro descrito en el mismo para prevenir las posibles consecuencias indicadas en él.



¡PELIGRO!

Advertencia de peligro de muerte inminente.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de posible peligro de muerte y/o lesiones graves irreversibles.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro por descarga eléctrica.



¡ADVERTENCIA!

¡Advertencia de peligro por materiales explosivos!



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro por materiales inflamables y/o fácilmente inflamables.



¡ATENCIÓN!

Advertencia de posibles lesiones de grado medio o leve.



¡AVISO!

Respete las indicaciones para evitar daños materiales.



Información más detallada para el uso del aparato.



Respete las indicaciones del manual de instrucciones.

- Signo de numeración/información sobre eventos durante el manejo
- Instrucción operativa que debe ejecutarse
- Indicaciones de seguridad que deben ejecutarse para evitar peligros



Declaración de conformidad (véase el capítulo «Información de conformidad»): los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de las directivas CE.



Clase de protección II

Los aparatos eléctricos de la clase de protección II son aparatos que disponen de un aislamiento doble y/o reforzado continuo y que no tienen posibilidad de conexión de un conductor de puesta a tierra. La carcasa de un aparato eléctrico aislado con material aislante de la clase de protección II puede constituir total o parcialmente el aislamiento adicional o reforzado.



Eficiencia energética nivel VI

El nivel de eficiencia energética es una subclasificación estándar del grado de eficiencia de fuentes de alimentación externas e internas. En este caso, la eficiencia energética indica el grado de eficiencia y se subdivide hasta el nivel VI (nivel más eficiente).



Símbolo de corriente continua

Indicación de la polaridad



Símbolo para polaridad de la conexión de corriente continua (según IEC 60417)

En aparatos con esta identificación el polo positivo se halla en el interior y el negativo en el exterior.



Símbolo para fuente de alimentación de conmutación eléctrica



Transformador - resistente a cortocircuitos

Transformador en el que la temperatura no excede los valores límite establecidos cuando se sobrecarga o cortocircuita el transformador y que tras eliminar la sobrecarga o el cortocircuito sigue cumpliendo todos los requisitos de esta norma.



Uso en interiores

Los aparatos con este símbolo solo son aptos para su uso en interiores.



Elimine el aparato de forma respetuosa con el medioambiente (véase „12. Eliminación“ auf Seite 166)

IP20

El adaptador CA/CC posee el grado de protección IP20 conforme a DIN EN 60529, lo que significa que:

El adaptador CA/CC está protegido:

- contra el acceso a piezas peligrosas con un dedo,
- contra la penetración de partículas sólidas con un diámetro de 12,5 mm y superior

El adaptador CA/CC no es estanco al agua.



Utilice únicamente el cargador suministrado.



Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada.

Ta=40°

El adaptador de red puede utilizarse hasta una temperatura ambiente de 40 °C.



Este símbolo significa que en el embalaje y/o en el equipo hay pilas o baterías de litio.

2. Uso conforme a lo previsto

El robot aspirador sirve para la limpieza autónoma en seco de suelos claros, lisos, planos y secos en interiores. Este robot aspirador no es adecuado para aspirar alfombras.

Nunca utilice el aparato al aire libre.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no está indicado para fines comerciales/industriales.

Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía:

- No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún equipo suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nuestra parte.
- Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados u homologados por nosotros.

Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales o personales.

3. Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de sufrir lesiones!

Peligro de lesiones para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas (como personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con limitaciones en sus capacidades físicas y mentales) o con falta de experiencia y conocimiento (como niños mayores).

- El aparato y los accesorios se deben guardar en un lugar fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o hayan recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños, a no ser que tengan 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga alejados del adaptador de red y del cable de red a los niños menores de 8 años y animales domésticos.
- Guarde todos los materiales de embalaje usados (bolsas, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



¡PELIGRO!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Componentes conductores de corriente. Existe peligro de descarga eléctrica o cortocircuito.

- Para cargar la batería, utilice solo el adaptador de red suministrado y el cargador.
- Utilice el aparato y el adaptador de red solamente en interiores secos cerrados y nunca lo exponga a agua o salpicaduras de agua.
- Conecte el adaptador de red solamente a una toma de corriente debidamente instalada y de fácil alcance. La tensión de red local debe corresponderse con los datos técnicos del adaptador de red.

-
- Es necesario poder acceder libremente a la toma de corriente por si se necesita desenchufar con rapidez el aparato en un momento dado.
 - Desconecte el aparato tirando de la clavija de la toma de corriente, no tirando del cable. No doble ni aplaste el cable de alimentación de red.
 - En caso de desperfectos de la clavija, del cable de red, del cargador o del aparato, o si han entrado líquidos o cuerpos extraños en el interior del aparato, desenchufe el aparato inmediatamente.
 - No toque el aparato con las manos mojadas cuando esté cargándolo.
 - Antes del primer uso y después de cada uso, compruebe que no haya daños en el robot aspirador ni en el cable de red.
 - No ponga en marcha el aparato si el robot aspirador, el cargador o el cable de red presentan daños visibles.
 - En caso de que detecte algún daño debido al transporte, diríjase inmediatamente al servicio de asistencia técnica.
 - Nunca lleve a cabo reparaciones por cuenta propia en el aparato. Las reparaciones en aparatos eléctricos solo deben realizarlas el servicio de atención al cliente, un taller autorizado o una persona con cualificación similar. Las piezas defectuosas solo deben sustituirse por piezas de recambio originales para evitar peligros.
 - En caso de ausencia prolongada o de tormenta, desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.
 - No utilice el robot aspirador en suelos húmedos o en lugares en los que exista peligro de que el aparato entre en contacto con líquidos o se sumerja en agua (en un cuarto de baño mojado, en exteriores, etc.).
 - No utilice el cargador en entornos húmedos.
 - Procure que el robot aspirador nunca pueda pasar por encima de líneas de conexión u otros cables tendidos o suspendidos sobre el suelo.
-

- ¡Nunca sumerja el robot aspirador, el cargador o la fuente de alimentación en agua u otros líquidos!
- Antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento, extraiga la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- No exponga el aparato a condiciones extremas. Se debe evitar:
 - una alta humedad del aire o humedad en general,
 - temperaturas extremadamente altas o bajas,
 - la radiación solar directa,
 - llama abierta.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

En caso de aspirar líquidos inflamables o determinados sólidos existe peligro de incendio o explosión.

- No utilice el aparato cerca de materiales fácilmente inflamables. No aspire objetos de cantos vivos ni objetos o líquidos fácilmente inflamables como cerillas o cenizas calientes.
- Nunca aspire polvo de tóner (impresora láser o fotocopiadora).



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de lesiones/peligro de daños en el aparato!

Existe peligro de lesiones o eventuales daños en el aparato por un manejo indebido.

- Utilice el aparato solo para la aspiración de pequeñas cantidades de polvo, suciedad y migas. Vacíe el depósito para el polvo después de cada uso.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos ni ningún tipo de suciedad húmeda.
- Para evitar tropiezos, no utilice cables de prolongación e informe a las personas presentes sobre el funcionamiento del robot aspirador.

- Antes del funcionamiento, retire de la zona de trabajo todos los objetos delicados (p. ej., cristal, lámparas, jarrones) y los objetos que puedan ser atrapados por los cepillos o aspirados (p. ej., cordones, ropa, periódicos, cortinas).
- No tape los sensores ni las ranuras de ventilación del robot aspirador.



¡AVISO!

Posibles daños en el aparato debido a la fricción en superficies rugosas.

Algunos zócalos, especialmente de chimeneas y hornos, pueden poseer una superficie anodizada, de hierro fundido, acero o metal rugosa, cepillada o granular. Estas superficies pueden actuar de forma similar al papel de lija en superficies de goma y plástico y dañar la superficie del aparato en caso de contacto. Asimismo, debido a la colisión con el aspirador pueden resultar dañadas las propias superficies descritas arriba.

- Evite la colisión del aparato con superficies rugosas, cepilladas o granulares para evitar daños. Pruebe la superficie fro-tando con cuidado sobre la misma un paño de tejido o un pa-ñuelo. En caso de que se forme pelusa, dicha área debería excluirse de la aspiración para evitar la colisión.



¡ADVERTENCIA!

Peligro de incendio

Al aspirar sustancias calientes o combustibles existe pe-ligro de incendio.

- No aspire cenizas ni colillas de cigarrillo encendidas.
- Nunca utilice el robot aspirador en espacios en los que haya velas o lámparas encendidas en el suelo.
- Nunca utilice el robot aspirador en zonas de peligro, p. ej. cerca de chimeneas.
- No utilice el robot aspirador en caso de que haya caído al sue-lo y presente daños visibles o averías de funcionamiento.



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de lesiones/peligro de daños en el aparato!

Por motivos de diseño y de construcción de los espacios, es posible que los sensores del robot aspirador no detecten a la perfección la presencia de escaleras y obstáculos. Cabe la posibilidad de que haya una zona muerta dentro de la cual el robot corra el riesgo de caer por las escaleras o desde bordes no asegurados.

- Compruebe en funcionamiento si el robot aspirador es capaz de reconocer escalones u otros obstáculos, especialmente en suelos brillantes muy claros o blancos.
- Retire los objetos ligeros sueltos (p. ej. papel, piezas de ropa) de la zona de trabajo del robot aspirador, que el robot aspirador podría atraer hacia sí y que por tanto cubrirían sus sensores de suelo.
- Si es necesario, coloque barreras adicionales para evitar dañar objetos, paredes y escaleras, así como para proteger el propio aparato.
- La altura de los escalones debe ser como mínimo de 8 cm.
- Durante el funcionamiento, no permanezca debajo de bordes sin protección ni de escaleras.
- Limpie los sensores del robot aspirador periódicamente.
- Apague el robot aspirador siempre antes de cambiar los accesorios, de vaciar el depósito para el polvo o de limpiar los filtros.
- No coloque la estación de carga cerca de escaleras.
- No aspire productos químicos, yeso, polvo de piedra, cemento ni materiales similares.



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de daños para la salud!

La inhalación del polvo al vaciar el depósito para el polvo puede ser perjudicial para la salud o producir reacciones alérgicas.

- Vacíe el depósito para el polvo al aire libre, directamente en un contenedor de basura.
- Vacíe el depósito para el polvo periódicamente.
- Limpie el filtro para el polvo periódicamente.
- Nunca utilice el aparato sin filtro o sin el depósito para el polvo.

3.1. Manejo seguro de las baterías/pilas

El aparato contiene un bloque de batería de iones de litio. El mando a distancia funciona con dos pilas de 1,5 V de tipo AAA, y la barrera de luz con dos pilas de 1,5 V de tipo AA.



¡PELIGRO!

¡Peligro de quemaduras!

En caso de ingestión de las pilas existe peligro de quemaduras internas que en el plazo de dos horas pueden llegar a provocar la muerte. En caso de contacto de la piel con el líquido de las pilas existe peligro de quemaduras.

- Si sospecha que se han ingerido pilas o que estas se han introducido en cualquier otra parte del cuerpo, solicite asistencia médica inmediatamente.
- No ingiera las pilas.
- Evite el contacto con el líquido de las pilas. En caso de contacto con la piel, los ojos o membranas mucosas, lave inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y solicite de inmediato la asistencia de un médico.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de los niños.

- No siga utilizando el aparato si el compartimento de las pilas no cierra bien y manténgalo alejado de los niños.
- Extraiga las pilas gastadas inmediatamente del aparato.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

¡En caso de un cambio inadecuado de las pilas existe peligro de explosión!

- Básicamente deben utilizarse solo pilas/baterías nuevas del mismo tipo. Nunca mezcle pilas nuevas y usadas.
- Al insertar las pilas preste atención a la polaridad (+/-).
- Nunca intente recargar las pilas.
- Almacene las pilas en un lugar fresco y seco, siempre fuera del alcance de los niños.
- Nunca exponga las pilas/baterías a un sobrecalentamiento excesivo (como luz solar, fuego, calefacción o similares). El calor intenso directo puede dañar las pilas.
- No lance las pilas/baterías al fuego.
- No cortocircuite las pilas/baterías.
- Retire inmediatamente las pilas vacías del aparato.
- En caso de que no utilice el aparato durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.
- Antes de colocar las pilas, compruebe si los contactos en el aparato y en las pilas están limpios y, de ser necesario, límpielos.
- Cargue, utilice y almacene el bloque de batería solo a una temperatura ambiente de 10-40 °C.

4. Volumen de suministro



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Existe peligro de asfixia por la ingestión o inhalación de piezas pequeñas o láminas de plástico.

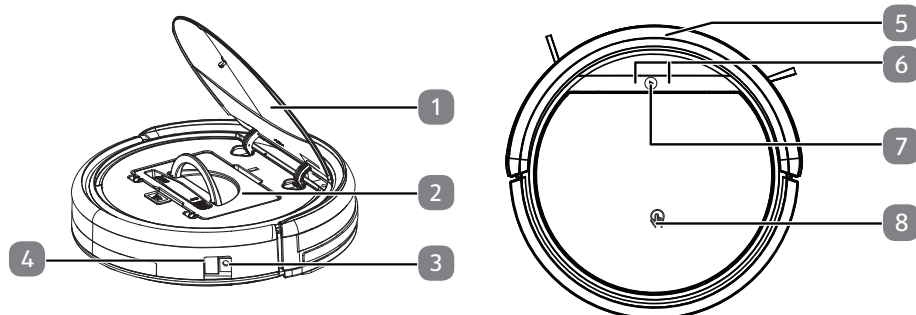
- Mantenga la lámina de plástico del embalaje alejada de los niños.

Compruebe que el suministro esté completo, y, si no fuera este el caso, avísenos dentro de un plazo de 14 días después de su compra.

Con el paquete que ha adquirido recibirá lo siguiente:

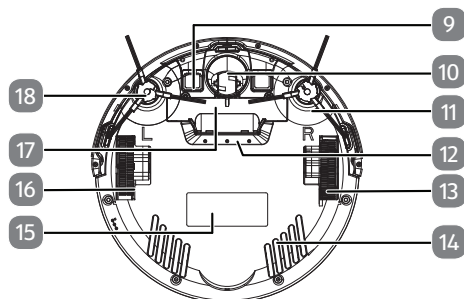
- robot aspirador con bloque de batería de iones de litio integrado
- cargador
- fuente de alimentación
- barrera de luz (pared virtual) incluidas 2 unidades de micropilas de 1,5 V (AA/LR06)
- mando a distancia incluidas 2 unidades de micropilas de 1,5 V (AAA/LR03)
- 4 cepillos de limpieza de repuesto
- 2 filtro de repuesto
- pincel de limpieza
- manual de instrucciones y documentos de garantía

5. Vista general del aparato



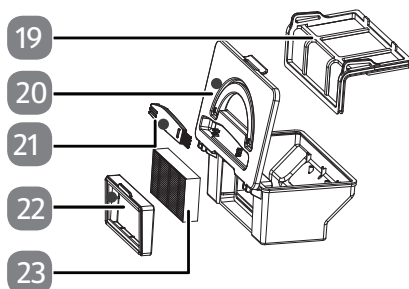
- 1) Tapa del depósito para el polvo
- 2) Depósito para el polvo con filtro
- 3) Conexión de la fuente de alimentación
- 4) Interruptor de encendido/apagado
- 5) Paragolpes
- 6) Lámpara de control
- 7) Tecla Inicio/Pausa (▶)
- 8) Marca para levantar la tapa

5.1. Parte inferior



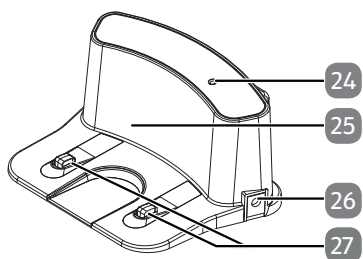
- 9) Contactos de carga
- 10) Rueda: para asistir a la dirección de movimiento
- 11) Cepillo de limpieza, derecha
- 12) Abertura de aspiración
- 13) Rueda: para el avance del aparato
- 14) Ranuras de ventilación
- 15) Placa de características
- 16) Rueda: para el avance del aparato
- 17) Compartimento de las pilas
- 18) Cepillo de limpieza, izquierda

5.2. Depósito para el polvo con filtro



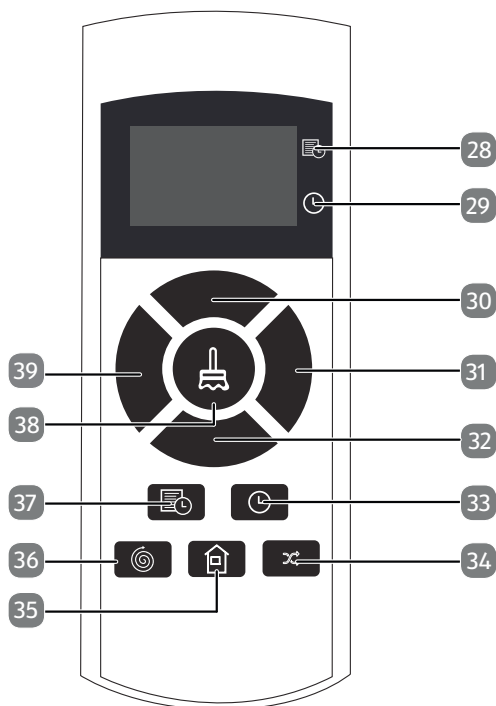
- 19) Filtro para el polvo
- 20) Depósito para el polvo con tapa
- 21) Pincel de limpieza
- 22) Marco de filtro EPA
- 23) Filtro EPA

5.3. Cargador



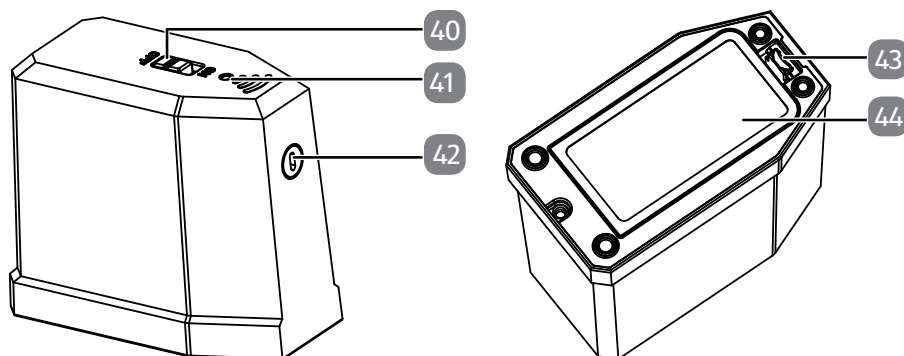
- 24) Lámpara de control
- 25) Carcasa
- 26) Conexión de la fuente de alimentación
- 27) Contactos de carga

5.4. Mando a distancia



- 28) Indicador de hora de inicio
- 29) Indicador de la hora
- 30) Control manual: avanzar hacia delante (véase „7.2. Selección del modo“ auf Seite 157); modo de hora de inicio/de reloj: incrementar valor numérico
- 31) Control manual: avanzar hacia la derecha (véase „7.2. Selección del modo“ auf Seite 157); modo de hora de inicio/de reloj: cambiar del indicador de hora al de minutos
- 32) Control manual: avanzar hacia atrás (véase „7.2. Selección del modo“ auf Seite 157); modo de hora de inicio/de reloj: disminuir valor numérico
- 33) Ajustar la hora; confirmar la selección de la hora de reloj
- 34) Movimiento de aspiración a lo largo de las paredes
- 35) Regreso al cargador
- 36) Movimiento de aspiración circular
- 37) Ajustar la hora; confirmar la selección de la hora de inicio
- 38)  : Limpieza estándar automática en función de los obstáculos
- 39) Control manual: desplazar hacia la izquierda (véase „7.2. Selección del modo“ auf Seite 157)

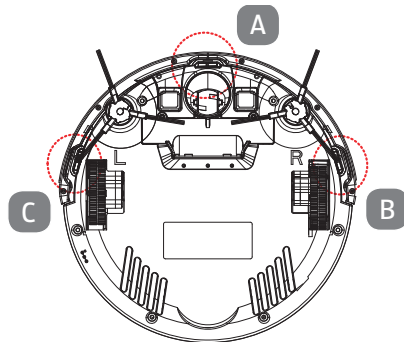
5.5. Barrera de luz (pared virtual)



Similar a la imagen

- 40) Interruptor de encendido/apagado
- 41) Indicador luminoso
- 42) Barrera de luz
- 43) Lengüeta de apertura
- 44) Compartimento de las pilas

5.6. Sensores del robot aspirador



- A Sensor delantero
- B Sensor derecho
- C Sensor izquierdo

6. Primera puesta en funcionamiento

- ▶ Retire todo el material de embalaje y los adhesivos protectores del aparato y de los accesorios.

6.1. Colocación de los cepillos de limpieza

Antes del primer uso se deben colocar los cepillos suministrados.

Los cepillos pueden colocarse y extraerse con ayuda de un destornillador de estrella.

- ▶ Presione los dos cepillos señalados con L y R en los soportes hasta que estén montados de forma fija. Tenga en cuenta las indicaciones L y R en el aparato.

6.2. Colocación del cargador

- ▶ Coloque el cargador en una pared con una base lisa.
- ▶ Tenga en cuenta que hacia los lados se precisa una distancia de aprox. 0,5 m y hacia delante 1 m y procure que se pueda acceder libremente a los contactos de carga para el robot aspirador.
- ▶ Conecte la fuente de alimentación a su conexión correspondiente en el cargador.
- ▶ Enchufe la clavija en la toma de corriente.
- ▶ Antes del funcionamiento, retire de la zona de trabajo todos los objetos delicados (p. ej., cristal, lámparas, jarrones) y los objetos que puedan ser atrapados por los cepillos o aspirados (p. ej., cordones, ropa, periódicos, cortinas).

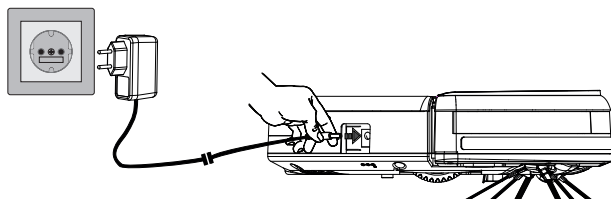
6.3. Carga del bloque de batería

El robot aspirador está equipado con un bloque de batería de iones de litio. Tras desembalar el aparato, cargue el bloque de batería por primera vez durante aprox. 4,5 horas. Esto beneficiará la potencia de la batería a largo plazo.

Con la fuente de alimentación suministrada podrá cargar su robot aspirador directamente o a través del cargador.

Carga directa del aparato

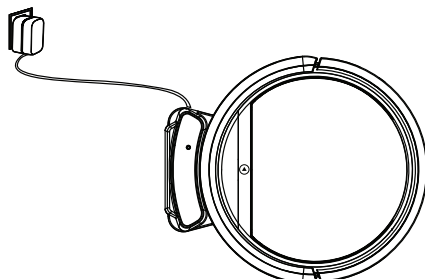
- ▶ Conecte la fuente de alimentación suministrada a su conexión correspondiente en el lateral del robot aspirador.



Suena una señal y todos los LED del testigo luminoso en el robot aspirador parpadean en color azul.

Carga a través del cargador

- ▶ Conecte la fuente de alimentación a su conexión correspondiente en el cargador. El testigo luminoso del cargador se enciende en verde. Coloque el robot aspirador sobre el cargador de modo que los contactos de carga estén unos sobre otros.
- ▶ Procure que los contactos estén limpios.



- ▶ Enchufe la clavija en la toma de corriente.

El aparato empezará a cargarse y todos los LED del testigo luminoso en el robot aspirador parpadearán.

En cuanto el bloque de batería está completamente cargado, los seis diodos se iluminan de forma continua.

Los LED inferiores y centrales del testigo luminoso en el robot aspirador parpadean cuando el bloque de batería se ha cargado hasta la mitad.

Se debe volver a cargar el bloque de batería como muy tarde cuando los LED inferiores del testigo luminoso en el robot aspirador parpadean.

- ▶ Cargue el bloque de batería antes de la próxima limpieza a través de la fuente de alimentación del aparato o, en caso de que el cargador esté conectado, el aparato volverá automáticamente al cargador cuando el estado de la batería esté bajo. Con el regreso al cargador se interrumpe el proceso de limpieza.



En caso de que la potencia de la batería disminuya claramente, diríjase al servicio técnico de Medion.

6.4. Colocación de las pilas en el mando a distancia

- ▶ Empuje hacia abajo la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia.
- ▶ Inserte dos pilas de 1,5 V de tipo AAA/LR03 teniendo en cuenta la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
- ▶ Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y ciérrela deslizándola.

6.5. Colocación de las pilas en la barrera de luz (pared virtual)

- ▶ Retire la tapa del compartimento de las pilas presionando la lengüeta de apertura hacia atrás y levantando a la vez la tapa del compartimento de pilas.
- ▶ Inserte dos pilas de 1,5 V de tipo AA teniendo en cuenta la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
- ▶ Cierre la tapa del compartimento de las pilas.



Encontrará información detallada sobre la estructura y el funcionamiento de la barrera de luz (pared virtual) en el capítulo „7.3. Uso de la barrera de luz (pared virtual)“ auf Seite 158.

6.6. Ajuste de la hora

Para poder utilizar la función de la hora de inicio se debe ajustar previamente la hora en el mando a distancia. Proceda del siguiente modo:

- ▶ Pulse la tecla  para ajustar la hora actual.

La indicación de las horas parpadea.

- ▶ Ajuste la hora con ayuda de las teclas de flecha $\wedge$ o $\vee$. Pulse entonces la tecla $\triangleright$ para ajustar el indicador de minutos.

El indicador de los minutos parpadea.

- ▶ Ajuste los minutos con ayuda de las teclas de flecha $\wedge$ o $\vee$.
- ▶ Confirme su entrada pulsando la tecla .

Así quedará ajustada la hora.

7. Funcionamiento del aspirador

Para conseguir el máximo potencial de limpieza, asegúrese de retirar todos los objetos sueltos que haya por el suelo, como cortinas, ropa, papel, cables sueltos o cables de prolongación.



¡AVISO!

¡Peligro de daños materiales!

El robot aspirador puede atrapar los cables sueltos durante la aspiración y tirar de ellos. Así, por ejemplo, se podrían arrastrar y caer objetos de una mesa y dañarse.

- Tienda los cables fuera del alcance del robot aspirador.



Este robot aspirador no es adecuado para aspirar alfombras.

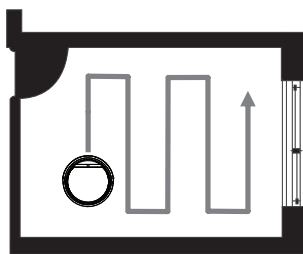
DE
FR
NL
ES
IT

Siempre que se pulsa una tecla, se oye una señal acústica que confirma que se ha pulsado.

- ▶ Antes del encender el aparato, desenchufe la fuente de alimentación del aparato.
- ▶ Asegúrese de que el depósito para el polvo esté limpio y el filtro esté colocado correctamente.
- ▶ Coloque el robot aspirador sobre una superficie libre de la habitación.
- ▶ Ajuste el interruptor de encendido/apagado en la posición I y el aparato estará listo para el uso. Los seis testigos luminosos del robot aspirador se encienden.
- ▶ Pulse la tecla  del aparato o la tecla  del mando a distancia para iniciar la limpieza.

Los dos LED centrales del testigo luminoso en el robot aspirador se encienden de forma permanente.

El robot aspirador ejecuta una limpieza estándar en función de los obstáculos. Primero, se desplaza por una parte de la superficie de forma sistemática. El robot aspirador se limita a una zona de trabajo desplazándose primero en línea recta antes de girar en otra dirección. En cuanto se ha definido la zona de trabajo, el robot aspirador limpia esta superficie según se muestra en la figura de abajo.



Una vez ha pasado por toda esta parte, el robot aspirador aspira otra superficie parcial del espacio. Este proceso se repite tantas veces como es necesario hasta que se ha aspirado todo el espacio, a continuación el robot aspirador regresa al punto de partida.



Si durante la delimitación de una zona de trabajo, el robot aspirador se encuentra con una pared y/o un obstáculo, retrocederá un pequeño tramo y a continuación reemprenderá la función de aspiración en otra dirección.

-
- ▶ Pulse de nuevo la tecla  o  para interrumpir el proceso de limpieza. Pulse de nuevo la tecla  o  si desea continuar la limpieza.



Si no pulsa ninguna tecla en el plazo de 15 segundos, el robot aspirador pasará al modo de reposo. Puede cambiar el robot aspirador directamente del modo de funcionamiento al modo de reposo manteniendo pulsada la tecla  durante aprox. 3 segundos.

En el modo de reposo, los testigos luminosos están apagados.



Si el nivel de batería es bajo, el robot aspirador regresa automáticamente al cargador, si este está conectado a la red eléctrica. Con el regreso al cargador se interrumpe el proceso de limpieza.

- ▶ Para reanudar y/o continuar la limpieza pulse de nuevo la tecla 



- ▶ Con el aparato desconectado (posición del interruptor de encendido/apagado en ), limpie periódicamente la abertura de aspiración y, después de cada uso, vacíe el depósito para el polvo.



¡AVISO!

Posibles daños materiales

Por motivos de diseño y de construcción de los espacios, es posible que los sensores del robot aspirador no detecten a la perfección la presencia de escaleras y obstáculos. Existe el peligro de que haya una zona muerta dentro de la cual el robot pueda caer por las escaleras.

- Compruebe con el robot aspirador en marcha si este detecta escalones u otros obstáculos.
- Si es necesario, coloque barreras adicionales para evitar dañar objetos, paredes y escaleras, así como para proteger el propio aparato.

7.1. Ajuste de la hora de inicio

Para iniciar la limpieza durante su ausencia, ajuste la hora de inicio de limpieza. Proceda del siguiente modo:

- ▶ Ajuste el interruptor de encendido/apagado en la posición I y el aparato estará listo para el uso.
- ▶ Pulse la tecla  para ajustar la hora de inicio.

La indicación de las horas parpadea.

- ▶ Ajuste la hora con ayuda de las teclas de flecha $\wedge$ o $\vee$. A continuación, pulse la tecla $\triangleright$ para ajustar la indicación de minutos en pasos de 15 minutos.

El indicador de los minutos parpadea.

- ▶ Ajuste los minutos con ayuda de las teclas de flecha $\wedge$ o $\vee$.
- ▶ Confirme su entrada pulsando la tecla .



Durante la programación, el mando a distancia debe dirigirse hacia el aparato. Cuando el robot emite una señal acústica significa que los datos se han recibido y confirmado.

La hora de inicio está ahora ajustada. Los LED del testigo luminoso en el robot aspirador parpadean. La limpieza comenzará a la hora ajustada.

Para desactivar la hora de inicio, ajuste la hora de inicio a **00:00**.

7.2. Selección del modo

Mediante los sensores y el paragolpes del aparato, el robot aspirador es dirigido automáticamente por los espacios. El usuario puede determinar cómo debe proceder el robot aspirador:

Modo de limpieza	Pulsar tecla	Tipo de limpieza
Automático	 o 	Limpieza estándar en función de los obstáculos
Limpieza puntual		Para la limpieza específica de una superficie alrededor del punto de inicio del robot aspirador. En función del tamaño de la superficie puede durar hasta un minuto.
Limpieza a lo largo de la pared		Para la limpieza a lo largo de las paredes/obstáculos. En caso de que no haya ningún obstáculo para la orientación, el robot aspirador finalizará la limpieza.
Aleatoriamente	2x 	El robot aspirador se desplaza aleatoriamente en cruz y transversalmente sobre la superficie que debe limpiarse.

Modo de limpieza	Pulsar tecla	Tipo de limpieza
Regreso al cargador		El robot aspirador regresa al cargador y recarga el bloque de batería.
Control manual	$\wedge, >, \vee, <$	 Para activar el control, primero debe activarse la limpieza automática pulsando  o  y volver a interrumpirse. A continuación, puede gobernarse el robot aspirador con las teclas de dirección.

7.3. Uso de la barrera de luz (pared virtual)

El radio de acción del robot aspirador puede limitarse, p. ej., para evitar que se acerque demasiado a objetos frágiles, excluir áreas concretas de la limpieza o protegerlo de caídas por escaleras. Coloque para ello la barrera de luz.

La barrera de luz envía una señal de infrarrojos y de este modo genera una pared virtual de 3 metros de longitud. A lo largo de esta pared virtual, el robot aspirador se desvía y no puede atravesarla.

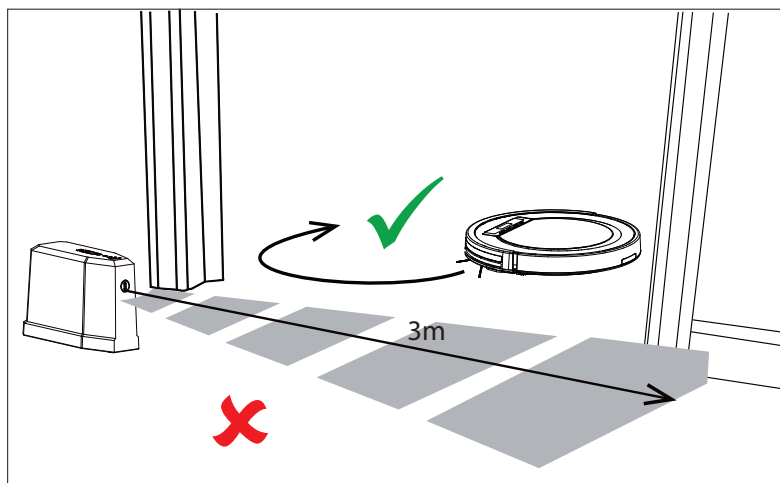


La barrera virtual es más ancha cuanto mayor es la distancia al aparato (véase la figura de abajo). Esto es típico de las señales de infrarrojos y no representa ningún fallo.

Si desea limitar el radio de acción del robot aspirador a un espacio, coloque la barrera de luz fuera del paso de la puerta que desea bloquear. De este modo, la barrera de luz funciona de forma óptima.



La barrera de luz debe colocarse en el sentido de marcha a la derecha delante del robot aspirador.



✓ = zona de limpieza

✗ = zona prohibida

- ▶ Coloque la barrera de luz de manera que el interruptor de encendido/apagado señale siempre hacia arriba.
- ▶ Posicione la barrera de luz en paralelo delante del obstáculo o de la zona de limpieza que se desea bloquear, teniendo en cuenta que el sensor de infrarrojos debe estar descubierto para poder enviar señales libremente.
- ▶ Coloque el interruptor de encendido/apagado de la barrera de luz en la posición ON.

Durante el funcionamiento, el robot aspirador se dará la vuelta en cuanto entre en contacto con la zona de infrarrojos de la barrera de luz.



¡AVISO!

¡Peligro de daños!

Por motivos de diseño y de construcción de los espacios, es posible que la barrera de luz no bloquee por completo la zona delimitada o que los sensores del robot aspirador no detecten a la perfección la presencia de escaleras y obstáculos. Existe el peligro de que haya una zona muerta dentro de la cual el robot pueda atravesar la pared virtual.

- Coloque la barrera de luz de tal manera que el robot aspirador no pueda desplazarla.
- Compruebe con el robot aspirador en marcha si este detecta escalones u otros obstáculos.
- Si es necesario, coloque barreras adicionales para evitar dañar objetos, paredes y escaleras, así como para proteger el propio aparato.

7.4. Gestión de la energía del robot aspirador

Si utiliza el robot aspirador ocasionalmente

Si el robot aspirador no debe limpiar varias veces al día, diariamente ni periódicamente, recomendamos desconectar el cargador y/o la fuente de alimentación de la toma de corriente tras cada carga completa. Conmute asimismo el robot aspirador mediante el interruptor de encendido/apagado en I.

Si utiliza el robot aspirador diariamente

En caso de varios usos en un mismo día, recomendamos una carga continua en el cargador para garantizar la potencia de aspiración necesaria y completa del robot aspirador. Una vez se ha cargado completamente se encienden todos los testigos luminosos del robot aspirador de forma permanente y el consumo de energía se minimiza mediante la carga de mantenimiento.

i utiliza el robot aspirador ocasionalmente o periódicamente para superficies más pequeñas

El robot aspirador posee un modo de reposo. El modo de reposo se recomienda cuando se han limpiado superficies más pequeñas y todavía queda suficiente energía sin cargar de nuevo la batería. Desconecte el cargador y/o la fuente de alimentación de la toma de corriente. Coloque el robot aspirador mediante el interruptor de encendido/apagado en I. Tras 15 segundos el robot aspirador cambia al modo de reposo; todos los testigos luminosos del robot aspirador se apagan.

El robot aspirador puede activarse en cualquier momento de nuevo para aspirar mediante la tecla  con el mando a distancia, la programación o la tecla  del aparato.

	Consumo en vatios
fuelle de alimentación	0,057 W
Carga con fuente de alimentación directamente en el robot aspirador	12,481 W
Carga con cargador	13,045 W
Carga de mantenimiento en el cargador	1,09 W
Carga de mantenimiento en la fuente de alimentación	0,778 W

8. Limpieza y mantenimiento



¡PELIGRO!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Existe riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito debido a las piezas conductoras de electricidad.

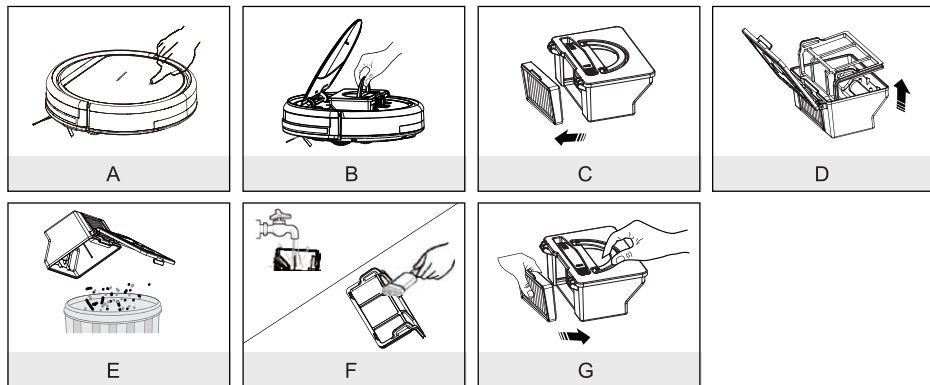
- ¡Nunca sumerja el robot aspirador, el cargador o la fuente de alimentación en agua u otros líquidos! Limpie el aparato y todos sus accesorios solo en seco o con un paño ligeramente húmedo.
- Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición  y desenchufe la clavija de la toma de corriente antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento así como antes de montar o desmontar un accesorio.

Su robot aspirador se puede limpiar y mantener de forma sencilla y rápida. Vacíe el depósito para el polvo y limpie el filtro después de cada uso. Limpie la abertura de aspiración cuando sea necesario.

- ▶ Para la limpieza de la superficie del aparato, no utilice disolventes ni productos de limpieza corrosivos o gaseosos. Pase un paño húmedo por la superficie del robot aspirador y el cargador.
- ▶ Limpie las superficies de los sensores y de los contactos de carga con un paño limpio y seco

8.1. Limpieza del depósito para el polvo

Recomendamos vaciar el depósito para el polvo y limpiar el filtro después de cada uso. Siga los siguientes pasos:



- A) Pulse el botón marcado con un símbolo de mano en la tapa del aparato. La tapa se abre.
 - B) Levante el asidero del depósito para el polvo y saque el depósito del robot aspirador.
 - C) Retire el filtro EPA con el marco de filtro EPA.
 - D) Abra la tapa del depósito para el polvo y retire el filtro para el polvo.
 - E) Vacíe el depósito para el polvo en un cubo de basura.
 - F) Enjuague el depósito para el polvo con agua. No es necesario limpiarlos cada vez con agua. ¡No lave el depósito para el polvo en el lavavajillas! Limpie el filtro para el polvo y el filtro EPA regularmente con el pincel suministrado.
 - G) En cuanto el depósito para el polvo esté seco, coloque de nuevo el filtro. Tras la limpieza, coloque de nuevo el depósito para el polvo y cierre la tapa del robot aspirador.
- Antes de poner el aparato en marcha, asegúrese de que el filtro esté bien montado en el depósito para el polvo.

8.2. Limpieza de la abertura de aspiración

Después de algún tiempo puede acumularse suciedad y polvo alrededor de la abertura de aspiración, lo cual puede reducir considerablemente la capacidad de aspiración. Para evitar este efecto, se recomienda limpiar regularmente la abertura de aspiración.

- ▶ Apague el aparato.
- ▶ Elimine la suciedad y el polvo en y dentro del orificio de aspiración con el pincel suministrado.

8.3. Limpieza de los cepillos

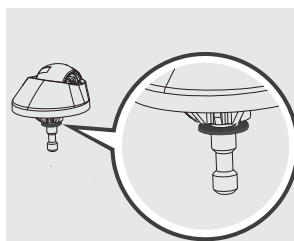
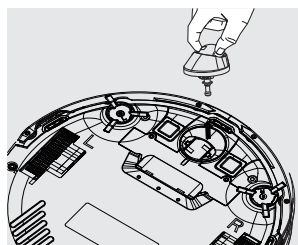
Recomendamos limpiar los cepillos con regularidad. Siga los siguientes pasos:

- ▶ Desenchufe el aparato y colóquelo en una superficie lisa con la parte inferior hacia arriba.
- ▶ Suelte el tornillo de los cepillos con un destornillador de estrella. Sujete los cepillos y tire de ellos hacia arriba para retirarlos del aparato.
- ▶ Limpie los cepillos de suciedad y pelos.
- ▶ Después de la limpieza, vuelva a colocar los cepillos. Al hacerlo, preste atención a las marcas (R/L) según la figura del aparato en „5. Vista general del aparato“ auf Seite 147.
- ▶ Después de un cierto tiempo se deben cambiar los cepillos para trabajar de forma más eficiente. Para los accesorios de repuesto, diríjase a nuestro Centro de servicio.



En caso de que los cepillos se deformen, puede ayudar colocar los cepillos en agua caliente para que vuelvan a su forma original.

8.4. Limpieza de la rueda



- ▶ En caso de bloqueo de la rueda delantera, retire la rueda y limpie la suciedad de la misma con un paño humedecido.
- ▶ Vuelva a instalar la rueda delantera hasta que encaje.

9. Solución de problemas

Si se produce una avería en el aparato, compruebe primero si puede solucionar el problema con ayuda del siguiente resumen.

En ningún caso trate de reparar usted mismo los aparatos. Si fuera necesario reparar el aparato, diríjase a nuestro Centro de servicio o a cualquier otro taller especializado autorizado.

Problema	Posible causa	Solución
No se puede encender el aparato.	El bloque de batería está descargado.	► Cargue completamente el bloque de batería durante unas 4,5 horas.
El testigo luminoso en el robot aspirador parpadea después de encender el aparato.	El bloque de batería está descargado.	► Cargue completamente el bloque de batería durante unas 4,5 horas. ► Retire todos los obstáculos.
El robot aspirador no se mueve. Se escucha una señal acústica sencilla.	Las ruedas están bloqueadas.	► Retire todos los impedimentos de las ruedas.
Avería en un sensor. Se escucha una señal acústica doble.	El robot aspirador está en un suelo oscuro. El sensor está tapado.	► Coloque el robot aspirador en un lugar claro. ► Limpie el sensor.
El aparato está bloqueado. Se escucha una señal acústica triple.	El robot aspirador está atascado.	► Coloque el robot aspirador en otro lugar.
Los cepillos laterales no se mueven.	Bloqueo por suciedad.	► Extraiga los cepillos, límpielos a fondo y vuelva a colocarlos.
La potencia de limpieza ha disminuido	El depósito para el polvo está lleno.	► Vacíe el depósito para el polvo y limpie el filtro.

Problema	Posible causa	Solución
El robot aspirador no regresa al cargador	El cargador se halla en un lugar no localizable o accesible para el robot aspirador (detrás de una pared/obstáculo).	► Coloque el cargador en otro lugar accesible.
	Los sensores están sucios	► Limpie los sensores.

10. Almacenamiento/transporte

- Si no va a utilizar el aparato, desenchúfelo de la corriente y guárdelo en un lugar seco, sin polvo y protegido de las heladas que no esté sometido a radiación solar directa.
- Procure guardar el aparato fuera del alcance de los niños.
- Para evitar daños durante el transporte, le recomendamos utilizar el embalaje original.

11. Extracción del bloque de batería



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de sufrir lesiones!

- Mantenga las baterías retiradas lejos de los niños, no las arroje al fuego, no las cortocircuite ni las abra.
- ¡No exponga las baterías retiradas a condiciones extremas, p. ej. poniéndolas sobre radiadores o a la luz solar directa! ¡Alto peligro de derrame!
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el líquido de las pilas, lave con abundante agua limpia la zona en cuestión y acuda inmediatamente a un médico.
- Elimine el bloque de batería solo cuando esté totalmente descargado. Deje que el robot aspirador siga funcionando hasta que se detenga y todos los testigos luminosos del robot aspirador parpadeen
- Compruebe si el bloque de batería realmente se ha descargado completamente intentando volver a encender el aparato. En caso de que el motor arranque, repita todo el proceso

- ▶ Apague el aparato y, dado el caso, desenchufe la clavija de la toma de corriente y desconecte el cable de red del aparato.
- ▶ Afloje los dos tornillos de la parte inferior del robot aspirador con un destornillador de estrella y abra el compartimento de la batería.
- ▶ Retire el bloque de batería tirando de la lengüeta.
- ▶ Tire del enchufe del bloque de batería de la toma del aparato.
- ▶ Elimine el bloque de batería de forma respetuosa con el medio ambiente (véase „12. Eliminación“ auf Seite 166).
- ▶ Si cambia el bloque de batería, conecte el enchufe del bloque de batería con la toma del aparato. Coloque un nuevo bloque de batería. Utilice solo un bloque de batería del mismo tipo.
- ▶ Cierre el compartimento de la batería con los dos tornillos.

12. Eliminación



Embalaje

El aparato se envía embalado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. Los embalajes son materias primas y por ello son reutilizables o aptos para ser devueltos al ciclo de reciclaje de materias primas.



Aparato

Los aparatos usados no deben desecharse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, al final de su vida útil el aparato debe llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado.

De este modo, es posible reutilizar o reciclar los materiales y componentes reutilizables del aparato y proteger el medioambiente.

Lleve el aparato usado a un punto de reciclaje o de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para más información, diríjase a la empresa municipal de recogida de residuos o a las autoridades locales pertinentes.



Pilas/baterías

No tire las pilas/baterías usadas a la basura doméstica. Las pilas deben eliminarse de forma apropiada. Con este fin, en los comercios de distribución de pilas, así como en los puntos de recogida locales, se dispone de contenedores adecuados para su eliminación. Para más información consulte a la planta responsable de la eliminación local o a su administración local.

13. Datos técnicos

Capacidad del depósito para el polvo	0,3 l
Tiempo de funcionamiento	aprox. 90 min
Peso	aprox. 2,20 kg
Dimensiones	aprox. 30 x 8 cm
Bloque de batería	
Bloque de batería de iones de litio	
Modelo	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Fabricante	BYD, China
Capacidad	2400 mAh
Tensión asignada	14,4 V 
Potencia	34,56 Wh
Celdas	4
Duración de carga	aprox. 4,5 horas
Temperatura de servicio	10 °C-40 °C
Fuente de alimentación	
Fabricante	Ten Pao Industrial Co., Ltd.
	Importador: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Alemania Número del registro mercantil: HRB 13274
Modelo	S012DBV1900060
Entrada	100-240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A
Salida	19 V  600 mA
Clase de protección (adaptador CA/CC)	IP20
Potencia de salida	11,4 W

Eficiencia media durante el funcionamiento	84,85 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	76,32 %
Consumo de potencia en vacío	0,057 W
Mando a distancia	
Funcionamiento con pilas	2x1,5 V tipo AAA/LR03
Barrera de luz (pared virtual)	
Funcionamiento con pilas	2x1,5 V tipo AA/LR06
Consumo	
véase „7.4. Gestión de la energía del robot aspirador“ auf Seite 160	

14. Información de conformidad

CE Por la presente, Medion AG declara que el producto es conforme con las siguientes normas europeas:

- Directiva 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética
- Directiva 2014/35/CE sobre baja tensión
- Directiva sobre el Diseño Ecológico 2009/125/CE (Directiva sobre diseño ecológico 2019/1782)
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones de sustancias peligrosas.

15. Informaciones de asistencia técnica

En caso de que su aparato no funcione según deseado y esperado, diríjase en primer lugar a nuestro servicio de atención al cliente. Dispone de distintos medios para ponerse en contacto con nosotros:

- Si lo desea, también puede utilizar nuestro formulario de contacto que encontrará en www.medion.com/contact.
- Por supuesto, nuestro equipo de asistencia técnica también está a su disposición a través de nuestra línea directa o por correo postal.

Horario	Hotline de posventa
Lu-Vi: 08:30-17:30	☎ (+34) 91 904 28 00
Dirección de asistencia técnica	
MEDION Service Center Visonic S.A. c/ Miguel Faraday, 6 Parque Empresarial "La Carpetania", N-IV Km. 13 28906 Getafe, Madrid España	



Puede descargarse tanto este como muchos otros manuales de instrucciones a través del portal de servicio www.medion.com/es/servicio/inicio/.

Allí también encontrará controladores y otro software sobre distintos aparatos.

También puede escanear el código QR adjunto y cargar el manual de instrucciones en su dispositivo móvil a través del portal de servicio.

16. Aviso legal

Copyright © 2020

Versión: 07.07.2020

Reservados todos los derechos.

Este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor.

Queda prohibida la reproducción mecánica, electrónica o de cualquier otro tipo sin la autorización por escrito del fabricante.

El copyright pertenece al distribuidor:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Alemania

Tenga en cuenta que la dirección indicada arriba no es una dirección para devoluciones. Póngase siempre primero en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

17. Declaración de privacidad

Apreciado cliente:

Por el presente le comunicamos que nosotros, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, procesamos sus datos personales en calidad de responsables.

En el caso de las cuestiones legales relacionadas con la protección de datos, estamos a su disposición a través de nuestro responsable de la protección de datos empresarial al que puede localizar en MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. Por nuestra parte, procesamos sus datos para fines de ejecución de la garantía y con ello procesos relacionados (p. ej. reparaciones) y, además, nos ayudan al procesar sus datos en el contrato de compra celebrado con nosotros.

Para fines de ejecución de la garantía y con ello procesos relacionados (p. ej. reparaciones) transferiremos sus datos al proveedor de servicios de reparación encargado por nosotros. Por lo general, almacenamos sus datos personales durante tres años para satisfacer sus derechos legales de prestación de garantía.

Frente a nosotros, tiene derecho a información sobre los datos personales que le afectan, así como a corrección, borrado, limitación del procesamiento, revocación contra el procesamiento, así como transferibilidad de los datos.

En el caso del derecho de información y borrado, se aplican sin embargo limitaciones según §§ 34 y 35 de la Ley Federal de Protección de Datos (BDSG) (art. 23 del RGPD). Además, existe un derecho de apelación ante una autoridad de supervisión de la protección de datos responsable (art. 77 del RGPD en combinación con § 19 BDSG). Para MEDION AG es el responsable federal de protección de datos y libertad de información de Renania del Norte-Westfalia, ap. correos 200444, 40212 Düsseldorf. www.ldi.nrw.de.

El procesamiento de sus datos es necesario para la ejecución de la garantía; en caso de no facilitarse dichos datos, no será posible la ejecución de la garantía.

18. Condiciones generales de garantía

18.1. Aspectos generales

El periodo de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de compra del producto. La garantía se refiere a todo tipo de daños de material y de producción que pueden surgir durante el uso normal.

Guarde cuidadosamente el comprobante de compra original. El garante se reserva el derecho a rechazar una reparación en garantía o una confirmación de garantía si no se presenta este comprobante.

En caso de que sea necesario remitirnos su aparato, asegúrese de que esté embalado de modo seguro para el transporte. Si no se especifica otra cosa, usted cargará con los gastos de envío así como con el riesgo del transporte. No se asume la responsabilidad por otros materiales enviados que no formen parte del volumen de suministro original del producto.

Rogamos que se entregue al garante junto con el aparato una descripción del fallo lo más detallada posible. Para la reclamación de sus derechos y antes de enviar su aparato, póngase en contacto con la línea de atención al cliente del garante o el portal de servicio. Allí recibirá información sobre los siguientes pasos a seguir. Esta garantía no tiene ninguna repercusión sobre sus derechos legales y queda sujeta al derecho vigente del país en el que se efectuó la primera compra del producto por parte del cliente final.

18.1.1. Alcance

En caso de darse un fallo de su producto cubierto por esta garantía, el garante asegura con esta garantía la reparación o la sustitución del producto. La decisión de si debe procederse a una reparación o a una sustitución corresponde al garante. En este sentido, podrá decidir a su parecer si, en lugar de reparar el aparato enviado para su reparación en garantía, va a sustituir el aparato por otro totalmente revisado de la misma calidad.

No se asume la garantía de pilas o baterías, ni tampoco de los consumibles, es decir, piezas que durante el uso normal del aparato tienen que sustituirse con regularidad, como, p. ej., la lámpara de los proyectores.

Un error de píxel (un punto de color permanente en la imagen, más claro o más oscuro) no se considera un defecto por regla general. El número exacto de puntos de imagen erróneos admisible puede consultarse en la descripción del manual de este producto.

No se asume la garantía por imágenes retenidas en aparatos de plasma o LCD que hayan sido originadas por un uso inadecuado del aparato. El procedimiento a seguir para el funcionamiento de su aparato de plasma o LCD puede consultarse en la descripción del manual de este producto.

La garantía no abarca los errores de reproducción de soportes de datos que fueron creados en un formato no compatible o con un software inadecuado.

Si durante la reparación se comprobase que se trata de un fallo no cubierto por la garantía, el garante se reservará el derecho a facturar los gastos en forma de un importe global por la tramitación así como la reparación a cuenta del cliente, incluido el material y la mano de obra, según un presupuesto presentado al cliente. Usted como cliente será informado con anterioridad; le corresponde el derecho a aceptar o rechazar este procedimiento.

18.1.2. Exclusión

El garante no asume la garantía en caso de fallos y daños originados por influencias externas, daños accidentales, uso inadecuado, así como modificaciones, reformas o ampliaciones realizadas en el producto, uso de piezas procedentes de otros fabricantes, descuido, virus o errores de software, transporte inadecuado, embalaje inadecuado o la pérdida durante el reenvío del producto.

La garantía se extingue en caso de que el fallo del aparato se haya ocasionado durante un mantenimiento o una reparación efectuados por personal ajeno al servicio técnico autorizado por el garante. La garantía también cesa si los adhesivos o nú-

meros de serie del aparato o de una parte integrante del mismo se han modificado o manipulado de modo que sean ilegibles.

18.1.3. Línea de atención al cliente

Antes de remitir el aparato al garante tiene que comunicarse con nosotros a través de la línea de atención al cliente o el portal de servicio. Recibirá allí más informaciones de cómo hacer uso de su derecho de garantía.

El uso de la línea de atención al cliente puede estar sujeto a gastos.

La línea de atención al cliente no sustituye de ningún modo la formación del usuario en software o hardware, la consulta en el manual, o la asistencia para productos de otras empresas.

18.2. Condiciones especiales de garantía para la reparación in situ y la sustitución in situ

Siempre que figure un derecho a reparación in situ o a sustitución in situ, se aplicarán a su producto las condiciones especiales de garantía para la reparación in situ y la sustitución in situ.

Para poder efectuar la reparación in situ o la sustitución in situ, deberá asegurar por su parte los siguientes puntos:

- Deberá conceder al personal del garante que le visite para dicho fin un acceso ilimitado, seguro e inmediato a los aparatos.
- Deberá poner a disposición del personal los dispositivos de telecomunicación que necesiten para ejecutar correctamente su encargo, para fines de prueba y de diagnóstico, así como para la eliminación de errores, asumiendo Ud. los gastos.
- Usted mismo será responsable de la recuperación de sus propias aplicaciones de software después de haber recurrido al servicio de asistencia del garante.
- Usted mismo se responsabilizará de la configuración y la conexión de aparatos externos, si los hubiere, después de haber recurrido al servicio de asistencia del garante.
- El periodo de cancelación libre de costes para la reparación in situ o la sustitución in situ es de 48 horas como mínimo; después tendremos que facturar los gastos que se nos hayan presentado debido a una cancelación demorada o no efectuada.

Inhaltsverzeichnis

1.	Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso	175
1.1.	Spiegazione dei simboli.....	175
2.	Utilizzo conforme	178
3.	Indicazioni di sicurezza	178
3.1.	Utilizzo sicuro di pile/batterie.....	184
4.	Contenuto della confezione.....	186
5.	Panoramica dell'apparecchio	187
5.1.	Lato inferiore.....	188
5.2.	Contenitore della polvere con filtro	188
5.3.	Base di carica.....	189
5.4.	Telecomando	190
5.5.	Barriera fotoelettrica (parete virtuale)	191
5.6.	Sensori sul robot aspirapolvere	191
6.	Prima messa in funzione	192
6.1.	Montaggio delle spazzole di pulizia.....	192
6.2.	Posizionamento della base di carica	192
6.3.	Caricamento del pacco batterie.....	192
6.4.	Inserimento delle batterie nel telecomando	193
6.5.	Inserimento delle batterie nella barriera fotoelettrica (parete virtuale).....	194
6.6.	Impostazione dell'ora	194
7.	Funzionamento dell'aspirapolvere	194
7.1.	Impostazione dell'ora di avvio.....	196
7.2.	Selezione della modalità	197
7.3.	Utilizzo della barriera fotoelettrica (parete virtuale)	198
7.4.	Gestione dell'energia del robot aspirapolvere	200
8.	Pulizia e manutenzione.....	201
8.1.	Pulizia del contenitore della polvere.....	202
8.2.	Pulizia dell'apertura di aspirazione.....	202
8.3.	Pulizia delle spazzole	203
8.4.	Pulizia della ruota.....	203
9.	Risoluzione dei problemi	204
10.	Conservazione/trasporto.....	205
11.	Estrazione del pacco batterie	205
12.	Smaltimento.....	206
13.	Dati tecnici	207
14.	Informazioni sulla conformità	208
15.	Informazioni relative al servizio di assistenza	209

16.	Note legali	210
17.	Informativa sulla protezione dei dati personali.....	210
18.	Condizioni generali di garanzia.....	211
18.1.	Informazioni generali.....	211
18.2.	Particolari condizioni di garanzia per riparazioni o sostituzioni a domicilio.....	213

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso



La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che sia soddisfatto dell'apparecchio.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza. Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione dell'apparecchio, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Spiegazione dei simboli

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertenza è necessario evitare il pericolo indicato per prevenire le possibili conseguenze descritte.



PERICOLO!

Pericolo letale immediato!



AVVERTENZA!

Possibile pericolo letale e/o pericolo di lesioni gravi irreversibili!



AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!



AVVERTENZA!

Pericolo dovuto a materiali a rischio di esplosione!



AVVERTENZA!

Pericolo causato da materiali infiammabili e/o facilmente infiammabili!



ATTENZIONE!

Possibili lesioni di media o lieve entità!



AVVISO!

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni materiali!



Ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio.



Osservare le indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso!



Punto elenco/informazioni relative a eventi che si possono verificare durante l'utilizzo



Istruzioni operative da seguire



Indicazioni di sicurezza da seguire per evitare pericoli



Dichiarazione di conformità (vedere capitolo "Informazioni sulla conformità"): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfanno i requisiti delle direttive CE.



Classe di protezione II

Gli apparecchi elettrici di classe II possiedono un isolamento doppio e/o rinforzato permanente e non hanno possibilità di allacciamento per un conduttore di terra. L'involucro di un apparecchio elettrico rivestito di materiale isolante della classe di protezione II può fungere parzialmente o interamente da isolamento supplementare o rinforzato.



Efficienza energetica livello VI

I livelli di efficienza energetica sono una suddivisione standard del grado di efficienza degli alimentatori esterni e interni. Il grado di efficienza energetica è suddiviso in vari livelli fino al livello VI (livello più efficiente).



Simbolo della corrente continua

Indicazione della polarità



Simbolo della polarità del collegamento a corrente continua (secondo IEC 60417).

Negli apparecchi con questo contrassegno il polo positivo si trova all'interno e il polo negativo all'esterno.



Simbolo dell'alimentatore elettrico a commutazione



Trasformatore – protetto contro i cortocircuiti

Trasformatore la cui temperatura non supera i valori limite stabiliti quando è in sovraccarico o cortocircuitato e che, dopo la rimozione del sovraccarico o del cortocircuito, continua a soddisfare tutti i requisiti della presente norma.



Utilizzo in ambienti chiusi

Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo possono essere utilizzati solo in ambienti chiusi.



Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente (vedere „12. Smaltimento“ auf Seite 206)

IP20

L'alimentatore AC/DC presenta il grado di protezione IP20 in conformità alla norma DIN EN 60529.

L'alimentatore AC/DC è quindi protetto:

- contro l'accesso a parti pericolose con un dito;
- contro la penetrazione di corpi estranei solidi di diametro pari o superiore a 12,5 mm

L'adattatore AC/DC non è impermeabile.



Utilizzare esclusivamente la base di carica in dotazione.



Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.

Ta=40°

L'alimentatore è utilizzabile fino a una temperatura ambiente di 40 °C.



Questo simbolo sta a significare che nell'imballaggio e/o nell'apparecchio sono contenute pile o batterie al litio.

2. Utilizzo conforme

Il robot aspirapolvere serve per pulire a secco e in modo autonomo pavimenti chiari, lisci, piani e asciutti in ambienti chiusi. Il robot aspirapolvere non è idoneo a essere utilizzato su tappeti.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.

L'utilizzo non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- Non modificare l'apparecchio senza la nostra approvazione e non utilizzare alcun altro apparecchio ausiliario non approvato o non fornito da noi.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.

Attenersi a tutte le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3. Indicazioni di sicurezza



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive (ad esempio persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche o intellettive ridotte) o con carenza di esperienza e di conoscenze (ad esempio bambini grandi).

- Tenere l'apparecchio e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato a partire da un'età di 8 anni e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e/o di conoscenze, a condizione che siano sorvegliate o istruite circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che questi non abbiano almeno 8 anni e non siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio, l'alimentatore e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni e degli animali domestici.
- Tenere tutti i materiali di imballaggio utilizzati (sacchetti, pezzi di polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.



PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

Componenti sotto tensione. Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito.

- Per ricaricare la batteria utilizzare solo l'alimentatore fornito in dotazione e la base di carica.
- Utilizzare l'apparecchio e l'alimentatore solo in locali asciutti e chiusi; non esporre mai l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua.
- Collegare l'alimentatore a una presa di corrente facilmente accessibile installata a regola d'arte. La tensione di rete locale deve corrispondere a quella indicata nei dati tecnici dell'alimentatore.
- La presa deve essere liberamente accessibile per consentire di scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.

-
- Estrarre il cavo di alimentazione dalla presa afferrando la spina e non il cavo. Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione.
 - In caso di danni alla spina, al cavo di alimentazione, alla base di ricarica o all'apparecchio, oppure in caso di penetrazione di liquidi o di corpi estranei all'interno dell'apparecchio, staccare immediatamente la spina dalla presa elettrica.
 - Durante la ricarica non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
 - Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e in seguito dopo ogni utilizzo assicurarsi che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.
 - Non mettere in funzione il robot aspirapolvere se si riscontrano danni all'apparecchio stesso, alla base di carica o al cavo di alimentazione.
 - Nel caso si riscontrino danni dovuti al trasporto, rivolgersi immediatamente al servizio di assistenza.
 - Non riparare autonomamente l'apparecchio. Le riparazioni sugli elettrodomestici possono essere effettuate solo dal servizio clienti, da un centro autorizzato o da una persona qualificata. Per evitare pericoli, le parti difettose devono essere sostituite esclusivamente con parti di ricambio originali.
 - In caso di lunghi periodi di assenza o di temporali, scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica.
 - Non utilizzare il robot aspirapolvere su pavimenti bagnati o in luoghi in cui vi è il rischio che l'apparecchio entri in contatto con liquidi o si immerga in acqua (nel bagno bagnato, all'esterno ecc.).
 - Non utilizzare la base di carica in ambienti umidi.
 - Fare in modo che il robot aspirapolvere non passi sopra cavi di collegamento o altri cavi posati o a penzoloni sul pavimento.
 - Non immergere mai il robot aspirapolvere, la base di carica o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi!
-

- Prima di ogni pulizia e manutenzione, scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica.
- Non esporre l'apparecchio a condizioni estreme. Occorre evitare:
 - elevata umidità dell'aria o umidità in generale,
 - temperature estremamente alte o basse,
 - raggi diretti del sole,
 - fiamme libere.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

L'aspirazione di liquidi infiammabili o di determinati materiali solidi può comportare il rischio di incendio o esplosione.

- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali facilmente infiammabili. Non aspirare oggetti con bordi taglienti oppure oggetti o liquidi facilmente infiammabili, come fiammiferi o cenere calda.
- Non aspirare in nessun caso polvere di toner (di stampanti laser, fotocopiatrici).



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni/pericolo di danni all'apparecchio!

L'utilizzo improprio dell'apparecchio può causare lesioni o danni all'apparecchio.

- Utilizzare l'apparecchio soltanto per aspirare piccole quantità di polvere, sporco e briciole. Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi o sporcizia umida.
- Per non rischiare di inciampare, non utilizzare prolunghe e informare le persone presenti che si sta per utilizzare il robot aspirapolvere.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere dall'area di lavoro tutti gli oggetti fragili (ad es. vetro, lampade, vasi) e quelli che possono impigliarsi nelle spazzole o possono essere aspirati (ad es. cavi, capi d'abbigliamento, giornali, tende).
- Non coprire i sensori e le fessure di aerazione del robot aspirapolvere.



AVVISO!

Possibili danni all'apparecchio causati dallo sfregamento su superfici ruvide.

Alcuni battiscopa, e in particolare i camini e le stufe, possono presentare una superficie ruvida, spazzolata o granulare, in metallo anodizzato, acciaio o ghisa. Tali superfici possono avere l'effetto della carta vetrata sulla gomma e sulla plastica, danneggiando l'involucro dell'apparecchio in caso di contatto. Inoltre, l'urto con l'aspirapolvere può danneggiare anche le superfici stesse.

- Per prevenire possibili danni, evitare che l'apparecchio urti superfici ruvide, spazzolate o granulari. Testare la superficie strofinandovi con cautela un panno o un fazzoletto. L'eventuale formazione di pelucchi indica che l'aspirapolvere non dovrebbe essere passato su tale area per evitare urti.



AVVERTENZA!

Pericolo d'incendio!

Pericolo di incendio in caso di aspirazione di materiali molto caldi o ardenti.

- Non aspirare cenere molto calda o mozziconi di sigaretta ancora accesi.
- Non utilizzare il robot aspirapolvere su pavimenti con candele o lumi accesi.
- Non utilizzare il robot aspirapolvere in zone pericolose, come ad es. nei pressi di camini aperti.

- Non utilizzare il robot aspirapolvere se, dopo una caduta, presenta danni visibili o anomalie di funzionamento.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni/pericolo di danni all'apparecchio!

Per ragioni costruttive e progettuali, è possibile che i sensori del robot aspirapolvere non rilevino completamente scale e ostacoli all'interno di una stanza. Sussiste il pericolo di un'area morta all'interno della quale il robot potrebbe cadere da scale o bordi non protetti.

- Durante il funzionamento, verificare che il robot aspirapolvere riconosca scalini o altri ostacoli, in particolare su pavimenti lucidati molto chiari o bianchi.
- Rimuovere dall'area di lavoro del robot aspirapolvere tutti gli oggetti leggeri (ad es. carta, capi d'abbigliamento) che il robot aspirapolvere potrebbe spingere davanti a sé durante il funzionamento e che potrebbero coprire i suoi sensori pavimento.
- Realizzare, se necessario, barriere aggiuntive per escludere danni a oggetti, pareti, scale o all'apparecchio stesso.
- L'altezza degli scalini deve essere di almeno 8 cm.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio non sostare sotto bordi non protetti o scale.
- Pulire regolarmente i sensori del robot aspirapolvere.
- Spegnerne sempre l'aspirapolvere prima di sostituire gli accessori, di vuotare il contenitore della polvere o di pulire i filtri.
- Non posizionare la base di carica nelle immediate vicinanze di scale.
- Non aspirare prodotti chimici, gesso, polvere di pietra, cemento o simili.



ATTENZIONE!

Pericolo di danni alla salute!

L'inalazione della polvere durante la pulizia dell'aspirapolvere può causare danni alla salute o allergie.

- Svuotare il contenitore della polvere all'aperto sopra un bidone dei rifiuti.
- Svuotare regolarmente il contenitore della polvere.
- Pulire regolarmente il filtro della polvere.
- Non utilizzare l'apparecchio senza filtro e contenitore della polvere.

3.1. Utilizzo sicuro di pile/batterie

L'apparecchio contiene un pacco batterie agli ioni di litio. Il telecomando è alimentato da due pile da 1,5 V di tipo AAA, la barriera fotoelettrica da due pile da 1,5 V di tipo AA.



PERICOLO!

Pericolo di ustione chimica!

L'ingestione di batterie comporta il rischio di ustioni chimiche interne che possono causare la morte nel giro di due ore. A contatto con la pelle, il liquido delle batterie può causare ustioni chimiche.

- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o trovarsi in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non ingerire le batterie.
- Evitare il contatto con il liquido delle batterie. In caso di contatto con la pelle, gli occhi o le mucose, sciacquare i punti interessati con abbondante acqua pulita e contattare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

- Non utilizzare più l'apparecchio se l'alloggiamento della batteria non si chiude in modo sicuro e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

- In caso di sostituzione impropria delle batterie, sussiste il pericolo di esplosione!
- Utilizzare sempre solo pile/batterie nuove dello stesso tipo. Non utilizzare mai insieme batterie vecchie e nuove.
 - Nel collocare le batterie nel relativo vano, fare attenzione alla corretta polarità (+/-).
 - Non cercare mai di ricaricare le batterie.
 - Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto, sempre fuori dalla portata dei bambini.
 - Non esporre le batterie a un calore eccessivo (ad esempio raggi diretti del sole, fuoco o simili). Fonti di calore diretto possono danneggiare le batterie.
 - Non gettare le batterie nel fuoco.
 - Non cortocircuitare le batterie.
 - Rimuovere subito le batterie scariche dall'apparecchio.
 - Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per lungo tempo, estrarre le batterie.
 - Prima di introdurre le batterie nel relativo vano, verificare che i contatti dell'apparecchio e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli.
 - Caricare, utilizzare e conservare il pacco batterie solo a temperature ambiente comprese tra 10 e 40 °C.

4. Contenuto della confezione



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

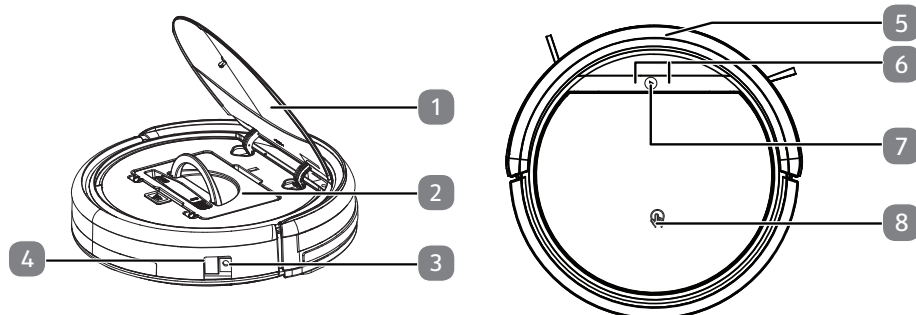
- Tenere la pellicola dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Verificare l'integrità della confezione e comunicare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.

La confezione acquistata include:

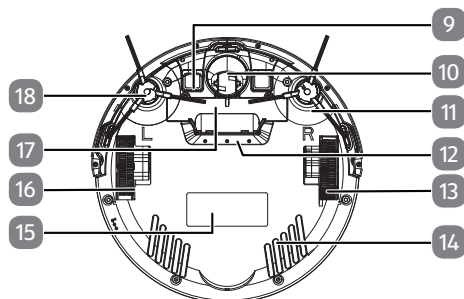
- Robot aspirapolvere con pacco batterie agli ioni di litio integrato
- Base di carica
- Alimentatore
- Barriera fotoelettrica (parete virtuale) incl. 2 microbatterie da 1,5 V (AA/LR06)
- Telecomando incl. 2 microbatterie da 1,5 V (AAA/LR03)
- 4 spazzole di pulizia sostitutive
- 2 filtro di ricambio
- Spazzolino di pulizia
- Istruzioni per l'uso e documenti di garanzia

5. Panoramica dell'apparecchio



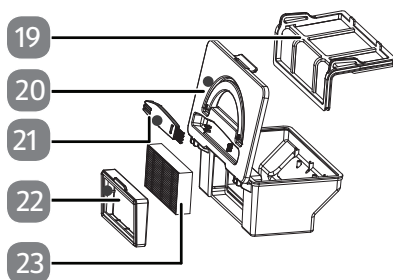
- 1) Coperchio del contenitore della polvere
- 2) Contenitore della polvere con filtro
- 3) Presa per l'alimentatore
- 4) Interruttore On/Off
- 5) Paraurti
- 6) Spia
- 7) Tasto Start/Pausa 
- 8) Indicazione per apertura coperchio

5.1. Lato inferiore



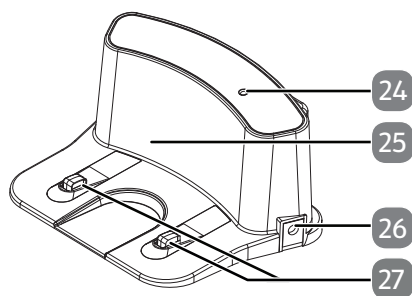
- 9) Contatti di carica
- 10) Ruota: per agevolare i cambi di direzione
- 11) Spazzola di pulizia, destra
- 12) Apertura di aspirazione
- 13) Ruota: per l'avanzamento dell'apparecchio
- 14) Fessure di aerazione
- 15) Targhetta
- 16) Ruota: per l'avanzamento dell'apparecchio
- 17) Vano batteria
- 18) Spazzola di pulizia, sinistra

5.2. Contenitore della polvere con filtro



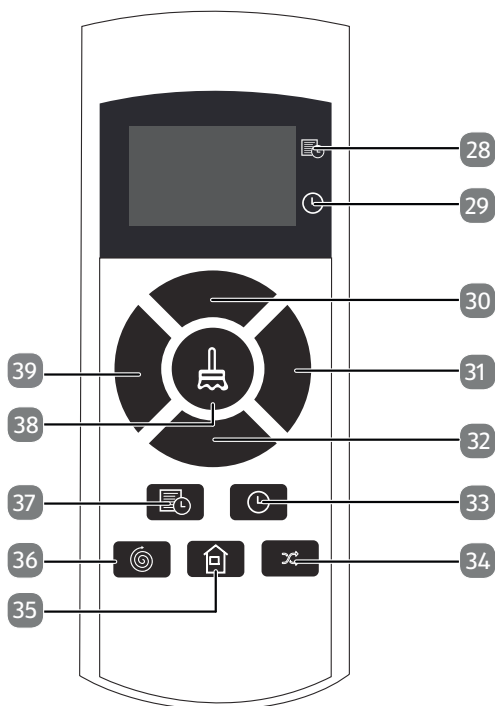
- 19) Filtro per la polvere
- 20) Contenitore della polvere con coperchio
- 21) Spazzolino di pulizia
- 22) Cornice del filtro EPA
- 23) Filtro HEPA

5.3. Base di carica



- 24) Spia
- 25) Involucro
- 26) Presa per l'alimentatore
- 27) Contatti di carica

5.4. Telecomando



- 28) Indicazione dell'ora di avvio
- 29) Indicazione dell'ora attuale
- 30) Comando manuale: avanzamento (vedere „7.2. Selezione della modalità“ auf Seite 197); modalità ora di avvio/ora attuale: aumento del valore numerico
- 31) Comando manuale: spostamento a destra (vedere „7.2. Selezione della modalità“ auf Seite 197); modalità ora di avvio/ora attuale: passaggio da visualizzazione ora a visualizzazione minuti
- 32) Comando manuale: arretramento (vedere „7.2. Selezione della modalità“ auf Seite 197); modalità ora di avvio/ora attuale: diminuzione del valore numerico
- 33) Impostazione dell'ora; conferma della selezione dell'ora
- 34) Movimento di aspirazione lungo le pareti
- 35) Ritorno alla base di carica
- 36) Movimento di aspirazione circolare
- 37) Impostazione dell'ora di avvio; conferma della selezione dell'ora di avvio
- 38)  : pulizia standard automatica in base agli ostacoli
- 39) Comando manuale: spostamento a sinistra (vedere „7.2. Selezione della modalità“ auf Seite 197)

5.5. Barriera fotoelettrica (parete virtuale)

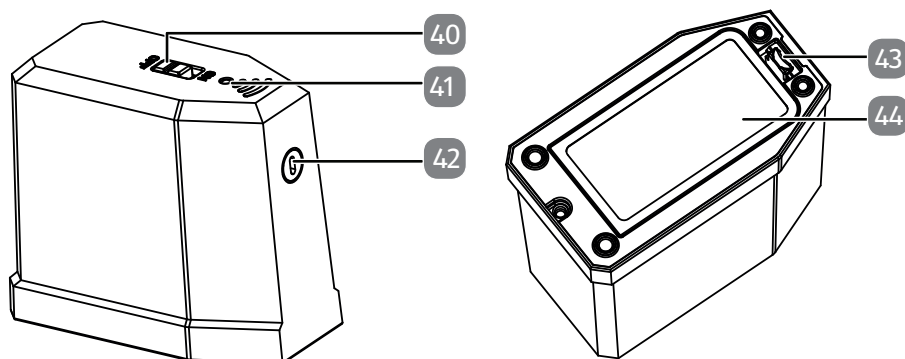
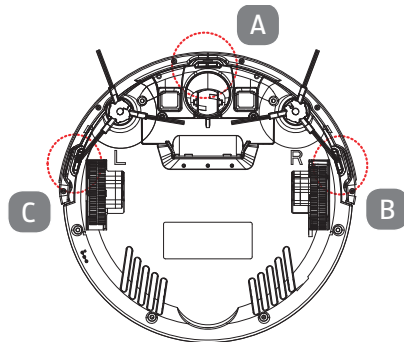


Immagine a scopo illustrativo

- 40) Interruttore On/Off
- 41) Spia
- 42) Barriera fotoelettrica
- 43) Linguetta di apertura
- 44) Vano batteria

5.6. Sensori sul robot aspirapolvere



- A Sensore anteriore
- B Sensore destro
- C Sensore sinistro

6. Prima messa in funzione

- ▶ Rimuovere tutto il materiale dell'imballaggio e le etichette di protezione dall'apparecchio e dagli accessori.

6.1. Montaggio delle spazzole di pulizia

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta è necessario montare le spazzole fornite in dotazione.

Le spazzole possono essere montate e rimosse con l'ausilio di un cacciavite a croce.

- ▶ Premere le due spazzole contrassegnate con **L** e **R** sui supporti finché non risultano saldamente in sede. Fare attenzione alle indicazioni **L** e **R** sull'apparecchio.

6.2. Posizionamento della base di carica

- ▶ Posizionare la base di carica in prossimità di una parete con fondo uniforme.
- ▶ Assicurarsi che sia sempre presente uno spazio libero di circa 0,5 m su ogni lato e di 1 m frontalmente e che i contatti di carica per il robot aspirapolvere siano liberamente accessibili.
- ▶ Collegare l'alimentatore alla relativa presa sulla base di carica.
- ▶ Collegare la spina alla presa di corrente.
- ▶ Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere dall'area di lavoro tutti gli oggetti fragili (ad es. vetro, lampade, vasi) e quelli che possono impigliarsi nelle spazzole o possono essere aspirati (ad es. cavi, capi d'abbigliamento, giornali, tende).

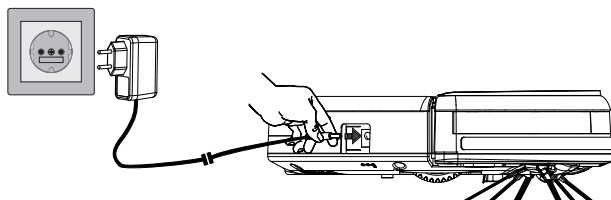
6.3. Caricamento del pacco batterie

Il robot aspirapolvere è dotato di un pacco batterie agli ioni di litio. Una volta estratto l'apparecchio dall'imballaggio, caricare per prima cosa il pacco batterie per ca. 4,5 ore. Questa operazione migliora le prestazioni della batteria a lungo termine.

È possibile caricare il robot aspirapolvere direttamente con l'alimentatore fornito in dotazione oppure con la base di carica.

6.3.1. Caricamento diretto dell'apparecchio

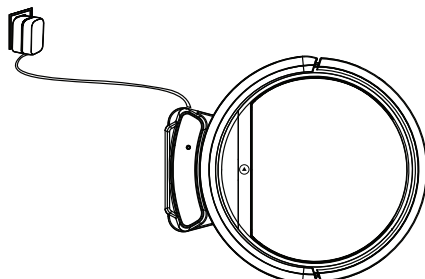
- ▶ Collegare l'alimentatore fornito alla presa per l'alimentatore che si trova lateralmente sul robot aspirapolvere.



Viene emesso un segnale acustico e tutti i LED della spia del robot aspirapolvere lampeggiano con luce blu.

6.3.2. Caricamento mediante la base di carica

- ▶ Collegare l'alimentatore alla relativa presa sulla base di carica. La spia della base di carica si accende con luce verde. Posizionare il robot aspirapolvere sulla base di carica in modo che i contatti di carica siano appoggiati gli uni sopra gli altri.
- ▶ Assicurarsi che i contatti non siano coperti.



- ▶ Collegare la spina alla presa di corrente.

Il processo di ricarica dell'apparecchio si avvia, tutti i LED della spia del robot aspirapolvere lampeggiano.

Quando il pacco batterie è completamente carico, i sei LED rimangono accesi con luce fissa.

I LED inferiori e centrali della spia del robot aspirapolvere lampeggiano quando il pacco batterie è carico per metà.

Il pacco batterie dovrebbe essere ricaricato al più tardi quando i LED inferiori della spia del robot aspirapolvere lampeggiano.

- ▶ Prima di utilizzare di nuovo il robot aspirapolvere, ricaricare il pacco batterie tramite l'alimentatore dell'apparecchio. In alternativa, se la base di carica è collegata, l'apparecchio tornerà automaticamente alla base quando la batteria sarà scarica. Quando l'apparecchio torna alla base di carica, la pulizia viene interrotta.



Se le prestazioni della batteria dovessero diminuire sensibilmente, rivolgersi al servizio di assistenza Medion.

6.4. Inserimento delle batterie nel telecomando

- ▶ Fare scorrere verso il basso il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando.
- ▶ Inserire due batterie da 1,5 V di tipo AAA/LR03 rispettando la polarità indicata nel vano batterie.
- ▶ Riposizionare il coperchio sul vano batterie e farlo scorrere fino a chiuderlo.

6.5. Inserimento delle batterie nella barriera fotoelettrica (parete virtuale)

- ▶ Rimuovere il coperchio del vano batterie premendo indietro la linguetta di apertura e contemporaneamente sollevando il coperchio del vano batterie.
- ▶ Inserire due batterie da 1,5 V di tipo AA rispettando la polarità indicata nel vano batterie.
- ▶ Chiudere il coperchio del vano batterie.



Per ulteriori informazioni sull'installazione e sul funzionamento della barriera fotoelettrica (parete virtuale), vedere il capitolo „7.3. Utilizzo della barriera fotoelettrica (parete virtuale)“ auf Seite 198.

6.6. Impostazione dell'ora

Per utilizzare la funzione di impostazione dell'ora di avvio è necessario avere prima impostato l'ora sul telecomando. Procedere come segue:

- ▶ Premere il tasto  per impostare l'ora attuale.
L'indicazione delle ore lampeggia.
- ▶ Con i tasti freccia $\wedge$ oppure $\vee$ impostare l'ora. Premere quindi il tasto $\>$ per impostare i minuti.

L'indicazione dei minuti lampeggia.

- ▶ Con i tasti freccia $\wedge$ oppure $\vee$ impostare i minuti.
- ▶ Confermare l'immissione premendo il tasto .

A questo punto l'ora è impostata.

7. Funzionamento dell'aspirapolvere

Per ottenere il miglior risultato di pulizia, assicurarsi di avere rimosso dal pavimento tutti gli oggetti come tende, capi d'abbigliamento, carta, cavi e prolunghe.



AVVISO!

Pericolo di danni materiali!

I cavi possono restare impigliati nel robot aspirapolvere e venire trascinati, causando, ad esempio, la caduta da un tavolo degli eventuali apparecchi collegati, con conseguenti danni.

- Spostare i cavi fuori dalla portata del robot aspirapolvere.



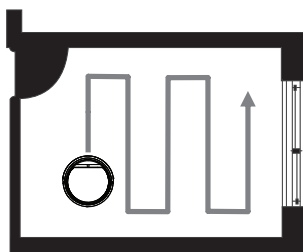
Il robot aspirapolvere non è idoneo a essere utilizzato su tappeti.

Ogni volta che si preme un tasto, viene emesso un segnale acustico che ne conferma la pressione.

- ▶ Prima dell'accensione, staccare la spina dell'alimentatore dall'apparecchio.
- ▶ Assicurarsi che il contenitore della polvere sia pulito e il filtro inserito correttamente.
- ▶ Collocare il robot aspirapolvere in una zona libera della stanza.
- ▶ Portare l'interruttore On/Off in posizione I; l'apparecchio è ora pronto all'uso. I sei LED della spia del robot aspirapolvere si accendono.
- ▶ Premere il tasto  sull'apparecchio o il tasto  sul telecomando per avviare il ciclo di pulizia.

Entrambi i LED centrali della spia del robot aspirapolvere si accendono con luce fissa.

Il robot aspirapolvere esegue una pulizia standard in base agli ostacoli. Per prima cosa percorre in lungo e in largo una parte della superficie. Il robot aspirapolvere traccia l'area di lavoro procedendo dritto e successivamente voltando in un'altra direzione. Una volta tracciata l'area di lavoro, il robot aspirapolvere la pulisce come illustrato nella figura sottostante.



Dopo aver percorso in lungo e in largo tale area, il robot aspirapolvere passa a pulire un'altra zona della stanza. Questo processo viene ripetuto fino a pulire completamente la stanza. Successivamente il robot aspirapolvere ritorna al punto iniziale.



Se il robot aspirapolvere incontra una parete o un ostacolo mentre traccia l'area di lavoro, ritorna indietro per un breve tratto e riprende la funzione di aspirazione in un'altra direzione.

-
- ▶ Premere nuovamente il tasto  o  per interrompere il processo di pulizia. Premere di nuovo il tasto  o  per riprendere la pulizia.



Se non viene premuto alcun tasto entro 15 secondi, il robot aspirapolvere passa alla modalità di riposo. Durante il funzionamento del robot aspirapolvere è possibile passare direttamente in modalità di riposo tenendo premuto il tasto  per circa tre secondi. In modalità di riposo le spie sono spente.



Se la base di carica è collegata alla rete elettrica, quando il livello di carica della batteria è basso, il robot aspirapolvere torna automaticamente alla base di carica. Quando l'apparecchio torna alla base di carica, la pulizia viene interrotta.

- ▶ Per iniziare o proseguire la pulizia, premere di nuovo il tasto  o .
- ▶ Pulire periodicamente l'apertura di aspirazione ad apparecchio spento (interruttore On/Off in posizione ) e svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.



AVVISO!

Possibili danni materiali!

Per ragioni costruttive e progettuali, è possibile che i sensori del robot aspirapolvere non rilevino completamente scale e ostacoli all'interno di una stanza. Sussiste il pericolo di un'area morta all'interno della quale il robot potrebbe cadere dalle scale.

- Durante il funzionamento verificare che il robot aspirapolvere riconosca scalini o altri ostacoli.
- Realizzare, se necessario, barriere aggiuntive per escludere danni a oggetti, pareti, scale o all'apparecchio stesso.

7.1. Impostazione dell'ora di avvio

Per avviare la pulizia in propria assenza, impostare l'ora di avvio. Procedere come segue:

- ▶ Portare l'interruttore On/Off in posizione ; l'apparecchio è ora pronto all'uso.
- ▶ Premere il tasto  per impostare l'ora di avvio.

L'indicazione delle ore lampeggia.

- ▶ Con i tasti freccia $\wedge$ oppure $\vee$ impostare l'ora. A questo punto premere il tasto $\triangleright$ per impostare i minuti a intervalli di 15 minuti.

L'indicazione dei minuti lampeggia.

- ▶ Con i tasti freccia $\wedge$ oppure $\vee$ impostare i minuti.
- ▶ Confermare l'immissione premendo il tasto .



Durante la programmazione occorre puntare il telecomando in direzione dell'apparecchio. L'emissione di un segnale acustico conferma la ricezione dei dati da parte del robot.

A questo punto l'ora di avvio è impostata. I LED della spia del robot aspirapolvere lampeggiano. La pulizia viene avviata all'ora impostata.

Per disattivare l'ora di avvio, impostarla su **00:00**.

7.2. Selezione della modalità

Grazie ai sensori e al paraurti sull'apparecchio, il robot aspirapolvere viene guidato automaticamente attraverso le stanze. È possibile definire la modalità di lavoro del robot aspirapolvere:

Modalità di pulizia	Pressione del tasto	Tipo di pulizia
Automatica	 oppure 	Pulizia standard in base agli ostacoli
Pulizia punto per punto		Per pulire un'area precisa intorno al punto di avvio del robot aspirapolvere. A seconda delle dimensioni della superficie, questa pulizia può richiedere fino a un minuto.
Pulizia lungo la parete		Per la pulizia lungo pareti/ostacoli. Nel caso non vi siano ostacoli per orientarsi, il robot aspirapolvere termina la pulizia.
Principio casuale	2x 	Il robot aspirapolvere si sposta in lungo e in largo casualmente sulla superficie da pulire.
Ritorno alla base di carica		Il robot aspirapolvere torna alla base e ricarica il pacco batterie.

Modalità di pulizia	Pressione del tasto	Tipo di pulizia
Comando manuale	^, >, v, <	 Per attivare il comando manuale, per prima cosa è necessario attivare e interrompere la modalità di pulizia automatica premendo  o  . Da questo momento il robot aspirapolvere potrà essere comandato tramite i tasti direzionali.

7.3. Utilizzo della barriera fotoelettrica (parete virtuale)

Il raggio d'azione del robot aspirapolvere può essere delimitato, ad es. per impedirgli di avvicinarsi troppo a oggetti fragili, per escludere determinate aree dalla pulizia o per evitare che il robot stesso cada dalle scale. Posizionare a tale scopo la barriera fotoelettrica.

La barriera fotoelettrica invia un segnale a infrarossi che crea una parete virtuale lunga 3 metri. Il robot aspirapolvere viene allontanato da tale barriera e non è in grado di oltrepassarla.

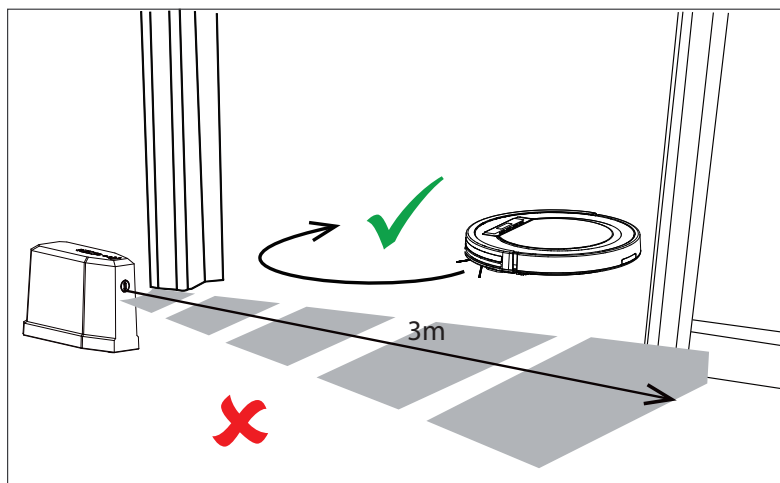


La barriera virtuale si allarga all'aumentare della distanza dall'apparecchio (vedere figura in basso). Il che è tipico dei segnali a infrarossi e non costituisce alcun errore.

Se si desidera limitare il raggio d'azione del robot aspirapolvere a una stanza, posizionare la barriera fotoelettrica al di fuori del vano della porta che si desidera bloccare. In questo modo la barriera fotoelettrica funziona al meglio.



La barriera fotoelettrica deve essere posizionata a destra del robot aspirapolvere, nella sua direzione di marcia.



✓ = zona da pulira

✗ = zona esclusa

- Posizionare la barriera fotoelettrica in modo tale che l'interruttore On/Off sia sempre rivolto verso l'alto.
- Collocare la barriera fotoelettrica parallelamente all'ostacolo o alla zona che si desidera escludere dalla pulizia, prestando attenzione che il sensore a infrarossi non sia coperto e possa inviare il segnale liberamente nella stanza.
- Posizionare l'interruttore On/Off della barriera fotoelettrica su **ON**.

Durante il funzionamento il robot aspirapolvere invertirà la marcia non appena entrerà nell'area a infrarossi della barriera fotoelettrica.



AVVISO!

Pericolo di danni!

Per ragioni costruttive e progettuali, all'interno di una stanza è possibile che la barriera fotoelettrica non chiuda completamente l'area esclusa e che i sensori del robot aspirapolvere non rilevino completamente scale e ostacoli. Vi è il pericolo di un'area morta attraverso la quale il robot possa oltrepassare la parete virtuale.

- Posizionare la barriera fotoelettrica in modo tale che il robot aspirapolvere non possa spostarla.
- Durante il funzionamento verificare che il robot aspirapolvere riconosca scalini o altri ostacoli.
- Eventualmente realizzare barriere aggiuntive per escludere danni a oggetti, pareti, scale o all'apparecchio.

7.4. Gestione dell'energia del robot aspirapolvere

Il robot aspirapolvere è utilizzato solo di tanto in tanto

Se non c'è bisogno che il robot aspirapolvere pulisca più volte al giorno, quotidianamente o regolarmente, si consiglia di scollegare il caricabatteria o l'alimentatore dalla presa elettrica dopo ogni ricarica completa. Inoltre, portare l'interruttore On/Off in posizione **I**.

Il robot aspirapolvere è utilizzato quotidianamente

Se il robot aspirapolvere viene utilizzato più volte al giorno, per garantire la necessaria potenza di aspirazione si consiglia di caricarlo continuamente nella base di carica. Quando la batteria è completamente carica, tutti i LED della spia del robot aspirapolvere rimangono accesi con luce fissa e il consumo energetico viene ridotto al minimo grazie alla carica di mantenimento.

Il robot aspirapolvere è utilizzato solo di tanto in tanto oppure regolarmente per piccole superfici

Il robot aspirapolvere è dotato di una modalità di riposo. Si consiglia di utilizzare la modalità di riposo se sono state pulite aree di piccole dimensioni ed è ancora disponibile energia sufficiente senza dover ricaricare la batteria. Scollegare il caricabatteria e l'alimentatore dalla presa. Portare l'interruttore On/Off del robot aspirapolvere in posizione **I**. Dopo 15 secondi, il robot aspirapolvere passa alla modalità di riposo; tutti i LED della spia del robot aspirapolvere si spengono.

Il robot aspirapolvere può essere riattivato in qualsiasi momento premendo il tasto  sul telecomando, mediante programmazione o premendo il tasto  sull'apparecchio.

	Consumo in Watt
Alimentatore	0,057 W
Ricarica con l'alimentatore collegato direttamente al robot aspirapolvere	12,481 W
Ricarica mediante base di carica	13,045 W
Carica di mantenimento nella base di carica	1,09 W
Carica di mantenimento con alimentatore	0,778 W

8. Pulizia e manutenzione



PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito dovuto alla presenza di componenti sotto tensione.

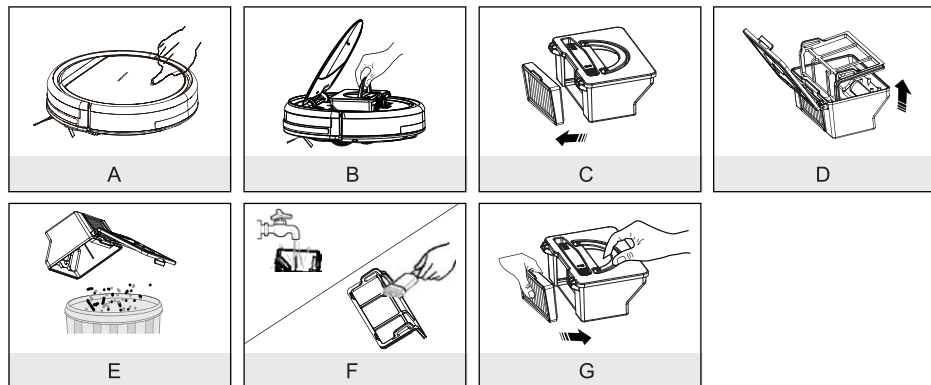
- Non immergere mai il robot aspirapolvere, la base di carica o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi! Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori solo a secco o utilizzando un panno leggermente inumidito.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, così come prima di montare e smontare accessori, portare l'interruttore On/Off in posizione  e staccare la spina dalla presa elettrica.

La pulizia e la manutenzione del robot aspirapolvere sono semplici e rapide. Svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro dopo ogni utilizzo. Pulire l'apertura di aspirazione quando necessario.

- ▶ Per pulire la superficie dell'apparecchio non utilizzare solventi né detergenti corrosivi o gassosi. Passare un panno inumidito sulla superficie del robot aspirapolvere e sulla base di carica.
- ▶ Pulire le superfici dei sensori e i contatti di carica con un panno asciutto e pulito.

8.1. Pulizia del contenitore della polvere

Si raccomanda di svuotare il contenitore della polvere e di pulire il filtro dopo ogni utilizzo. Eseguire le operazioni sotto indicate:



- A) Premere la zona contrassegnata con il simbolo della mano sul coperchio dell'apparecchio.
Il coperchio si apre.
 - B) Sollevare la maniglia del contenitore della polvere ed estrarre il contenitore dal robot aspirapolvere.
 - C) Estrarre il filtro HEPA con la relativa cornice.
 - D) Aprire il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre il filtro per la polvere.
 - E) Svuotare il contenitore della polvere in un bidone dei rifiuti.
 - F) Sciacquare il contenitore della polvere con acqua. La pulizia con acqua non è necessaria ogni volta. Non lavare il contenitore della polvere in lavastoviglie! Pulire regolarmente il filtro per la polvere e il filtro HEPA con lo spazzolino fornito in dotazione.
 - G) Quando il contenitore della polvere è asciutto, reinserire il filtro. Al termine della pulizia, rimontare il contenitore della polvere e chiudere il coperchio del robot aspirapolvere.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, assicurarsi che il filtro del contenitore della polvere sia inserito correttamente.

8.2. Pulizia dell'apertura di aspirazione

Dopo qualche tempo, sull'apertura di aspirazione possono accumularsi polvere e sporcizia che compromettono la potenza di aspirazione. Per evitare ciò, pulire l'apertura di aspirazione a intervalli di tempo regolari.

- Spegner l'apparecchio.
- Rimuovere la polvere e la sporcizia eventualmente presenti all'esterno e all'interno dell'apertura di aspirazione.

8.3. Pulizia delle spazzole

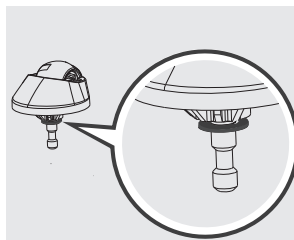
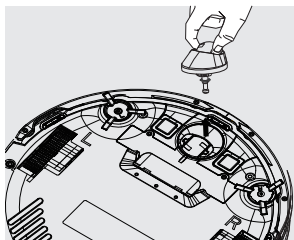
Si raccomanda una pulizia periodica delle spazzole. Seguire i passaggi sotto indicati:

- ▶ Spegner l'apparecchio e appoggiarlo su una base piana con il lato inferiore rivolto verso l'alto.
- ▶ Allentare la vite di ogni spazzola con un cacciavite a croce. Afferrare le spazzole ed estrarle dall'apparecchio tirandole dritte verso l'alto.
- ▶ Pulire le spazzole da sporcizia e capelli.
- ▶ Dopo la pulizia reinserire le spazzole. Fare riferimento ai contrassegni (R/L) come illustrato nella figura dell'apparecchio nel capitolo „5. Panoramica dell'apparecchio“ auf Seite 187.
- ▶ Dopo qualche tempo, per mantenere l'efficienza dell'apparecchio, occorre sostituire le spazzole. Per gli accessori di ricambio, rivolgersi al nostro servizio di assistenza.



Se le setole dovessero piegarsi, può essere utile immergere le spazzole in acqua molto calda in modo che riprendano la loro forma originale.

8.4. Pulizia della ruota



- ▶ Qualora la ruota anteriore si dovesse bloccare, smontarla e rimuovere la sporcizia con un panno inumidito.
- ▶ Rimontare la ruota anteriore facendola scattare in sede.

9. Risoluzione dei problemi

In caso di anomalie dell'apparecchio verificare per prima cosa se sia possibile risolvere il problema con l'ausilio del prospetto seguente.

Non tentare mai di riparare autonomamente gli apparecchi. Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi al nostro servizio di assistenza o a un altro centro specializzato.

Problema	Possibile causa	Rimedio
L'apparecchio non si accende.	Il pacco batterie è scarico.	► Fare caricare il pacco batterie completamente per circa 4,5 ore.
La spia del robot aspirapolvere lampeggia dopo l'accensione dell'apparecchio.	Il pacco batterie è scarico.	► Fare caricare il pacco batterie completamente per circa 4,5 ore. ► Eliminare tutte le anomalie.
Il robot aspirapolvere non si muove. Viene emesso un segnale acustico singolo.	Le ruote sono bloccate.	► Eliminare l'anomalia nelle ruote.
Anomalia del sensore Viene emesso un segnale acustico doppio.	Il robot aspirapolvere si trova su un pavimento scuro. Il sensore è coperto.	► Spostare il robot aspirapolvere in un punto più chiaro. ► Pulire il sensore.
L'apparecchio è bloccato. Viene emesso un segnale acustico triplo.	Il robot aspirapolvere è incastrato.	► Spostare il robot aspirapolvere in un altro punto.
Le spazzole laterali non si muovono.	Sono bloccate da sporcizia.	► Togliere le spazzole, pulirle accuratamente e rimontarle.
La potenza di pulizia si è ridotta.	Il contenitore della polvere è pieno.	► Svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro.
	Le spazzole sono sporche.	► Pulire le spazzole e la ruota.

Problema	Possibile causa	Rimedio
Il robot aspirapolvere non torna alla base di carica.	La base di carica si trova in un punto che il robot aspirapolvere non riesce a localizzare o che non è accessibile (dietro una parete/un ostacolo).	► Collocare la base di carica in un luogo accessibile.
	I sensori sono coperti.	► Pulire i sensori.

10. Conservazione/trasporto

- Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare la spina e conservarlo in un luogo asciutto, al riparo da polvere, gelo e raggi diretti del sole.
- Assicurarsi di tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare danni durante il trasporto, consigliamo di utilizzare l'imballaggio originale.

11. Estrazione del pacco batterie



ATTENZIONE!!

Pericolo di lesioni.

- Una volta estratte le batterie, tenerle fuori dalla portata dei bambini, non gettarle nel fuoco, non cortocircuitarle o aprirle.
 - Non esporle a condizioni estreme, ad es. posizionandole su termosifoni o tenendole alla luce del sole! Il rischio di fuoriuscita del liquido è elevato!
 - Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con il liquido delle batterie, pulire subito le parti interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Rimuovere il pacco batterie solo quando è completamente scarico. A tale scopo, lasciare funzionare il robot aspirapolvere finché non si arresta e tutti i LED della spia iniziano a lampeggiare.
 - Verificare che il pacco batterie sia davvero completamente scarico cercando di riaccendere l'apparecchio. Se il motore si avvia, ripetere la procedura.

- ▶ Spegner l'apparecchio, staccare la spina dalla presa elettrica e il cavo di alimentazione dall'apparecchio.
- ▶ Allentare le viti sul lato inferiore del robot aspirapolvere con un cacciavite a croce e aprire il vano batterie.
- ▶ Estrarre il pacco batterie tirando la linguetta.
- ▶ Scollegare il connettore del pacco batterie dalla presa dell'apparecchio.
- ▶ Smaltire il pacco batterie nel rispetto dell'ambiente (vedere „12. Smaltimento“ auf Seite 206).
- ▶ Quando si inserisce il nuovo il pacco batterie, collegare il connettore del pacco batterie alla presa dell'apparecchio. Inserire il pacco batterie nuovo. Utilizzare esclusivamente un pacco batterie dello stesso tipo.
- ▶ Chiudere il vano batterie con le due viti.

12. Smaltimento



Imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono costituiti da materiali grezzi e quindi sono riutilizzabili oppure possono essere riciclati.



Apparecchio

Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita dell'apparecchio occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo i materiali contenuti nell'apparecchio verranno riciclati e si ridurrà l'impatto ambientale.

Consegnare l'apparecchio usato a un punto di raccolta per rifiuti elettrici o a un centro di smaltimento.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.



Pile/batterie

Le pile/batterie usate non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le batterie devono essere smaltite conformemente alle disposizioni. A tale scopo, presso gli esercizi commerciali che vendono batterie e presso i punti di raccolta sono disponibili contenitori appositi per lo smaltimento. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

13. Dati tecnici

Capacità contenitore della polvere	0,3 l
Durata di funzionamento	ca. 90 min.
Peso	ca. 2,20 kg
Dimensioni	ca. 30 x 8 cm
Pacco batterie	
Pacco batterie agli ioni di litio	
Modello	INR18650M26-4S1P-AGX-8
Costruttore	BYD, Cina
Capacità	2400 mAh
Tensione nominale	14,4 V 
Potenza	34,56 Wh
Celle	4
Durata del processo di carica	ca. 4,5 ore
Temperatura di funzionamento	10-40 °C
Alimentatore	
Costruttore	Ten Pao Industrial Co., Ltd.
	Importatore: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Germania Numero FC: 13274 HRB
Modello	S012DBV1900060
Ingresso	100-240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A
Uscita	19 V  600 mA
Classe di protezione (alimentatore AC/DC)	IP20
Potenza di uscita	11,4 W

Efficienza media durante il funzionamento	84,85 %
Efficienza con carico ridotto (10%)	76,32 %
Potenza assorbita a vuoto	0,057 W
Telecomando	
Funzionamento a batterie	2x1,5 V tipo AAA/LR03
Barriera fotoelettrica (parete virtuale)	
Funzionamento a batterie	2x1,5 V tipo AA/LR06
Consumo	
vedere „7.4. Gestione dell'energia del robot aspirapolvere“ auf Seite 200.	

14. Informazioni sulla conformità

CE Medion AG dichiara che il prodotto è conforme ai seguenti requisiti europei:

- Direttiva EMC 2014/30/CE
- Direttiva bassa tensione 2014/35/CE
- Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE.

15. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via telefonicamente.

Italia	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-17.00	☎ 02 - 360 003 40
Indirizzo del servizio di assistenza	
Teleca Lab S.R.L. Medion c/o Via Daniele da Torricella, 42 42122 Reggio Emilia RE Italia	
Svizzera	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-19.00	☎ 0848 - 33 33 32
Indirizzo del servizio di assistenza	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Svizzera	

Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza. Lì sono disponibili anche driver e altri software per diversi dispositivi. È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

Italia	Svizzera
 www.medion.com/it/	 www.medion.com/ch/de/service/start/

16. Note legali

Copyright © 2020

Ultimo aggiornamento: 07.07.2020

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

17. Informativa sulla protezione dei dati personali

Egregio cliente!

La informiamo che noi, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Germania, siamo responsabili del trattamento dei suoi dati personali.

In materia di protezione dei dati siamo supportati dal nostro incaricato aziendale, che può essere contattato presso MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen, Germania; datenschutz@medion.com. Trattiamo i suoi dati ai fini dell'elaborazione della garanzia e dei processi eventualmente connessi (ad es. ripa-

razioni) e basiamo l'elaborazione dei suoi dati sul contratto di acquisto concluso con noi.

Trasmetteremo i suoi dati ai fornitori di servizi di riparazione da noi incaricati per la gestione della garanzia e dei relativi processi (ad es. riparazioni). Di norma, conserviamo i suoi dati personali per un periodo di tre anni al fine di rispettare i suoi diritti di garanzia previsti dalla legge.

Nei nostri confronti ha il diritto all'informazione sui dati personali interessati, nonché alla correzione, cancellazione, limitazione dell'elaborazione, opposizione all'elaborazione e alla trasferibilità dei dati.

I diritti d'informazione e di cancellazione sono tuttavia soggetti a restrizioni ai sensi dei §§ 34 e 35 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG (art. 23 GDPR). Sussiste inoltre un diritto di ricorso presso un'autorità di controllo competente per la protezione dei dati (art. 77 GDPR in combinato disposto con l'articolo 19 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG). Per MEDION AG, si tratta dell'incaricato regionale per la protezione dei dati e la libertà d'informazione della Renania Settentrionale-Vestfalia, casella postale 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

L'elaborazione dei suoi dati è necessaria per la gestione della garanzia; senza la disponibilità dei dati necessari tale gestione non è possibile.

18. Condizioni generali di garanzia

18.1. Informazioni generali

Il periodo coperto da garanzia è di 24 mesi a partire dal giorno di acquisto del prodotto. La durata della garanzia si riferisce a danni materiali e a difetti di produzione di qualsiasi tipo che si possono manifestare durante il normale utilizzo.

Si prega di conservare con cura lo scontrino d'acquisto originale. Il garante si riserva il diritto di rifiutare una riparazione in garanzia o una conferma di garanzia, nel caso in cui non venga presentata questa prova di acquisto.

Nel caso in cui sia necessaria la spedizione dell'apparecchio, assicurarsi che sia imballato in modo sicuro per il trasporto. Se non indicato diversamente, i costi di spedizione e i relativi rischi sono a carico dell'acquirente. Il garante non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui riceva dei materiali che non erano inclusi nella fornitura originale del prodotto.

Insieme al prodotto si prega di fornire al garante una descrizione del difetto quanto più dettagliata. Per richiedere assistenza in garanzia, prima di spedire il prodotto contattare la hotline del garante o il portale dell'assistenza. In questo modo si riceveranno informazioni su come procedere.

La presente garanzia non interferisce in alcun modo sui diritti legali di garanzia dell'acquirente ed è soggetta alle leggi vigenti nel Paese in cui l'acquirente finale ha effettuato il primo acquisto del prodotto.

18.1.1. Ambito

Nel caso in cui un difetto del prodotto sia coperto dalla presente garanzia, il garante garantisce la riparazione o la sostituzione del prodotto. La decisione tra riparazione o sostituzione degli apparecchi compete al garante. A tale proposito egli può decidere, dopo una valutazione, che l'apparecchio da riparare in garanzia venga sostituito con un apparecchio revisionato di qualità identica.

Per pile e batterie non è riconosciuta alcuna garanzia. Lo stesso vale anche per i materiali di consumo, vale a dire i componenti che con l'uso dell'apparecchio devono essere sostituiti periodicamente, ad esempio la lampada di un proiettore.

L'errore di un pixel (punto colorato dell'immagine, permanentemente chiaro o scuro) non viene in linea generale considerato un difetto. Per sapere qual è il numero esatto di pixel difettosi consentiti, consultare la relativa sezione del manuale del prodotto.

Per immagini rimaste impresse su schermi al plasma o LCD, che derivano da un utilizzo improprio dell'apparecchio, il garante non riconosce alcuna garanzia. Per conoscere la procedura esatta di utilizzo degli schermi al plasma o LCD si veda la relativa descrizione nel manuale del prodotto.

La garanzia non si estende a difetti di riproduzione di supporti dati il cui formato non è compatibile o a difetti di riproduzione di dati che sono stati generati con un software improprio.

Nel caso in cui durante la riparazione emerga un difetto non coperto da garanzia, il garante si riserva il diritto di addebitare gli eventuali costi di gestione all'acquirente sotto forma di un importo forfettario e di effettuare la riparazione a pagamento dopo avere inviato al cliente un preventivo per i costi del materiale e della manodopera. L'acquirente ne verrà informato e avrà la facoltà di decidere se accettare o rifiutare.

18.1.2. Esclusione di garanzia

Il garante non riconosce alcuna garanzia per guasti e danni dovuti ad agenti esterni, danni accidentali, utilizzo improprio, modifiche apportate al prodotto, trasformazioni, ampliamenti, utilizzo di componenti estranei, incuria, virus o difetti software, trasporto improprio, imballaggio inadeguato o smarrimento durante la restituzione del prodotto.

La garanzia decade se il difetto dell'apparecchio è stato causato da un intervento di manutenzione o riparazione non eseguito né dal garante né da un partner autorizzato dal garante all'assistenza del prodotto. La garanzia decade anche se l'etichetta adesiva o i numeri di serie dell'apparecchio o di un componente dell'apparecchio sono stati alterati o resi illeggibili.

18.1.3. Hotline di assistenza

Prima di spedire un apparecchio al garante è necessario che l'acquirente ci contatti tramite la hotline dell'assistenza o il portale di assistenza. In questo modo riceverà tutte le opportune informazioni per potersi avvalere della garanzia.

L'utilizzo della hotline può essere a pagamento.

La hotline dell'assistenza non sostituisce in alcun modo l'apprendimento dell'utilizzatore in ambito software o hardware, né la consultazione del manuale, né l'assistenza su prodotti di terzi.

18.2. Particolari condizioni di garanzia per riparazioni o sostituzioni a domicilio

Nel caso in cui sia previsto il diritto alla riparazione a domicilio o alla sostituzione a domicilio, si applicano le condizioni di garanzia particolari per la riparazione o sostituzione a domicilio del prodotto.

Per l'esecuzione della riparazione o della sostituzione a domicilio è necessario che l'acquirente si accerti di quanto riportato di seguito:

- Ai collaboratori del garante che si recano presso il domicilio dell'acquirente al fine di eseguire le attività qui sopra menzionate deve essere garantito l'accesso sicuro, illimitato e immediato agli apparecchi.
- Le apparecchiature di telecomunicazione necessarie a tali collaboratori per la corretta esecuzione dell'ordine, per prove, diagnosi e correzione di difetti devono essere messe a disposizione a spese dell'acquirente.
- L'acquirente è responsabile del ripristino dei propri software applicativi dopo il ricorso alle prestazioni del garante.
- L'acquirente è inoltre responsabile della configurazione e del collegamento di eventuali altri dispositivi esterni dopo il ricorso alle prestazioni del garante.
- L'intervallo di tempo per un annullamento gratuito della riparazione o sostituzione a domicilio è di almeno 48 ore. I costi derivanti da mancato o tardivo annullamento verranno addebitati all'acquirente.

Made in China

